

تورکو شعر مجموعه‌سی

ایلده خیال‌لا

نصری پایگذار



تبریز
آذربایجان
شاعر
میراث ادبی

فن‌نامه

نصری پایگذار ۱۳۱۱/۱۱/۱۱ - جی ایلده تبریز
شهریندہ دو نیایا کوز آچدی.

اوشاقلیق چاغلاریندان شعر قوشماقا رغبت کؤستردی.
۱۳۳۲ - جی ایل ده معلم اولوب و ۱۳۴۲ - جی ایل ده

تبریزین فرانسه دیل و ادبیات او نیورسیتە سیندن لیسانس آلدی.
۱۳۶۱ - جی ایلده تقاعد مقامینا چاتدیقدان سونرا جدی حال دا فارسی و تورکو
دیلیندہ شعر قوشماغا باشладی.

تاریمین تللری و اشک شمع (فارسی و تورکو شعر مجموعه‌سی) ۱۳۶۹ - جی
ایلده چاپ اولوب، یا بیلیب، و ایکینجی چاپا باشладی.

«جلوه‌های جناس در شعر فارسی» ۱۳۷۹ - جی آبان آییندا چاپ اولوب و یا بیلیب.
بو احساسلى شاعردن آشاغیدا آدى آپاریلان کتابلاری او خویاجاقسیز:

- باللی بایاتلار (تورکو شعر مجموعه سی)
- اشک اسب (فارسی و تتر)

- قیزیل سالخیمی (تورکو دیلیندہ)
نصری شعرلری نین چوخوندا جناس صنعتیندن فایدالانیب و جناس ساحه‌سیندە
بؤیوک ناتلیتىر الده اندىب و بونون تأثیریندە دوستلارى نصیرە جناس آتساسى
لقب و تریبىدیلر.



۹۶۴-۶۹۷۱-۱۱-۳ ISBN



9789646971110

ایپک خیاللار

نصیر پایگذار

فروغ آزادی
۱۳۹۰

-
- سرشناسه : پایکار، نصیر - ۱۳۱۱
 عنوان و نام بدیدآور : ایپک خیاللار / نصیر پایکار
 مشخصات نشر : تبریز: فروغ آزادی ، ۱۳۹۰ .
 مشخصات ظاهري : سه، ص ۱۹۹
 شابک : ۹۷۸ - ۱۱ - ۰ - ۶۹۷۱ - ۱۱ - ۰ - ۹۶۴
 وضعیت فهرست نویسی: فهرستنوسی قابل
 یادداشت : عنوان روی جلد: ایپک خیاللار: تورکو شعر مجموعه سی .
 عنوان روی جلد
 موضوع : شعر ترکی - ایران - قرن ۱۴
 رده بندی کنگره : ۱۲۸۰ : ۱۲۸۹ الف ۲ ب / ۲۱۲ / PL
 رده بندی دیوبی : ۱۲۷۹ / ۸۹۴: ۱۲۷۹ الف ۲۷۲ ب
 شماره کتابشناسی ملی : ۷۹ - ۱۲۵۹۴
-

ایپک خیاللار

- شاعر ♦ نصیر پایکار
 نوبت چاپ ♦ دوم، ۱۳۹۰
 اول، تابستان ۱۳۸۰
 تعداد صفحه ♦ ۲۰۰ ص / رفعی
 تیراز ♦ ۱۰۰۰
 حروفچینی و صفحه‌آرایی ♦ مرکز چاپ و نشر فروغ آزادی
 طراحی جلد ♦ علیرضا سلطانی
 لیتوگرافی و چاپ ♦ پیمان
 صحافی ♦ ایران هنر
 قیمت ♦ ۴۵۰۰ رویال
 شابک ♦ ۹۷۸ - ۱۱ - ۰ - ۶۹۷۱ - ۱۱ - ۰ - ۹۶۴
 مضمون شرکت تعاونی ناشران استان آذربایجان شرقی
-
- ♦ حق چاپ محفوظ ♦
-



تبریز: صندوق پستی ۵۱۳۸۵ - ۴۳۳۲۶

تلفن ۰۴۱۱ (۵۲۴ ۴۴ ۱۳ - ۵۲۲ ۲۲ ۲۴)

تلفکس (۰۴۱۱) ۵۴۲ ۸۸ ۷۱

info@forough-e-Azadee.com

فهرست

صفحة	عنوان
٥	ایپک خیاللار کیتابینا بیر باخیش
٨	شاعیرین یاشامى
٩	قطعلمەر و غزل لەر
٤٣	دۇردىلوكىر
٧٥	بئش لىكىلر
٩٩	جناس گرایىلى لار
١٥٧	جناس اىكى يىتى لر
١٩١	جناس تك يىتى لر

ایپک خیاللار کیتابینا بیر باخیش

قونچا گولور گوللر اوینور آری چالیر تارینى
طبعىت ده هەرە بىر جور يادا سالىر تارينى

توركى شعرلىيندە او قىدەر واله ائدىجى سۆزلىرى، بىچىملى كلمەلر، ياراشىقلى
جناسلار و رؤيالارا آپاران گۈزەل لىكىلر وار كى سۈيىلەمكە باشا چاتماز.

قالىب گۇر نە گۈنە بىر
ساتىر گۇنو گۈنە بىر
بوتون دونيا بىرلىنىدى
چاتا بىلەر گۈنە، بىر
نه اىستېرسىن بىر، ايندى؟

بو كىتابدا مختلف شعر قالبلىرى جناس صنعتىندىن فايдалانىپ، بونا گۈرەدە اۇنچە
قىيسىسا بىر تعريف دە بو صنعتى سىز عزيز حۇرمەتلى اوخوجولار اوچون
خاطىرلا دىرىيەك.

جناس دىئىگىمiz شىرەد بىر جورە عاغىلى سۆز اوینوودور. بورادا بىر سۆزدىن
ئىچە آنلاملا معنا آلىنىر جناس اۆزۈدە بىر جنس دن اولماق معناسىنادىر

آرىلار گولدن بال آلالار
بالىن اىچىنده بال آلالار
آرى ايشلەر گول ايشىنده
بالى يېرلىر بال آلالار
سن دە چالىش، گول، ايشىنده

جناس شعری اینسانی خیال‌اندیزیب اشیده‌نی ده بیر باشقا لذت و ئرمکله
گۆزه‌ل لیکلاری دیرنلندیریر ائله بو ایش ان بؤیوک هنر ساییلیر.

گول ده عطیر یايسا اولارئمنه يازنە سنه قالاجاقدیر نه منه	گۆزه‌ل اولارگول اوستونه نم آنه بال آريسى كيمى گوللردن كام آل
--	---

گۆزه‌ل لیکلار جناس شعرلرینده ایکى يولدان الله گلير:
بىرى سۈزلىرىن آهنگى لە موسىقىسى دىر كى تىكراار اولور او بىريسى ده بىر
لذت دىر كى باشقا معناalarى حس ائده‌ندن سونرا اينسانىن سوراغىينا گلير (يازى)
اور توگرافى باخىمىندان جناس صنعتى شعرلرده بىر تايسيز گۆزه‌ل لیکلار يارالدىر.

لازىم دىركى يانا كىشى اصليل كىشى دئمز منم	يا كىشى اول يا، ناكىشى اوزون چكمز يانا، كىشى
--	---

جناس شعرى او زامان گۆزه‌ل و اوره گە ياتىملى دىر كى شاعير سۆزو اوولئىب تۇزا
سالىپ و ايسته‌دىگى معنانى اوندان آلا.

بىرده چتىن بو چەمنە چەم آنه! شىح وئرىبىزىن نم چەمنە، چەم، نە	گۇر نە گۆزه‌ل دۇشەنib چەم چەمنە چەم چەملى چەمنىن چەمين تاپبىدى
---	---

بوتون چاغلاردا اينسانىن روحو باشى باغلى، گىزلى و تانينماز بىر نسنەدن بىر
آيدىنلىقا يول تاپماقا نتشنەدیر. بىر مجھولدان معلوما يا بىر معقولدان محسوسا چاتماقا
چالىشىر كى اوز فيكىرى نين بارلارىندان اوز احساسىنى دويورا.

اولدوز سوز بىر گىتجە، آى سىز بىر گىتجە اولدوز سوز، بىر گىتجە، آى سىز، بىر گىتجە
--

بىرىنچى مصraig دا: بىر گئجه دن آد آپارىرىك كى نه گؤى ده اولدوز وار نه ده آى
واردىر.

ايكينچى مصraig دا: بىر گئجه دىير كى سىز بىر گئجه اولدوزسوز، بىر گئجه ده سىز
آيسىز.

بوياغىنان عطىر وئردىن گولە سن گۈزەل اولار چىچىك كىمى گولە سن
گولشىنىن گوللىرى گول گۇرۇر سنى من ده سنه گول دئىىرم، گولە، سن

«ايپك خىاللار» كىتابىندا منى عزىز، اديب، حؤرمتلى اوخوجولا راتانىتىدیران منىم
شعرلىرىم اولا جاقدىر، بۇنا گۇرەدە من اوزوم بىر قىيىسا اوئن سۆز يازماقىلا سايىن
اوخوجولارى اوز جناس شعرلىرىم لە باش باشا بوراخىرام.

اولسون كى منىم بىر جناس شعرلىرىم سىز عزىزلىرى ايپك خىاللارلا شىرىن
رؤيالارا آپارىب بىر سۆزدن نىچە معنا آلماقلا شىرىن آنا دىلىمېزى زنگىن لىشدىرسىن.
تبريز - نصیر پاىگىدار

پايزىز ۱۳۷۹

شاعرین یا شامی

تبریز، نصیر، دوغوم ایل ۱۳۱۱

مهدی اوْغلو، نصیر پایگذار کی شعرده «نصیر» تخلص ائدیر ۱۳۱۱ نجی ایله تبریز شهریندہ آنادان اوْلدو، اوْ دیلم آلاندان سونرا نئچه ایل مرند شهریندہ معلم لیک ائتدی. ۱۳۲۹ نجی ایله تبریزه گلیب مدرسہ لردہ ورزش معلمی اوْلدو، گئجه لر ادبیات دانشکده سیندہ طلبہ لیک ائدیب فرانسہ نین دیل و ادبیات رشتہ سیندہ لیسانس آلدی.

نصیر بو ساحده مختلف سمتلره سئچیلیب چوْخ زامان شرقی آذربایجانی ژیمناستیک هیئتی نین روئیسی اوْلوب و ۱۲ ایل بو ایشده تلاشдан دالی دور ماما میشدی و بیر مدت ده ایرانیں ژیمناستیک فدراسیونون نایب روئیسی اوْلموشدور. اوْ نئچه دفعه لر خارجہ مملکتلرینه سفر ائدیب جشن لردہ و سمنیوار لاردا اشتراک ائمیشیدیں.

نصیر، ۱۳۶۱ نجی ایله تقاعد (بازنیشته لیک) مقامینا چانتدی، او ایندی تبریزین اسلامی آزاد دانشگاهیتدا ورزش درسی دئیبر.

قیرخ بش ایل بوندان اوْل شعر یاز ماغا رغبت گؤستربیب، چوْخلی جناس شعرلری تورکو و فارسی دیلیندہ قوشوب کی اوْلدو قجا جالب و استادانه دیر. تورکو دیلیندہ سؤیلہ دیگی شعرلر اوسته اوسٹه آذربایجان هاو الاریندا اوْلوب بیانی ساده، دیلی آچیق، مفکورہ سی اجتماعی دیر. بو یازیجی دان «تاریمین تللری و اشک شمع» و «جلوههای جناس در شعر فارسی» کیتابلاری چاپ اوْلونوب و «بالی بایاتیلار» کیتابی دا چاپا حاضر لشیر.

غزل لرو قطعه لر

جئيرانيم آنا

نېيە بىر عۆمۈر گەك هيچر اوڈونا، يانىم آنا
اي حاياتىن گونشى روحوم آنا، جانىم آنا
سن محبّت لە منىم قلبىمى تىخىر ئىلەدین
منه جاندان اىرەلى، جىلوھلى جانانىم آنا
دوشمانىن كىنه سىنى قلبىمە اكدىن سودايلە
دۇستادا بۇلۇ محبّت گولو، طرلانىم آنا
قلبىمى نور صفا ايلە منىم دۇلدوردون
اي قارانلىق گئچەلرده مە تابانىم آنا
ولەن عشقىن قانىما عشقىلە تىزريق ئىلەدین
آناسىز عشق نە دىر؟ گۈزلەي جئيرانيم آنا
روح سرگىردانىمما، سن سر و سامان وئردىن
تۇتىدو باش سىنلە منىم دە، سر و سامانىم آنا
عالە خلقىتىن اي نازلى بؤيوک معجزەسى
آخىتارىبر گوندە سىنى دىدە ئىئيرانيم آنا
سن كىمىمە جىلوھلى گنجىنە بو دونيادە هانى؟
گىنچ دن بۇشدى منىم سىنە ويرانىم آنا
دەرىدە عاطفەلى سن كىمىمە اينسان اولماز
منىم آلماسىم آنا، لعل بدخشانىم آنا
موغامى، شعرى، سۈزۈ، سن «نصير» ئۆيىرە تدىن
يازىلىپىرى آدىوا، دفتر و دیوانىم آنا

دونيایىه دَيَر

آنانين هر باخىشى دۇغروسو، دونيایىه دَيَر
 اوْ باخىشلار وئرىرى دۇغروسو دونيایىه، دَيَر
 آنانين نور صفاسى بوروپوب قىلىمىزى
 گون كىمى نور وئرەر آيلارا، مىن آيە، دَيَر
 آنانين هر آياق آلتىندا بېشتىن اىزى وار
 جىلوهسى عرشە چاتىب گىندى مىنايە دَيَر
 يۇخدى بىر كىس دە آنا عشقى بولۇنىادە «نصير»
 گئجه گوندوز اوْخونا، مىدىنە مىن آيە، دَيَر

تىرىزىم

بەبە نە اوْجا، نازلى، گۈزەل قارلى داغىن وار
 جىتت باغى تك جىلوهلى چوخ بارلى باغىن وار
 ياشىل چىمنىن لالەلری آله بىۋيانمىش !!
 قاردان يايى دا زىروه دە بىر چال پاپاگىن وار
 قارلار أرييىب آخسا بولۇشىل درەلردىن
 آيدىن، دۆرۇ، جىئران سودۇ، قاينار بۇلاغىن وار
 گۈئى دە گئجه لر گۈر نئجه پارلاقدىر ھىلالىن
 گوندوز گونشىن وار گئجه سۈنمز اوْجاحاگىن وار
 بىلەم كى قىزىل سالخىمى دىر ياكى اوْزوم دور؟
 بالداران دا شىرىن قىشدا آسىلمىش مىلاغىن وار
 يوزلوك قالىلار، قىرمىزى مخمردىن اىپك دن
 آل لالە داغىن گۈئى چىمنىن گول يۇلاغىن وار

اول قارالی سهندین گؤروشور ارك داميندان
 ووْلقانلى داغين لا، ايتنى كسىن اوْراغين وار
 اوْد ياغدىراجاچ دوشمانا ووْلقانلى سهندىم
 بير سينه سىپارك كيمىن داش داياغين وار
 ياز يار يولونا لالهلى قالى دئشەيندە
 دوشمان باشينا دئىمە يە آلتىن چۇماغىن وار
 گؤى دورنالى، گؤل غازلى، ياشىل چۈل دە ماراللى
 كەھلىك بولاقىندا يازى هرگون قۇناغىن وار
 از بىس كى وئرىبلەر وطن اوْغروندا قىزىل قان
 تارىخە قىزىلداڭ يازىلان چۇخ واراغىن وار
 دونيا دە تاپىلماز سنه تاي جىلووه دە تبريز
 اوْد يادلار اوچون، دۆستلارا اىستى قۇجاگىن وار
 سن بىسلەميسن شەھرياري، شىمىسى، «نصيرى»
 تبريزدە نە چۇخ آي ايلە اوّلدوز سوراغىن وار
 تبريز - ٢٥/٢/٧٢

شانەلرە

تا قاچىرسان داغىدىر تئل لرى يئل شانەلرە
 او پريشان تئلى محتاج ئىلەمە شانەلرە
 گوندە يوز يول يانىرام هيجر غەمیندن گۈزەلىم؟
 اىستىرەم ئىليلە يانام درس اوّلا پروانەلرە
 دىلبرىم يۇخسادا، گىنجىنە دالىنچا گزىرى
 باش چكىر گوندە اوزو يىخدىقى ويرانەلرە
 مىست نرگىزلىرىنىن ساغرى مئى دن، دۇلودور
 ساقيا! دۇلدور اوْ صەبانى بو پىمانەلرە

یوز فسون ایله بوتون شهری خرابات ائله بیب
 گؤزلری باده یا بیر شهری ده میخانه لره!
 دؤزموشم هیجرینه گر، وصلی محال اوْلسادا، من
 وصله ال تاپمالیام، اویمارام افسانه لره
 درد هیجران کیمی دونیاده گؤزهل درد اوْلماز
 وصله امید اوْلاغر، چاتماقا جانانه لره
 عشق دیوانه سی، آل وئر ائله مز عاقیل ایله
 سلسله زینت اوْلاندا دل دیوانه لره
 بیلمه سه هر سؤزو فرزانه بیلر، دیوانه؟
 آچما کؤنلون سؤزونون سرّینی فرزانه لره
 عشق بول تاپماسا هر بیر کؤنوله، هر بیر ائوه
 قورخورام قوئنمايا شنلیک قوشو، کاشانه لره
 با خما کؤنلوم قوشونو بیلدان ائدیب بیر قارا خال
 «نصیر» آلدانمايا حاق هر سپیلن دانه لره
 تبریز - ۷۲/۱/۲۰

هاردان آلب

جیلوه سین عشق و محبت دیبیسن تاردان آلب دیر
 ائله بیل تاردا، گؤزهل نغمه لرین یاردان آلب دیر
 ناخشینی با غرینا باسمیشدى بولاق، یاریمین آنجاق
 بیلمیره بیر بئله حوسنی بو گؤزهل هاردان آلب دیر
 سؤیو بؤزدان دا سرین آینا کیمی آلماسا بىزير
 بو بولاق قیشدا یقین وارلىقینى قاردان آلب دیر
 بیر دانا نارداناسى مین دانالاتمیش نار ایچیندە
 نار آلب جیلوه نی یاردان ياكى یار ناردان آلب دیر

وئر مەحتى سوپىو ھەرگون تىكانا قۇي گولە دۈلسۈن
بۇردا گول جىلۇھنى داڭدا درەدە، خاردان آلىپدىر
تىرىز اۋىلاق اولوب آصلانلار، تولكۇ بۇرا گلەز
بۇردا طرلانلار اوچاقدا، گؤى اوزۇن ساردان آلىپدىر
گىنج قارونادا ساتماز اورە يىيم فقر غناسىين
«نصير» اۆز وارلىقىنى فقرييەدە كى واردان آلىپدىر

تىرىز - ۷۰/۱۲/۲۲

يانار اُود

ائىل تاماشايە گلەر ھەر يۇلا دىوانە دوشىنە
اولسا دىوانە روادىر ايشى، دىوانە، دوشىن دە
ايلىرىمدىر باخىشى، گۆزلەرى جانانى مىن آنجاق
ياناجاق، ياندىرا جاق بىر يانار اُود جانە دوشىنە
گۆزلەر اولدوز كىمى پارلاق دى بوجاقسىزدى دەنېز تك
يانىرام گۆزلەرىم اول گۆزلەرى جئىرانە دوشىنە
آخىدار داغ ياشى گۆزدن ارىيىر شمع ياناندا
قايدادىر شمع گولەر ھەر اۇدا پروانە دوشىنە
قولباغى قولدا، بۇيۇن باغيىسى بۇيۇنداكى زنجىر
سلسلە زىنت دىوانەدى زىدانە دوشىنە
او، قارا تئل لرى يلدა گئچە سىينىن دە اۇزوندور
آى چىخىر، نور ساچىر تئل لرى بىر يانە دوشىنە
گۇر نئچە من قارا باختام نئچە گور، يار قارا تئلى
تئلى تئل تئل آيىرار، يار اليىنە شانە دوشىنە
بىر گۆزەل اينجە قارا خالە وۇرۇلۇم، تۇرا دوشىدوم
دۈزە بىلەز اورە يىيم خاطىرىمە دانە دوشىنە

قول سینار، سینه باتار، باش گیجه لر در دین الیندن
 آییلر بئل، قارالار گؤز، بئله طوفانه دوشنده
 غربتین نیسگیلی چو خدور سالار اینسانی آیاقدان
 او ز ائلیندن او بآسیندان بیری بیگانه دوشنده
 داشیری شنلیک اوره کدن سئویری اینجه سئوینجی
 گؤزلریم بیر باخیم او ل چاه زندانه دوشنده
 خاللی پروانه کیمی گؤی ده قانادسیز او جا جاقدیر
 «نصیر»ین گؤزلری هر غنچه خندانه دوشنده
 تبریز - ۶/۷۰

یاز گلدی

گلین یاز گلدی، یاز گلدی، نذیر گلدی نیاز گلدی
 او خوندی نغمه لر، سسلنندی هر جور ساز، نئی، آز گلدی
 باغا گول، عطري گول، چتری داغا یاشیل پالاز گلدی
 گولوستان گول لریندن باش خرامان سروناز گلدی
 گلین تک گلدی یاز، مین تای نوغول گؤبدن جاهاز گلدی
 ایپک، تافتا، زری، آل، شال بو یاز آز گلدی، آز گلدی
 چیچک لندی، عطیر لندی گول شببو، آیاز گلدی !!
 بولاق یاشیل باشیله دولدو، اورده ک گلدی، غاز گلدی
 صونا بولبول گئییب یاشیل قبا، قوینوندا ساز گلدی
 کئچن ایل لر آراز لیل گلدی، آز گلدی، دایاز گلدی
 دو رو لدو لیل سولاری آینا تک بو یاز آراز گلدی
 گیلاس لار بید مجنون تک اتكارده قوتاز گلدی
 گؤزه ل لیک لر بیزیم گولشنده هر ایل دن ساناز گلدی
 «نصیر» او لسون کی بو ایل ناتراز لار دا تراز گلدی

اسىر

اوره يىين تئل لرينى نازلى تئلين ائتمىش اسىرا!
سۇيودون ياپراقى تك سىندن اوْتۇر قلبىم اسىر
سنى خندان گۈرە بىلىسم دوزو جاندان كېچەرم
گۈر نە مشتاقدى قوربانلىقا روحوم تله سىر
سنى گۈرجىك اوره يىيم نىمئىيە زنجىرى سئوير
اوْسا دىوانە دە، سئومك دە سنى، عقلى كسىر
منى قوربانلىقا لايق هله بىلىمیر گۈزەلىم
معرفت تاپسا قىزىل گول اوْلا جاقدىر مەممەسىر
گۈزلەين جوت بۇلاقى سۇندورە بىلىم بىلىرىم
سالسا قلبىمده يانان اوْدلى كۈزە سارى مسىر
گۈزلەيم گۈزلەيىن درىاسىنىن وۆرغۇنودور
گۈرسە يوز يول دا سنى، بىل كى «نصير» اوْلماز، سىر

حال اوْلايدىم

كاش كى اوْگۈزەل اينجە ياناقدا حال اوْلايدىم
عشقىيندە سىنин سرخوش اوْلوب بىحال اوْلايدىم
ال تاپماغا مرمر بۇيۇنا هەر گئچە گوندوز
قىپ قىرمىزى بىر گوللو اىپكىدن شال اوْلايدىم
شىرىن دى سۈزۈن بىس كى سىنин، مندە سئويردىم
كامىندا سىنин هە سحر آخشام بال اوْلايدىم!
تاکى قۇرويام سەن گۈزەلى بىد نظرىيندن
كاش كى قاپىلارдан آسىلان بىر نال اوْلايدىم

کؤنلوم سئویر آيريلمايا بير لحظهده سندن
 کاش وصلينه چاتماقدا آچيلميش فال اولايديم
 عاجيزلاميشام سؤيلمه يه حوسن نگاري
 اي کاش «نصير» آتو تولوب ديل لال اولايديم

مخمر خزه‌لر

آينا بولاق باشين تو توب ياشيل مخمر خزه‌لر
 آدا خالى قيزلار گليب لر بولاق باشين گزه‌لر
 تافتا، زري، مخمر، ايپك شلتە تو مانلى قيزلار
 جئيران سودى داشى ييرلار چىكىن لرده كوزه‌لر
 بويونلاردا مين لر اينجه اينجى بويون باغيلا
 چوخ گورموشم گوموش سكە عرقچىنه دوزه‌لر
 گولوب دانيشماق سس لرى بولاق باشين بورو يوب
 نىبيه گره ك گوزه‌ل قيزلار خزه‌لرى آزه‌لر
 ائله گوزه‌ل، ائله نازلى، ائله جيلوه‌لى سن كى
 حاقلارى وار گول لر سنى گورجك آغىز بوزه‌لر
 يئل اسدىكجه الهنيري گيلاس شكوفه‌لرى
 گورمه‌لidiir شكوفه‌لر گول او زوندە او زه‌لر
 يابير بوتون او رمانلارا قىزىل گول لر عطرىنى
 گور انصاد دير گولو، گولون، بوداقىندان او زه‌لر
 ياز چاغىندانىبيه گره ك باغ قاپىسى با غلانا
 آچيلاجاق قيفيللاتمىش پاسلى حلقة رزه‌لر
 قاققىلدايير، ديمدىگى قان گوزه‌ل كھليك فرهسى
 فره‌لر سئوирلر تك تك گول ايچىندە سوزه‌لر

يازىن گۈزەل جىيلوهلىرى خىاليما سىخىش مىر
ياز گۈستەرير نئجه گۈزەل گۈركەلى معجزەلر
«نصير» گئجه، بىر گئجه دە، گئجه قالا بىلەمە يىب
گونش چىخار، گئجه قاچار، بوتون ايش لر دوزەلر
تبريز - ٦٩/١٠/٢٨

دېل آچماسا

بولبول قالار يامان گونه يازدا، گول آچماسا
گول لر سۇلار خزان كىمى بولبول دېل آچماسا
چوخ بولبوله آغىردى هر ايل گۈزەلەمك گولو
ياز گول لرى نياز چاغى يونگول آچماسا
درىا كىمى ياشىل شىپە سونبۇل وۇراندا گىل
من سئومەرەم جەھانى قىزىل سونبۇل آچماسا
ياشىل اولاندا يىئر اوزو روحوم جاوانلاشىر
دونىيانى لالەلر بىوروپىر، ياشىل آچماسا
گول ياپراقى كىمى گۈزلىيم نازلى دىر منىم
سئۆمىز گولو نىڭارىم، اونا مايل آچماسا
بولبول كىمى منىم ده تو تولماقدادىر دىلىيم
نه ائيلەر «نصير» وارلىقى دېل بىر ايل آچماسا
تبريز - ٧١/٢/٢٥

باشا باش

گول توتا يور دوموزون هر يئرين اى كاش باشا باش
دۇلدۇرا آينا بۇلاقلارى ياشىل باش باشا باش

بۇرۇغۇز و مەحبىت گولو دونيابانىن اوزون
 آل شافاق دان آلا اوز، رنگىنى دام داش باشباش
 گون چىخا، گۈرسەنە گۈئى قورشاگى ياغدىقىجا ياغىش
 گولر اوزدن آخا شوقىلە حزىن ياش باشباش
 باهارىن لىشكىرى الوان قىلم ال لىردى گەلە
 نقش ائدە جىلولەلى بىر نقش او ناققاش باشباش
 قارا، آق، قىرمىزى، سارى قارىشا بىر بىرىنە
 اوّلا دونيابانىن اوزوندە ھامى قارداش باشباش
 كاش «نصير» اينجىدە شىرىن جانى شىرىيندن اوّلتور
 چاپا فرەhad كىيمى عشقىلە داغ داش باشباش

ياز آلماسىن

گول تك ياناقلاريندا قىزاردىب ياز، آلماسىن
 جانان بو جانى آلسادا كاش كى، ياز، آلماسىن
 يوز گول چىچكى باغ بۇيو جانانىن عطرى وار
 تاپشىر نسىم عطرينى ياردان، آز، آلماسىن
 شىلتاق وئرير قفسىدە اورەك، يالوارير سەنە
 جۇرون چۇخالسا دا منه، لوطفون آزالماسىن
 نازە نىيازى اولمايا جاقدىر او، نازلى نىن
 گون اولمايىب كى سرونانز، اوندان ناز، آلماسىن
 زىنت وئرير جواهيره، آلماسە، زىوهەرە
 هە تار زولفى، قىمتىن ئىيلر، آز، آلماسىن
 بولبول كەفين سازىلە، ساز ئىيلر، چىچك، گول
 سئۇمىز «نصير» سُفرە باشىندا، ساز، اولماسىن

ایرانیم

چىكمەرم بىرده من ال سئوگلى جانانيمدان
ايستەسە جانىمى آل چىكمەللىيىم جانىمدان
رنگى گول، سرونازى ناز، باخىشى جئيرانلار
آلدىلار جملەسىنى جىلۇدە جئيرانيمدان
اورە بىيم چىرپىنېرى يادىما دوشجك باخىشى
كۆي دلداره اوچور سىنە وىرانىمدان
چوخ دئدەيم عشقىمىزى دانما، منى دانسان، دان
آمما داندىن منى دە عشقى دە، جانانىم، دان
عشق ديوانەسى ام الدە دە ديوانىم وار
خبر آل سؤيلەسىن هر بىت دە ديوانىمدان
وطن اوغرۇندا «نصير» آدىرى يۇخ جانىمەن
ال لرىم گئتسە دە ال چىكمەرم ایرانىمدان

لعل بدخشان

گۈرەن لعل لبىن بىرە قدم قۇيماز بدخشانە
جمالىن جىلۇدە اوخشور نە چوخ خورشىد رخشانە
نەدن پارلاقسان اولدوز تک نەدن آيداندا گويچك سن
باتىر آى سىن چىخاندا نئىلەدىن ماه درخشانە
بو خوش جىلۇدە واردىر فرش دە نە عرش دە آنجاق
ۋئرىپ زىنت سىنин نقش جامالىن فرش كاشانە
سىنин حوسنون، سىنин نازىن، تو توبىدور عالمى يىسرى
گلىب كاشانلى لار ائتسىن سىر كويىنندە كاشانە

سادە بىلىرىدىم

مندە باخ سادەلىگە عشقى يامان سادە بىلىرىدىم
 گۈزلىرىن ساغرىينى بىن كى دۇلۇ بادە بىلىرىدىم
 قوپارىب قۇرخولو طوفان اورە گىيمە يارىن عشقى
 ساويرىب توپراقيمى وئرمە بىنى بادە بىلىرىدىم
 گۈزلە دام بلا اولماقىنى هر گئىجه گۈرۈم
 شىرىينىن عشقى نەلر ئىليلەدى فرهاادە بىلىرىدىم
 چوخ درىن چۇخدا قارانلىق قۇيودور عشق بلاسى
 عشقى من جىلوهلى، آيدىن بىر اوْزون جادە بىلىرىدىم
 عشق سىز زىندانا وار اوخشارى دونياادە حاياتىن
 عاشيقە عشقى سعادت قوشۇ دونياادە بىلىرىدىم
 عشقىن، عقليلە سوپىو هېچ دە بىر آرخا گئىده بىلمىز
 عشقى حاق جىلوهلى، عاشيقى آزادە بىلىرىدىم

اولسا فرزانه بىرى او لاما عاشيق نە يە لازم!
گلمە يىن عشق دە فرزانەدە، فريادە بىلىردىم
ياشاما عقل ايلە، عشق ايلە ياشاسىندا «نصير» آ
سالماقىن نازلى نىگارىن سىنى دە يادە بىلىردىم
تبريز - ٦٩/٨/١٨

تار تئلى

ياز چاغى گوللو چىچك لرکى دوزەر، يار تئلينه
تىيترەدر كۈنلۇمو تا چىنگ وۇرام تار تئلينه
تئلى زنجىر اوپورى بۇينوما گاهدان دا كىمند
يئرى وار سؤيلە يەسن جىلوهە شاھمار تئلينه
الهنيب دىير، باشا باش زر، گول ناردان باشينا
پارلاق اولدوزدو، قۇنوب هئيوا كىيمى بار تئلينه
معرفت تاپسا محبىت لە تىكان دا گول آچار
وار چۈخ ايمكاني دوزە گوللو چىچك، خار، تئلينه
وصلە اميد او لاگر هيجر دە گىيل چۈخدا چتىن
ياز گونوندە «نصيرىن» ياغدى آغىر قار تئلينه
٧٠/١٢/١٦

گۈزلە منى

چوخ دئىيم گىئتمە، داييان، نازلى بىرآز گۈزلە منى
گاه منى قاش ايلە يار تولادى گاه گۈزلە منى
وعددەسى بوش سۆزە چىخدى سۆزو قاش گۈزلە دئىدى
بىر عۆمۈر باشدا دۈلاندىرىدى يارىم سۆزلى منى

تازا بىر داغ چكىرى قلىيمە هر گون گۈزەلىم
 داغلايىر لاله ياناق لالهلى اوذكۈزە منى
 «نصير» لوطف ائله هرگون كى كىمان قاش اوخ آتىر
 كىپرىيگىن اينجە اوخىيلە قاراگۈز دوزلە منى

٦٨/١١/٩

گۈزۈم سەنە

جانا او لحظەدن كى دوشوبدور گۈزۈم سەنە
 عەهد ائتمىشىم كى قوربان اوّلوم من اوّزۇم سەنە
 كىپرىيكلرىن اوخو يانار اوذ ووّردى قلىيمە
 ائولر بىخىر گۈزۈن بودور اى گول سۈزۈم سەنە
 گۈز ياشلارىم داشى آرىيدىر سۈز ھىجرىدىن
 كىيمدىر وئرن بو داش اوره گىيلە دۈزۈم سەنە
 لوطفوندىن اى غزال اليڭ اوّزمە بىب «نصير»
 سەن وعده وئر عۆمۈر بۇيۇ جانا دۈزۈم سەنە

باغلىدىر

بئلىم بۇ قەھمان ائله باغلىدىر
 پۇلاددان مەحکەمدىر، ائله باغلىدىر
 اينجە بىلەك، اينجە دۇداق، اينجە بئل
 اينجە كەمە، اينجە بئلە باغلىدىر
 يارىن اينجە بئلى كەمە بئرینە!
 قىيزىل زولفوندىن بىر تئلە باغلىدىر

اورەک تئلى بااغلى يارىن زولفونە
بىرىئىلە، بىرىئىلە بااغلىدىر
چېرلە بۇغسالار سۈئۈن قاباقين
چايلاق آغىزى كەپلى سئەلە بااغلىدىر
ائىل گوجو، سئەل گوجو، يېل گوجو چۈخدور
ھەمت ھر اىنساندا بئەلە بااغلىدىر
«نصير» اوئىماز زۇرلولارىن زۇرونما
او، زۇرلار بىر آسىم يەلە بااغلىدىر

قوربان گۇنو

ايستىريم جانانىما قوربان اوْلۇم قوربان گۇنو
نازلى جئىران گۈزىلە حئىران اوْلۇم قوربان گۇنو
ھىكلىن داشدان يۇتوم فرھاد تك شىرىيەنى مىن
گۇندە يوز يۈل والە جانان اوْلۇم قوربان گۇنو
صىيد اوْلۇم صىيادىمە يا اوْۋالانىم بىر اوْۋاكىيمى
عاشىقِ اُول گۈزىلە جئىران اوْلۇم قوربان گۇنو
كوى جانان داڭدىالىق افتخارىم دور منىم
لوطfon اوْلسون من گدا، سلطان اوْلۇم قوربان گۇنو
تك گومانىم جانە وار، جانانە قوربان ائتمە يە
حاضىرم تسلىم ھر فرمان اوْلۇم قوربان گۇنو
هارداكى واردىر محبىت اوْردا واردىر معرفت
معرفتله من گىرەك اىنسان اوْلۇم قوربان گۇنو
گۈرمەسم بىر گون او نرگىز گۈزىلە گۈزسۈز قالىم
قوپىما بىرددە بى سر و سامان اوْلۇم قوربان گۇنو

خاک پایین توتیای دیده گریان ائدب
 بارگاهیندا سنین دربان اولوم قوربان گونو
 یوردمون هرگوشة زیندانی جنتدیر «نصیر»
 من فدای ملت ایران اولوم قوربان گونو

سئل آپارمیش سارا

صبا یئلی گوئی چمنین ایستیر تئلین داراسین
 صونا بولبول دؤشه ییبدیر گولوستانین آراسین
 شئح گولابی اینجی کیمی دوزولوب گول اوستونه
 بولبول سویر قیزیل گولو بیر آختاریب آراسین
 گول تیکانی قانادمیشدیر بولبولون سینه سینی
 گول یاپراقی چولقامیشدیر ناز بولبولون یاراسین
 محبتله شیرین دیل دیر آغیر در دین درمانی
 بیر اولومله، آیریلیقین تاپامماسان چاراسین
 شوقدان بولود آغلابیر، گوئی گولوری اوچادان
 یاغیش بیلمیر سو لا یاجاق بو بهشتین هاراسین
 تازا گؤزه ل اینجه یسوا بولبول لره یوتوردى
 آغاج ده لن دیمدىگى لە چالاندا ناغاراسین

دردانه

بیلسن نه قدهر عاشق و دیوانه لرین وار
 عشقینده سنین یانماقا پروانه لرین وار

وار اینجه قوشما قاره گوزه ل خال یاناقیندا
یوز، دام بلا قوّرماق، دُردانه لرین وار
مست ائیلیری نرگیز لریوین مست و خوماری
گوزلر دولوسو ساغر و پیمانه لرین وار
هر بیر با خیشین بیر اوره ک آباد اندیر آمما
هیجرینده نه چوخ کلبه ویرانه لرین وار
من ایسته مه رم کی آییرام تئل لری ساچدان
تئل تئل تئلی تئلدن آییران شانه لرین وار
جان لایق جانان او لا ای کاش «نصیر» آ
قوربانلیقا چوخ سئوگیلی جانانه لرین وار

چکمه و سمه‌نی

زیندان کیمی سیخیر بو داراشلیق قفس منی
ترک ایستیر ائیله سین بو قفسده نفَس منی
باغلار سولوب قارانقوش او چوب دورنالار کوچوب
کور ائیله بیب بو گوزلری دای چکمه و سمه‌نی
نانری قاناد وئریب کی اوچام ماوی گوئی لره
ساخلیر نیبیه قفسده بو بیرحم بس، منی
جسمیم قفس ده، رؤحوم اوچور دورنالار کیمی
آزادلیق آرزو سینا ساخلیر هوس منی
هر کس دئسه قفسده او خور قوش اینانمایین
حالدان سالار قفسده کی شیون لی سس منی
سن سازلی سوزلو شاعر عاشیق سن ای «نصیر»
جانان گلنده، جان یارا قورباندی، کس منی

بال اوْلسون

آنام بُویوروب ایستیرسن سودوم سنه حلال اوْلسون
 چالیش دانیش آنادیلی، قویما دیلی میز لال اوْلسون
 بو شیرین دیل بال شانی دیر، عشقین صفائین کانی دیر
 تورکو دانیش قوى اریسین سؤز آغزیندا شان بال اوْلسون
 سؤزو سازلی، سازی سؤزلو، نازی دوزلو، دوزو نازلی
 اینانمارام باشقا دیلده بو یاراشیق، بو حال اوْلسون
 دریالاردان درین دیلدى، هر دیل بیلن قدرین بیلدی
 «نصیر» شیرین دیلی میزه عالم ده تای محال اوْلسون

جان ایسته مندن

نازنین ناز ائیله، هر بیر نازه بیر جان ایسته مندن
 جان یارا قوربان گره کدیر جانی قوربان ایسته مندن
 وار مگر عشق عالمیندی یوخ دئمک معشوقه، هرگز
 جان سنین دیر، باش سنین دیر، نازلی جئیران ایسته مندن
 گؤزلریم اوسته قدم قوی میل باع و گولشن ائیله
 سن گلننده یازگلر، سن گل، گولوستان ایسته مندن
 سن قارانقوشلو یازیمسان، سن منیم کوکلو سازیمسان
 سن اوژون تک ناز چیچک ای نازلی طران ایسته مندن
 تئل لری آج، توک پریشان ائیله، وئر باد صبایه
 یوخ یوخو گؤزلره، سن روح پریشان ایسته مندن
 لبلریندە شهد وار، وار سؤزلریندە شهد و شکر
 کونلومی شان شان ائدیبسن بالی شان شان ایسته مندن

لاله نىعمان ياناقلار قوى قىزارسىن ياز چاغىندا
كؤنلۈمە وۇر لاله داغى، چشم گريان اىستە مندن
سېيندىرىپ پىيمانەمى پىيمانىمى بىرلىكىدە داندىن
سن «نصير» آگوندە دوزگۇن عەهد و پىمان اىستە مندن

مئى جالانىر

لبلىرىندەن گۈزەلىم اولمايا بىر شئى جالانىر
باخىرام هئچ دە كسىلىمېر دالىسى، هئى جالانىر
بىر نفر قالمادى بو شهرى دە مىت اولدو ھامى
او نىئەجە بادە نە معجوندى پىاپى جالانىر
نىشكىرده آياق اوستە دۇرَا بىلىمېر يىخىلىر
كۈر نە عالمدى كى شىركەتكۈلۈر، نئى جالانىر
مىت نىرىگىزلىرى نىن ساڭرىنىن بادەسى دىرى
مىت اۇلوب ھاممى «نصير» آدىئەسن مئى جالانىر

اۆز باشىينا

بوراخام بىرگۇن اگر من باشىمىمى اۆز باشىينا
الەمز كول، بىلىرەم كى تۈكەجىك كۈز باشىينا
قوشمارام باش باشا باشىلە، باشا دوشىمە يەجىك
امتحان ئىليلەميسىم كىچمىرى بىر سۈز باشىينا
ايکى گۈز گۈرمە سە بىر مصلحتىن، بۇشلا «نصير»
اورە بى يانمايا حاچ باش گۈزونە، گۈز باشىينا

مرند اولوب

زنجير تك هئروكلىرى بسوينومدا بند اولوب?
 بىلەم نە واردى؟ بندە يە هە يئرەدە بند اولوب
 يىلدالى تىئىللىرى مىنى بىر آن دا بوشلاماز
 شاھمار ايلانلى ساچلارى هەرگون كمند اولوب
 هە بىرگول اوزولو دىلبرە آلدانمايىپ كۈنۈل
 وۇرغۇندى تكجه جىئيرانا، مشكىل پىسىند اولوب
 قايماق دوداقلى لالە ياناق نازلى دىلبرىم
 آغزىن آچان كىيمى سۆز و آغزىندا قىند اولوب
 گۈز ايشلەدىكجە گوللو چىچك لە بنوشەدىر
 آخشام چاغى شافاقلى بولودلار پىرىند اولوب
 آلالەلر ياشىل چىمنە اۋد، وۇرۇپ يانىر
 چم چوخلاشىپدى يۇخسا بو گولوش سەند اولوب?
 هە يئرگۈزەل لەشىپدى بەھشت بىرىن كىيمى
 سۈپىلە «نصير» اولماسا گولشىن مرند اولوب؟

ايتىرمىش اوزومو

تاپاممىرام سنى تك تا دىيىم اورەك سۆزومو
 تاپاندا دا سنى تك، من ايتىرمىش اوزومو
 سنى گۈرەندە دە رۇيا بىلىپ اونتو اورەيىم
 اينانمايىپ گاھ آچىپ گاھ دا يۇممۇشام گۈزومو
 اينان كى هيجر غمىندىن گونوم بىر اىيل كىچىرى
 گۈزوم دۈزۈر، اورەگىن يۇخدى ذەرەجە دۈزومو

آلا ولا نیب اوره ییم سؤنمه ییب دی عشقیندن
تو توب «نصیر» او زون کول کی گیزله ده کؤزو مو

دیلیم لال اولماسا

خوشلاماز کونلوم خالی هرگون دوّلو بال اولماسا
لاله یه او خشار یاناقدا سئومه رم خال اولماسا
گؤرموشم بیر جوت لومو با غدا، قباسی بشم دن
ایسته مم لیمونی یاشیل اولماسا، کال اولماسا
بیرجه عالم درد هیجراندان سؤزوم وار دیلبره
سؤیله رم دلداره بیر بیر گر، دیلیم لال اولماسا
بیلمیرم بیر پارچا دوّز دور قامتی یا بال شانی
شان بالی شان شان یئمزلر اینجه فال فال اولماسا
ایده نین سالخیم لاری یاقوت یا پراقلار گوموش
گؤرسنه نر پشمک او زونده تافتا آل شال اولماسا
بو گؤزه ل دونیانی بیر عالم سئوهر هرگون «نصیر»
سا یماز عؤمر وندن اگر بیر لحظه خوشحال اولماسا

تبریز - ۱/۷/۶۸

سئودیم یازی

گول چیچک دن چوخ چکیب بولبول نازی
گول لرین ده تکجه سنسن سولمازی !!
آق قانادلی دوّر نالار دان گؤی دوّلوب
گؤی ده وار مین لر قارانقوش آن آزی

سن چىچك لەنمىش باھارىيم سان منىم
 آچدى حسرت گول لرى گۈرچك يازى
 بولبولو دىللەندىرير گول جىلوهسى
 جىلوهدن سال سىنده سرو شىرازى
 باغ دۇلوبىدور گول چىچكىن، لالەدن
 سىنده بىر قۇينوندا دىللەندىر سازى
 وار «نصير» يىن چوخ نيازى نازىبوا
 من آزلدىن چوخ سئوھەردىيم گولنازى

قداره چكىر

تار زولفى له منى نازلى يارىبم داره چكىر
 اوخ آتىر گۈزلى قاشلاردا كى قداره چكىر
 تا تىئىيندە بۇ، قىدەر سۆز و نوا گۈرمە مىيىش
 تئلى نىن تارىنى يۇخسا بۇ، پرى تاره چكىر
 دانالانمىش نارا لېلر، ياناقى نار گولونە
 نار گىلە يىا گىلە ناردىر كى منى ناره چكىر
 نه وار آهو دا بۇ گۈزلى، نه بۇ جىلولە، نه باخىش
 بىر باخىشدا اورە يە داغ بۇ، مە پاره چكىر
 ايتى خنچىر كىمى قاشلار، شب يىدا كىمى تىئل؟
 ايکى سى ال بىر اوْلۇب آق گۇنومە قاره چكىر
 بىلىمیرم كى نىيە ناققاش آزىل اوْلەن
 اوْلسا آزادە بىر عاشق اوْنۇ، آوارە چكىر!!
 «نصير» يى بىر گۈزو جئىران گئچە يولدان ئىللە بىب
 هئچ دئمير ھىجرىن ئىندىن نه بۇ بىچارە چكىر

تار ديلى

نه بىلىر يار ديلينى بىلمەسە كىم تار ديلينى!
تار ديلى يار ديلى دير تاردان ائشىد، يار ديلينى
دىلىنى دانسا بىرى سانكى دانىب دير آناسىن
اوز ديلين بىلمە يەنин پارچالا يىپ يار، ديلينى
آنامىن لا يلاسى اىلە وطن عشقىن تانىدىم
عاردىر اينسانلىقا هر كى بىلە عار، ديلينى
آتسا هر كى اوز ائلىن، اوز اوباسىن، سەن آت اونو
اوز ديلين آنلاماسا كيمسە، كىم آنلار ديلينى
بىل «نصير» آبورويوب گوللو چىچك يوردو مۇزو
خوار اولار گول يېرىنە توتسا بىرى، خار ديلينى

يۇلاجاق

كولك اسىب اىتنىدە يۇل، يۇلاجاق
مەكەنин تىئل لوبىن خزان يۇلاجاق
بۇران سۇروينىدە گول يا پراقلارىن
شافاقىندا شىقايقى سۇلاجاق
دئمە كى مەكەنин قىزىل تىئل لوبىن
گۈرمەسم نە اولا جاق، گۈرسىم نە اولا جاق
عا غىيللىلار بۇ دونيادا، غم يئمىز!!
ھرنە كى گەركىدىر اولا، اولا جاق
يئىنە مەكەلوبىن ناز داناسينا
«نصير» يازدا جئيران سودى، دۇلاجاق

آى اوزه

مات قالمىشام قارا تئله، آى اوزه
 اييلىب درىايە ئىستير آى اوزه
 ماراقلى سان شافاقلى سان گون كىمى
 سن چىخاندا چىخا بىلمىر، آى، اوزه
 سىز گئجه لر عالمه نور، يايىندادا
 ئىستير يئر اوزوندن نورون آى، اوزه
 آى قالىب بولودون آلتىيندا «نصير»
 گۈرسەنە بىلمىرى، قالىب آى، اوزه

جئىرانىن اليىندن

اي كاش آلا جانان آدامىن جانىن اليىندن
 اينسان نە بلاچكىسە چكىب جانىن اليىندن
 جان سانمارام اوْ جانى كى جانانە سىز اوْلسۇن
 گىلدى جانا جانىيم، نئجه جانانىن اليىندن
 شئح بادەسى ياقوت ياناقلى چىچك اوستە
 بولبول ايچىرى خسرو خوبانىن اليىندن
 سئندان باشينا دؤيدى چكىش ھر سحر آخشام
 فريادە گلىيرايىندى ده سئندانىن اليىندن
 يوسف كى قارانلىق قويودان عرشە اوْجالدى
 آلدانمادى اوْز سئودىيگى زىندانىن اليىندن
 ايلىر بؤيو داشماقدادى پىمانە صبرىم؟
 پىمانە سىنىب بىر بئله پىمانىن اليىندن

سین میش قفس سینه ده بیر او دلو، کو زوم وار
 سن قوزادیقین قورخولو طوفانین الیندن
 وحش عالمینه دونیادا حامی دوران اینسان
 فریاده گلیب گئر نئجه اینسانین الیندن
 جانیم سنه قورباندی بویور ایمکانین اولسا
 قورخوم بودور، ایمکان چیخا ایمکانین الیندن
 بیر تاندا چیچک یشم قباسین، گئجه، گول لر
 خندان اولو بیر غنچه خندانین الیندن
 طاووس کیمی جیلوهسی وار گول کیمی رنگی
 روحوم اوچور اول گوزلری جئرانین الیندن
 بیز خوش خبریک چون کی سلیمان قوشویوق بیز
 آللیق تیکه نی شخص سلیمانین الیندن
 دونیا گوزونو بو گوزه ل ایرانه تیکیب دیر
 ایستیر آلا ایرانی دا ایرانین الیندن
 دیوان دا سنیله منه دیوان ائده بیلمز
 دیوانه گلیب جان بئله دیوانین الیندن
 هر گون کی «نصیر» اوژ صنم شو خونو گئرسه
 قویماز یئره بیر لحظه ده دیوانین الیندن

قولباغی گول

بیتیریر یازدا باغین تو پراغی گول
 بورویوب هر طرفیندن باگی گول
 نازلی جانان دا، قیزیل گول کیمی دیر
 ناز بویون باگیسی گول قولباغی گول

گؤل باشی دۇلدو، ياشىل باشلارىنан

گتىرىپ دۇرناalarin دىرناغى گول

نازىنان گول ساچىرى يار ساچىنا

اوزو يو گوللو چىچك، بارماغانى گول

يىئل آسىن دە الله نىير گول چەمنە

آغاچى گول بوداغىن ياپراغانى گول

جالانىب دىر بولغا يۇخسا عطىر !!

گۈستىرىپ تىر شامامانىن تاغى گول

ايىشلەدىكجە گۈزوموز لالە گۈرۈر

درەسى گوللو، دوزو گول، داغى گول

بو ياشىل چۈل مارالىين اويناقىدىر

گول آچىب دىر مارالىين اويناغى، گول

آسلامىب گۈيدن اوزوم سالخىميانان

قىزىلىن سالخىمىنىن چارداغانى گول !!

باغ آچىب باشىينا بىر گوللو چتىرا!

گۈستىرىپ گوللو باغىن بايراغى گول

سۇكشىپ هر يئە ياشىل خىزىلەر

لولفرىن دىرناغى گول جايىنانى گول

يوردوموزدا، قىيشى دا گول لر آچىر

اوپالاردا بورو يور يايلاغانى گول

ساغىلان سود، گولون عطرىلە دۈلوب

ساغانى گول، سودو گول، قايماغانى گول

بورو يوب هر طرفى گوللو چىچك !!

اله يېر هر يئە گۈئى قۇرشاغانى گول

گولە جىكدىر، اوزو، كىيم گۈرسە گولو

تك سحر گولمه هر آخشام چاغى گول

قَجَلْه وئردى خېرى يار گَلْه جَك دوز «نصير» آيۇلا آخشام چاغى گول

سحرلر

هر يئر بورونوب آل قوْماشا، شاله سحرلر
قايماق قاتيشىب دىر دئىيەسەن بالە سحرلر
بولبول كى ياتىپ صىحە قىدەر گول قوجاقيىنداد
آيرىلماقا قۇرخور كى ائدىر نالە سحرلر
جانان تب اىچىيندە يانىرى ياز سازاقىيندان
گوللو ياناقىيندا قىيزارار لالە سحرلر
وار بىر قارا خال باغرى قارا لالە يە بنزەر
شئىح لر اوْتۇرار لالە دە كى خالە سحرلر
گول قونچاسىينا اوْخشور اوْ جانان سحر آخشام
گولجك ياناقىيندا تاپىلار چالە سحرلر
قىيش چىخسا طبىعت جان آلار ياز ئَفسىيەندەن
جانسىز گول بولبول كتىرر حالە سحرلر
آى دىر، ياكى گوندۇر نە بىلىم مندە «نصير» آ
آنjac بۇ پىرى گؤستىرينى هالە سحرلر

گۈز پىالەلى

گۈئى ماوى، بولود آق، شافاق لالەلى
داغ ياشىل، باغ گوللو، بولبول نالەلى

بئر اوزو باشباش قىزىل سونبوللى
 آى، گويدە ماراقلى، پارلاق، ھالەلى
 قارا قاش كامانلى كىپرىيكلەر اوخلى
 ياناقلار لالەلى، چانە چالەلى
 گؤزلرى ساغىرى، ساغر بادەلى
 دوداقلار قايماقلى، گؤز پىالەلى
 بۇلاقلار كەھلىكلى نسىم عطىرلى
 لالە گىلاسلارى يىئىدىن بالەلى
 شقايق درىاسى جوشقون، لېھلى؟
 لالە پىالەسى، تىردىن، ژالەلى
 تىئىل لرى يىلدالى عارضى آيلى
 آى اوون دئورد گئجهلى، تىئىل شلالەلى
 «نصير» اينجە، آق بىلک دە قارا خال
 گئچك ائيلر سالك اوزو، خال، آلى

باشلار اوینار

گولر گۈزىلدە ياشلار باشلار اوینار
 گۈزەل گۈزىلدە قاشلار باشلار اوینار
 ناز ال لر باللى قارپىز قاشلاياندا
 دىلييمدە اينجە قاشلار باشلار اوینار
 سەپىندە باشىينا الوان نۇغوللار
 گللىن، الدە شاباشلار، باشلار اوینار
 گئچە شببۇ يايار عطرىين جەھانه
 نسىم اىيلە او باشلار باشلار اوینار

اۇنمازىك ناز بىلک لر رقصە گلچك
يئىينلر، گاھ يواشلار، باشلار اوينار
چاپاندا داشلارى شۇقىلە فرھاد
او سىينميش پارچا داشلار باشلا اوينار
گولنده گؤى، بولودلار آغلاتشاندا
نۇغۇللارلا ياغىشلار باشلار اوينار
شاخاندا اىلدىريپىم لار، گؤى گولنده
اوزاقلار دا فيلاش لار باشلار اوينار
دوشىنده شۇقى درىايە، شافاقلى
آل الانلى قۇماشلار باشلا اوينار
آچاندا باشىينا باغ گوللو بايراق
نسىمە گول باغىشلار باشلار اوينار
ئىفس ووردوقجا اوڈ توتسا، آليشسا
چۈبۈقلاردا كاماشلار باشلار اوينار
قىيزىل زنجىرەلى ساچلار يۈزۈلسا
تازا شورىيە باشلار باشلار اوينار
«نصير» آغلار سئوينجىن چۈخلىقوندان
كۈزۈنده اوڈلى ياشلار باشلار اوينار

خاللانىب

خاللى دۇداق يتكىلرى باللانىب
قطرەلرى گۈر هاراجان ساللانىب
قىشوانىب، يەھرلەنىب ناللانىب
اورەبىم بو خۇش خېرە آلدانىب
ياناقلارين لاله ساياق خاللانىب
بئچە بالى دۇداقلار دان اوزولمور
مراد آتى قانادلانىب اوچماقا
«نصير» قارانقوشلار يىئە گىلىلىر

ائينالى داغى

اوکى گولشن بىرآز اوتدان دالىدىر
 تبريزين نازلى داغى ائينالىدىر
 تبريز اونى دۇرد گىچەلىك آى كىمىدىر
 ھىلالى بخت آتىنىن آى نالىدىر
 گؤى اوزون يازدا قارانقۇشلار آلار
 دۇرو كەھلىك بولاغى دورنالىدىر
 بۆز دۇنار قىيش گونو كەھلىك بولاغى
 بولاقين هر قولاقى سيرغالىدىر
 تبريز اوڈ يوردودو، وار تاب و تېي
 تېي جان قىيمتىنە آلمالىدىر
 تبريزين گوللو گولوستان باغى وار
 باغلارى ھئيوالىدىر آلمالىدىر
 تبريزين سىينەدە سۈئنمز اوڈو، وار
 ائينالى سۈئنمز اوڈون مانقالىدىر
 شهريار تك بورانىن شىمىدە وار
 سۆزلىرى يوردو مووزون شان بالىدىر
 تبريزين اوّلدوزو، آىسى، گونو وار
 شىمىسى گؤى لرده اوّجا قالمالىدىر
 بو داغىن لالەسى نىن دە داغى وار
 داغ دئىمە جىلۇھ دە يوزلوك قالىدىر
 دؤشىنەن يازدا زىردد بولىپ داغا
 ائلە بىل دوغروسو كىشىمىر شالىدىر
 چۈخ اوّزاقدان كى باخىرسان بولىپ داغا
 ائلە بىل قىرمىزى قارپىز فالىدىر

گئجه لر گون كىمى آيدىن گۈرۈشور
قىزازىر، يۈخسا اودون تۈنقالى دىر؟
داغى جىتت بااغى تك گۆزمه لىدىر
ائينالى داغلارىن ان تك خالى دىر
فرهادىن بوردا كولونگو كوتەلىپ
دېرناغىلە بى داغى قازمالىدىر
بوردا ظولمون كۆكونو قازماق اوچون
فرهادىن گوجلو آلى قازمالىدىر
هر نە داغ وار قازا جاقدىر ئىلىمىز؟!
درەلر داغلارىنан دۈلمىلىدىر
اوندا دوزگانلىق اۇلار داغ درەمىز
خان چوبانلار «قوزو قايتارمالىدىر»
گونو گوندن گول آچىر داغدا تىكان
گول آچىلماقدا، تىكان سۈلمىلىدىر
دوشمانىن نىلى گىره كدىر كسىلە
ربىشەسىنندىن بئلە، كۈل، بۈلمالىدىر
ائينالى، اركايىلە تارىخ بۇيۇ
دايانىب سىينە سىپەر قالمالىدىر
بىل «نصير» ائينالىدا طرلان اوچار
آتا باشك بى داغىن قارتالى دىر

قىسىم

كاش گئده گىلمە يە بى سىينە مە بىردىھ نەقسىم
چۈخ قارانلىقدى قفس چىخدى جانىم باىدى سسىم

کاش کى زىندانىدا دا يالقىزلىقا بىر درمان اولا
 واردى نە دردىمە درمان نەدە بىر دادرسىم
 بىر قفس گوشە ويرانەدە ويران كۈنولە
 اوخشورى زىندانا آز چوخ بو داراشلىق قفسىم
 دۇيموشام بۇ ياشاماقدان نفسىم سايىھ، دوشوب
 بؤيۈمۈش گر ياشاماق ايستەمیرم اولدو، بسىم
 يولونوب قول قانادىم سانكى سىينىب بال و پرىيم
 قالدى سىنهم دە گوزل آرزيلارىم خوش هوسىم
 هر كسىن اولماسا امىدى حاياتىندا، بۇراخ
 دئمە بىھودە يئرە من نە روادىر تلهسىم
 هئچ منى قۇرخودا بىلمىز نە شىكنجە، نە اولوم
 سۈبىدون يابراقى تك بىس نىيە هر يىئىدىن اسىم
 قفسىم اولسادا پولاد گركىدىر چالىشام
 دىرناغىيم ياكى دىشىيم لە اوتو ھەمتلە كسىم
 بو قارانلىق گئچە گىئىمك لە قفس لر سيناچاق
 گتىرر مىزدە «نصير» آبو سحر گلسە نسىم

دؤر دلوکلر

عزمىز ایرانىن آن بۇيۈك شاعىرى اۇلۇمۇ مناسبتى ايلە بۇ شعر قۇشۇلوب و بېرىنجى ايل دۇنۇمۇندە فروغ آزادى روزنامەسى نىن وېزەنەمىسىنە چاپ اولۇنۇشدور. (يىڭىنچە ۸ مهرماه ۶۹ وېزەنەمە بىزىگىداشت استاد شەھرىيار شمارە ۱۰۹)

شەھرىyar

وئردىيلر قول قۇلا قارا بولۇدلار
اوکودىمە ۋۆر دولار بىر آغلاشدىلار

ايىنانما يىب شەھرىيارين اوّلومون
حىيدر باپادان دا سۇرا غلاشدىلار

سەھىندىن دە باشىن آلىبىدىر دۆمان
حىيدربابا گۈزلە يېرى شەھرىyar
بىر آن دا قالمارام او، دىياردا، كىنى!!

بىر دفعە لىك ترک ئىليلە يە، شەھرى، يار

آرازىين دا توپ اورە يىين كىدرا!
بىيلمىريم نە واردىير سىزىن آرازدا
آغزىنا كەنگەلىپ، جۇشوب، لىل لە نىب
سن گىئدىلى قان آغلائىير، آواز، دا

منه تانیت دیر دین آنا دیلیمی!!
 اوز آنا دیلیندە او شاق دیل آچار
 سازیمین دا سنله آچیلدی دیلی!
 پاسلى قیفیللارا سن تاپدین، آچار

قفس ده چیر پینیر غملی اوره ییم
 سینه گره ک پارچالانا، یا، سینا
 گئر نه قارا باختام، واي منه، «نصیر»
 من گلمیشم، شهربیارین، باسینا

ایپک خیاللار

شافق دان هؤرولموش ایپک خیاللار
 دوم آق بولودلار دا گرزدیریر منى
 چیچکدن یوغرولموش تخت روان دا
 سانکی بیر او شاغام از دیریر منى

باز شئھى بو سحر گئر نه دۇلدوروب
 لالەدن دۇغۇرولموش آل، پىيالەنلى
 بو شئح بولبۇل لرىن گۆز ياشلارى دىير
 لالەنلىن اليىندىن آل، پىيالەنلى

خیالىمدا گولون اینجە يىپراقى
 او خشايىر قىرمىزى مخمردن فرشە
 گۆزوم ايشلەدىكچە ایپک گۈرۈم
 يئر او زون بورو يوب، دايانيپ عرسە

قارى ننه يئئە اوْزالدىب ايشىن
منه طاق بَزەيىب گوى قورشاگىندان
ساغدوشوم سۆلدوشوم آيىنان گوندور
بىر تىل نور جالانير، گؤيون طاغىندان

نازلى ياراڭرهك ناز گولو وئرمك
گولشىندن بىر قوجاق ناز گولو، دەردىم
نازىنан نازلى يار ناز گولون آلدى
بىر آزدا چوخالدى اورەكده، دردىم

شقايق گول آچىب ياناقلاريندا
داغىدا چكىبىدىر داغ، اورەييمىن
 DAG بۇيىو داغى وار داغ اورەييمىن
بىرده بىر داغ چكىر داغ، اورەييمىن

پاپىش تىكىن گلىر شالا بورونموش
آل پاپىشلارينا خال، تىكەتىكە
بۇلۇد سالىب مخمر كۈلگە باغلاра
آل الوان گؤرسەنير باغ، تىكەتىكە

بالدان دا شىرىن دىر بوناز خىال لار
مست ائيلەيىر اىچىمەميش بادەسى منى
ايستەدىگىم كىمى خىاللانيرام
آپارىر جىنتە سادەسى منى

ائله، آل الوان بسویاندی با غلار
 یا ییلچاق شافاقین رنگی خزانه!!
 ییغدی خزل لری خزان خازنی
 دؤلدو قیزیل خزل لردن خزانه!!

خیال دا دا، گره ک بیر هدف او لسوون
 «نصیر» بوش بوش دولان ماقدان نه چیخار!
 بولوت آلتدا قالان آیی، نه ائیله رم
 نه نور وئرر، نه گئرسنه نر، نه، چیخار!!!

عاشیق اول

عاشیق او لا بیلمز عاشیق او لمایان
 عاشیق، ساز عاشیقی، سوز عاشیقی دیر
 عاشیق او ز ائلینه پروانه سایاق
 یانار شام عاشیقی، کؤز عاشیقی دیر

اوره کلردن اوره کلره ی سوْل آچار
 عاشیق اوره کلری آلا سازینان
 عاشیق معماری دیر سینیق کؤنولون
 درمان دیر درمان سیز درده، ساز، اینان

وطن دییه دییه جان دییه دییه
 عاشیق گزه ر او بالاری، ائل لری
 ماھنی سیندان جو شار حیات نغمەسی
 چالیشار هؤرمە بە بوتون تئل لری

عاشيق يوردوموزا، شىنىك گتىرۇ
 آپارار اىتلەر شىرىن آرزىلار
 عاشيق اولماساندا عاشيق قال «نصير»
 آرزى يە چاتسىن لار چۈخ تامارزىلار

طوطى قوشۇ

قىدىم زامانلاردا بىر جاوان كىيشى
 بىر طوطى قوشۇنۇ بازاردان آلدى
 بىردا نا بالاجا قفسى دوزلىدىپ
 اوپۇ او داراشلىق قفسە سالدى

طوطى قوشۇ حزىن حزىن او خوردو
 او زونۇ چىرپىردى مەحکم قفسە
 گاه او جاگاه آلچاق نالە ئىدىرىدى
 او رەك داوام ئىليلەمېرىدى او سىسە

نالەسى آلمىشدى ئىسى باشىينا
 گاھدان غىصبايىلە گاھدان دا يياواش
 دەنلى داغىيدىرىدى سويو جالىرىدى
 قانادىن يۈلۈردى گاھدان باشا باش

آمما بىرگۈن داها او طوطى قوشۇ!
 او خوماقدان دوشدو، قالدى يئمك دن
 يامان دوشگونلە يىب چۈخ آرىخلاadi
 هم آياقدان دوشدو هم دئمك دن

حضرت سليمان بو ايشى بيليل
كىشى نين يانىندا سوروشدو قوشدان
قوش چوخ چالىشىردى جواب وئرمە يە
سۈزە باشلامامىش گىئدمىشىدى هوشدان

حضرتین اذن ایله قوش گلیب دیله
کیشی دن باشلا دی شکایتینی!!
ادب له سؤیله دی لال او ئەوغونو
زیندانان دؤشمەین حکایتینی!

سؤيله دى عئۇرمۇمۇن گۈزەل گۈنلەرىن
آزادلىق اىستىردىم وئرمەدى منه
آغلادىم، سىزلادىم، يالواردىم اونا
حىسرت قالدىم سويا، چۈرييە، دەنە

سویلہ سین کی منیم گوناہیم نہ دیر؟

سالیب بیر داراشليق قفسہ منی

تاری قاناد وئریب منه، اوچماقا

حسٹ قوئیوب آزاد نفسہ منی

اوخـوماق بـيلـديـلـر آـغـلامـاقـيـمـيـ
بـير عـؤـمـور گـئـرـمـهـدـيـم اـوزـتـايـ توـشـومـوـ
تكـليـكـدن دـونـسـيا يـامـان درـدـاـولـماـزـ
قـفـسـ آـيـاـ سـيدـ، باـشـداـن هـوشـومـوـ

三

قىانادىم سىين مىشدى اورە يىيم كىمى
گولور دولر مىنىم آغلا ماقىما
قفس دە هفتەلر سوسوز قالاندا
چالىشىدிலار اورەك داغلا ماقىما

باشار سايدىم اول دورەردىم اوزومى
قالمازدىم بىر عؤمور قفس اىچىنده
يازىن گلىب گئتمە يىنى بىلەمە دىم !!
دارىخىر قفسىن، نفسى اىچىنده !!

دانىشا، دانىشا يىخىلدى يئرە
طوطى قوشۇ قورتار ما مىش سۈزۈنۈ
«نصير» چىرپىنماقدان قلبى دايىاندى
آغزىن آچىب بىر يول يومدو، گۈزۈنۈ

گئجه قوشۇ

بىر گئجه قوشويام گؤيدن آسىلى
قارانلىق كۈھولدور ياتاقيم مىنىم
يۈخدور حاياتىمدا مىنىم گوندوزۇم
بوجاقسىز يىلدادىر، او تاقيم مىنىم

دئىرلر، بىر باخىم باخسام گونشە
كۈر اۇلوب گۈزلىرىم تو تولمالى دىر
راضىيام گۈنىشى گۈرۈپ، كۈر اۇلام
بىلىسمەدە حاياتىم قور تولمالى دىر

اينجه لر

او، قىدەر اينجه دىر يارىن گول اوزو
باخاندا ياناقدا يئر سالىر باخىش
او قىدەر گۈزەل دىر ماراقلى دىر كى
ياناقلارا، سالىر شافاق دان ناخىش

بادام شكوفهسى گيلاس چىچگى
او قىدەر اينجه دىر مەدن بوغولور
گيلاس گولو، گولور شئح دەين كىمى
بادام شكوفهسى شەحدىن اوغولور

بادام آغا جىندا اسىنده نسىم
ايستە بىر عطرىنى گولشىنە وئرە
قار داناسى كىمى گول يا پراقلارى
او يىنايا، او يىنايا، آيىلەشىر يئرە

آرى داراشاندا بادام گولونە!
پتگە بال داشىر، تار، چالاچالا
گولون يا پراقلارى گؤيدە او يىنا يىر
پستكىلە دۇلۇر بال، بالابالا

چىچكلىرى گولوشور گول لىرى گولوشور
گول لىرە چىچكدىن تر، چىچك گولدىن، تر
گولاب داملا لا رى گولون او زوندە
آخر چىچكدىن تر آخر گولدىن، تر

گولون يا پراقييندا اوپوش يئرى وار
ياز شئھى اوپوبدور حسرت گولونو
بولبول بىلسە يانار، شمعىن اوذونا
پروانە تك يئلە وئرر كولونو

قوشما، لاله، يانىر ياناقلاريندا
هرگون چكىر اورييمە قوشما داغ
ايستەميرلر بىزى يالقىز گؤرەلر!!
قوشابولاق، قوشادره، قوشادغ

اوقدەر وار يارىن گولە اوخشارى
«نصير» آييرام مير گول لىدن اوڭو
رنگى، لطافتى، عطرى، باشقادىر
منىم يارىم بىرى، گول لىدن اوڭو

آيدىن گله جك

يازچاغى بولاقلار آغلاشاندا گل
چىچكلىرى گولمكدىن باغلاشاندا گل
لالەنин اووه يى داغلاشاندا گل!!
هر آن گؤزلە بىرم آيدىن گله جك

اوره يىيم هيچرىيندىن پاسلاناندا گل!
قلبى مىن آيناسى كاسلاناندا گل!!
گيلاسلار بوداقدان آسلاناندا گل
گونلر بىر بىرىيندىن، آيدىن، گله جك

توقون قارا بولود آغلاياندا گل
 گول چيچك يوللاري بااغلاياندا گل
 لاله لار داغلاري داغلاياندا گل
 بيرده بيرگون چيخيب، آى دينگەله جىك
 تبريز - ۱۰/۱۰/۷۰

ارباب ائوده دەگىل

ارباب آيلش مىشدى دؤيولدو قاپى
 يوللادى قاپىيا ارباب اوغلۇنو
 دئدى: على اولسابۇئورسون ائوه
 آمما ولى اولسابىرجور، اك، اوتسو

اوغول آچان كىمى قاپىنى، تۈمدۇ
 گۈزۈ دوشدو ھم ولى، ھم على يە
 على يە اوز توتوب دئدى، بۇئورون
 «ارباب ائوده دەگىل» دئدى، ولى يە

موشتولوق وئرنلر

نسىمىن نفسى قىدىخلىرى منى
 گۈر نئجه چىچكلىر، گوللر، گولوشور
 بالدان شىرىن يوخۇ آخر گۈزۈمە
 من سرىن لە يېرم آمما گول، اوشور

ياشىل مخمر چمن دؤشە بىم اولوب
گوللو چىچكدىن دىر ياسدىقىم منىم
آلماس كىمى قۇشا گىلاسلارىدىلار
يارين قولاقىندان آسىدىقىم منىم

يارىمىن سىرغاسى گىلاسدان اولوب
قولباغىسى اوشقاون پىلىكلىرىندن
ايىنجه بارماقىندادا چىچكدىن اوزو
شافاقلى نور ياغىر بىلىكلىرىندن!!

گۈزۈم ايشلەدىكىجە آق ياسمن لر
بىرىرى باشىم اوستە آچىپلار چتىر
ياشىل مخمر آرخىن آخرىر سۇلارى
بنؤشە گوللىرى ساچىپلار عطىر!!

موشتولوق وئرنلر مىنېپلر يئلە
بىرىرى آيىلەشىرلر قارشىمدا يئرە
ھر بىرى چالىشىر تئز منه، چاتا
يارين گلمەيىنى تئز خبر وئرە

گۈزەللىك او، زامان دىئرلىدىرىكى
بىر آن دا تلاشدان قالمايا بىشىر
طىبىيەت الىلە ال الله وئرە
ايىنسانى دۇستاقا سالمايا بىشىر

گۈيىن اولدۇزلارى يارىن قۇلباگى
 آيىن نالى يارا بىؤيون باغىدىر!!
 گۈزۈم ايشلەدىكچە گول مئشەسىدىر
 «نصير» شافاق چخىبيب، آخشام چاغى دىر!!

گۈرۈرم سىنى

مەخمردە، اىپكىدە گۈرۈرم سىنى
 هر گول دە چىچك دە گۈرۈرم سىنى
 هر گۈز و گۈيچك دە گۈرۈرم سىنى
 آرزى تك اوورك دە گۈرۈرم سىنى

گاه گۈبۈن اووزوندە چىرخ فلک دە
 گاه قۇلباگى كىيمى اينجە بىلەك دە
 گاھداندا قۇتازلى الوان يئىلک دە
 چىچك تك لېڭك دە گۈرۈرم سىنى

طاووُس چترىيندە كى يئىلک دە سىن مى؟
 جئيراندا، حورودا، ملک دە سىن مى؟
 تاتاردا، تورك دە، گىيلك دە سىن مى؟
 آرزى دا دىلىك دە گۈرۈرم سىنى

گۈرۈرم زىيىنت دە، بىزەك دە سىنى
 هر زامان سۆزۈمە دئىمك دە سىنى

یو خودا، آشکاردا آمکده سنی

يىئىكىم چۈركىدە گۈرۈم سىنى

10

نرگیزدہ میخکدہ گؤوروم سنسی

چیچکلی، آٹک ده گوہ ودم سنے،

سویله کے، هر زامان، هر پئر دہ «نصر»

هر یالی یتکده گئوروم سنی،

٦٩/٤/٢ - م

آتا و غول اُو

بییر اوغول آروادی نین بوش سوژونه

آلات اسین قیشدا او تور دی ائشیگه

اوه سویوق دا آتاسي چوخ دولانیب

اوڠ لونو گؤرمە يە دۇردو كىئىشىگە!

三

آز فالیر دی گئچه، چاتسین بار بیا!

شادالی، قار، قوّوْرودی، نَفَسِی

قایه نین زنگینی، وَرْدی آتاسی،

قایینی آچدی اوز اوغلان نوهسى

三

اوغلوما دئینه کی گلسين قابیسا!!

یا منه بیر پتو وئرسین یو گئجه!

پیلمیرم دؤزمه لیم صحیحه کیمی

بۇ كولكىدە، بۇ قارانلىقدا، نئجە!!

کیشی نین او غلو ائشیدجک بو سؤزو
 دئدی بیر جوت پتو، خرپیشه ده وار
 گل آپار وئر ایکی سین ده آتما
 دئینه های سالما دئیر لربه، نه وار!!

نوهسی، تا باباسین سالدى یو لا
 قاییدیب ائوده، دئدی، واى منه
 باباما بیر پتو وئردیم آی آتا
 بیر پتو ساخلامیشام من ده، سنه !!!

دووار

بیردن بیره اوچدو هؤندور بیر دووار
 بئش آلتی نفرده آلتیندا قالدى
 کیمسه يارالانیب اولوم جیل او لدو
 اولدوم واى سس لرى گؤئیه اوچالدى!!

بیزیسی سورو شدو: ای آنکه دیوار
 نییه اوچماماقیوی خبر وئرمە دین!
 آدام اولدورور سن گؤز، گئرە گئرە
 نییه بیر با خمادین، نییه گئرمە دین

دووار جماعته سؤیله دی، هاواخ:
 جیریلیب، چاتداییب، آیریلدیم خیمدان
 سؤز دئمه يه هاواخ آچدیم آغزیمی
 چالدیز بالچیقینان منیم آغزیمدان

يازا وۇرولدور

خزان خزەللىرى باغا دۈلاتدا
يئىل مەكەنин قىيزىل تىئىين يۈلاندا
ياپراق سارالاندا، گونش سۈلاندا
خزانى سئورىدىم، يازا وۇرولدور

قىيزىل گول بولبوله ئىيلر يازدا، ناز
خزاندا گۈزەل لىك اولماز، يازدان، آز
گتىرر قىيش قارلا، كولك، يازدا، ناز
سونازدا، اولان نازا وۇرولدور

طاۋوسمۇن چترىنىن ناز يىئىكلىرىن
باليقىن گوموشلى ناز بىلكلرىن
جانانى مىن نازىك ناز بىلكلرىن
ازلدن سئورىدىم، تازا وۇرولدور!

ديمىدىگى قان اولان كەھلىك فرهەسى
داغلارىن بۇلاقلى گوللو درەسى
مىن جور گؤسترىنده جىلۇھ ھەرەسى
بال آريسى چالان سازا وۇرولدور

نه گۈزەل گول آچار يازدا ياسىمن
اۋز قۇيىندا بىس لر گوللىرى چىمن!
تكىجە موسىقىينى چوخ سئورەم من
اژل گوندىن خوش آوازا وۇرولدور

یاشیل قۇرا قىزىل اوزوم اۋلاندا
 أرىيىنمىش بىال اوزوم لرە دۈلاندا
 خزان آلى گول يا پراققىن يۈلاندا
 گولشىنە كى گول پالازا وۇرولدوم

ماراقلى دىر گول آچماقى چىچگىن!!
 گؤچك يېرتار چىچك ياشىل لچگىن
 «نصير» سئور چىچك لرین گؤچگىن
 يازا، يازى، يازا يازا وۇرولدوم

وطن وۇرغونو

بىر دۇستوم وارىدى شىرىن پىنجەلى
 ناز ئىيلەدى تارىن اينجە تئىل لرین
 باساردى باغرىنا تارى جان كىمى
 اوخشىايادى اۆز قەھمان ئىل لرین

داراياندا سازىن اىپك تئىل لرین
 ئىلەبىل كۈچوبدور بىزىيم دونىيادان
 وطن وۇرغونويدو، اىل وۇرغونويدو
 ماهنى لار اوخوردو اىلدەن، اوپادان

او، ساز عاشيقى ايدى، سۆز عاشيقى ايدى
 گئچە سحرەدك آيىق قالاردى!!
 بارماقلار گىزرىن تار پىرددەلرین!!
 صىدلەن، گوموشلى، سازىن چالاردى

اوره ک سؤزلىينى سؤيلەيىب سازا
قوينوندان سازىنى يئره قۇيمادى
گئجه، گوندوز سىزىلدادىپ سازىنى
بىر ئومور ساز چالدى، يئنه دۇيمادى

بىر گون ده سازىنى تو توب آلدىلار
«نصير» سىنديرىدىلار، تارىن كاساسىن
دئىيردى: ياتارى قايشارىن منه
تارىمىن سىيمىندىن يا، منى، آسىن!!

دوپونى

سەرين سوکوزه ده گونو باجادا
أوزومو بىلەندىن گۈرمەمېشىم من
چوخ آلچاق اوچالار يئنib چىخمىشام
بىلە بىلمەيىن كى گۈرمەمېشىم من

دۇسداقيمىن باغانلىنىشدى باجاسى
گۈرەممەدىم گونون باتىب چىخماقىن
اوどوم دا تو تىمادى، ياشىدى قۇوم
نه داش تاپا بىلدىم نه ده چاخماقىن

بىلىرىدىم كى منىم ياتىبىدى باختىم
آمما فيكىر ئىلىرىدىم آيىلار، سۇرا
سۇرا بىلدىم نه دىبر آىى دوستلىق
قانىمى دا اىستر آيىلار، سۇرا

فلک ده سؤزومو ترسه دوشونور
دئديم آچار ايشيم ده کي دوغونو
ائشيدىب سؤزومو آچدى دوغونو
جالادى بير يئكه تليس، دوغونو

فلكين چرخينى سينديرام گرهك
فلكين ايش لرى كىلدىر كىل!
«نصير» شيطانلارى گرهك قاچىرداق
اوزلىين يئرينه اوْتورداق، مَلك

دوشدون قوش حددىنه

بىر نفر بىر حاجى لئيلەگى توتدۇ!
گۈردو، ياراشىقى هئچ يو خدور اوْتون
آياقلارى، قانادلارى، دىمدىگى
چوخ اوْزوندور، اوْتون دگىشدى دوتون

قىيچىنى گؤتوروب دوشدو جانينا
كسدى قانادلارين سۇنرا دىمدىگىن
قىيسسالىدى قىچلارين ديزدن آساقا
سېندىردى سوموگون، تۈكۈدۇ ايلىگىن

سۇنرا قۇيوب يئرە او يازيق قوشو
باخىب اوْتون دوروشونا، قىددىنه
سۈپىلەدى ايندى سن گۈزەل قوش اوْلدون
چون كى ايندى دوشدون سن قوش حددىنه

گۈل چىچكلىرى (اوشاقلار)

گونش دن داغلاردا پارلاق قاردىيلار
ماوى گؤيىدە دوم آق بولودلاردىيلار
داغلار بىؤيو آخان آبشاردىيلار
بۇنلار گۈل چىچگى، اوشاقلاردىيلار

سۈينجى توپلايان ياز قارانقوشو
بارىشماق گتىرن گۈيرچىن قوشو
بادام آغاچى نىن گولە دولمىشۇ
آينالى بولاقلار، اوشاقلاردىيلار!!

سازىن سىزىيلتىسى، حزىن نغمەسى
بىستوندان گىلن كولونگون سىسى
قۇزولارین آخشام شاد ملەمەسى
كەھلىك قاققىلىتىسى اوشاقلاردىيلار

ياز داكى غونچەلى مىيوهلى بااغلار
شافاقلى بولودلار، زىردد داغلار
يارا، گئى قورشاغى بزەين طاغلار
قىيزىل گۈل غونچاسى اوشاقلاردىيلار

شقاييق كىمى

دالغالى دەنىزدە بىر قاييق كىمى
يۇخويا گىئىرىم بىر آييق كىمى

خزان خزهلى تك ساريلىق تو توب
قيافه تو تموشام شقا ييق كيمى

يامان بير درد او لماز قوجاليق كيمى
آلچاق ائيله بىب دير او جاليق كيمى
سحردن آخشاما چالىقلابيرام
فورولوقا دوشموش بير باليق كيمى

سن سن حاياتىمدا ياراشيق كيمى
حاياتى سئويره م بير عاشيق كيمى
دو لاشماق ايسته بير اوره بىم «نصير»
دوزگون محجته سار ماشيق كيمى

تك آغاج

كؤ توكلى، بوداقلى، هئون دور بير آغاج
دایانار دهشتلى سئل قاباقيندا
سينسادا يام ياشيل ناز بوداقلارى
دایانار طوفانلى يئل قاباقيندا

همته با غليدير اينساندا هر ايش
او ئلو داغ دایانماز ائل قاباقيندا
داراقين دا، ايشى تو مارلاماق دير
هر هاوا او يىنايار تئل قاباقيندا

بىرگون دە گۈرۈرسن آغزى كىلى سئىل
او ھوندور آغاچى قازدى رىشەدن
داشىنان، شوشەنин، شوڭلوقو توتمار
داشىن دا قۇرخوسو اولماز شوشەدن

چايلاق دا بىر جورە ياشىل اوت بىتىر
سئىل ياتىمىنا اوزانار، ياتار
سئىل كىسىلەن كىيمى قۇزايىپ باشىن
اوزونىو او، بىرى اوتلارا، قاتار

اولو داغ كىيمى دير مىرد اوغۇل مىرى
ھر سئىلە، ھر يئەلە باشىنى آيمەر
اوكىيمىسە كىيشى دير ئايىمە يە باشىن
بو يولدا وئرسە دە باشىنى، آىر

قۇجاقا گلمەين بىر آغاچ «نصير»
كىسىلەر، دوغىرانار اۇدون يېرىنە
آغاچ، جان ياندىيار اىنسان يۈلۈندا
بىر اوۋوچ كول قالار، اۇدون، يېرىنە

ياز جىلوهلىرى

منىم ناز بالىنجىم گوللو چىچىكدىن
ياشىل مخمر چمن اولوب دؤشەيىم
بادام شکوفەسى آچىپ چترىنى
تاڭى كولگەسىنندە سوفرە دؤشەيىم

مجنون سؤيود آچىب هۇروكلىرىنى
 تئل لر آياقىنин اوْجۇنا چاتىب
 زمرّد، ياپراقلار پىلىك تك اسىر
 نىرىز يوخودادى ھله ده، ياتىب

پاپىش تىكىن تىكىب اللې جوت پاپىش
 اوْ زامان كى من گىندمىشيم يوْخوا
 بال آريسى بىر شان خام بال دولدوروب
 تۈرأتان باشلايىب تۈرۈن تۈرۈن تۈرۈن

سوْيون شىرىلتىسى لاي لاي سؤيلە بىر
 چىچگە گول دئىير، گولە چىچكلىر
 آتدى قارىشقاclar آت چاپدىرىرلار
 تازا باشلايىب كى گولە، چىچكلىر

ھۇروب بىد مجنون ياشىل تئللىرىن
 ساچلار چاتىب آياقىنин اوْزونە
 «نصير»، ناخشى دوشوب آينا بولاقا
 آيىلەنib آيىنادا باخىر اوْزونە

كمانچام

سەئىران ئىليلەيندە، ھەنر باغىندا
 او، ساحر بارماقلار، او، ماھىر، اللى
 اورەيىن تئللىرىن لرزەيە سالار
 او، ماھىر بىلىكلىر، او، ساحىر، اللى

كامانچانىن سىسى باشدان ائىلە يىب

هر كىپرىيگى اوخلو، هر كامان قاشى

در دىن درمانى دىر روحون غذاسى

شوقدان آخىرى گۈزلەين ياشى!!

اورەك لر دؤيىنور دىل لر تو تولور

سازىن اوڭور كۆكۈ، ساز، دانىشاندا

سېينه قفسىيندن اوچور اورەك لر

سېيم لر دىلە گلىر، ساز، دانىشاندا!!

بو هانسى هنردىر، دىللەندىرىرىرى

بو، قۇرو تاختانى، بو پاسلى سىمى

سۇئىلە «نصير» هانسى هنرمندىرى!!

سېيم لریندە حبس ائدىپ نفسىمى!!

رۇيالار

آدزى گىمىلىرين غىم درىياسىندا

اوزوم بىلە بىلە غرق ائىلە مىشىم

بىر آق گون گۈرمە مىش آغارادى باشىم

سانما بىر ذرە ده فرق ائىلە مىشىم

يۇخوييا حىسرت دىر گئچە گۈزلەيم

يۇخوسون گۈرۈرەم هرگون يۇخونون

كامان قاشىن اوخو دوزلە بىر، منى

باشقۇ عالىمى وار كىپرىيک اوخون

بیر آن دا چي خمایير يادين، ياديمدان
 اوره ييم سالىرى هئى يادا سنى
 هر گئجه يو خوماڭلە بىلمە سن!
 باغيرما باسaram رؤياده سنى

نسىمین يىئلكى اوينور، باشىمدا
 بير باغ عطير سپير گلنده نسىم
 ائيلە بىل رؤياده ياشاييرام من
 نسىم كىمى مندە ايستيرم، اسىم

شئحين هر قطرەسى مىرووارى كىمى
 بير عاشيق بولبولون گۈزوندن دوشوب
 چىچكلى، عطيرلى، گوللو بىنۋە
 نه اىچون بولبولون گۈزوندن، دوشوب

«نصير» او مودونو او زىيە يېب ھله
 يئنه او مود ماھنى لارىن قۇشاچاق
 طوفاندان دريانىن قۇرخوسو، يۇخدور
 شېپه وۇرۇپ، دالغانىب، جۇشاچاق

كامال

بولاقدان آخىرى عطيرلى گولاب
 گولابدا او خشايير آب زمزمه
 ياشيل مخمر آرخا گوموش جالانىب
 شىرىيلتى سىلى له ائيلير زمزمه

گۈزومو تىبىكمىشىم آى جىمالينا!
شرقە سارى خىمير خىمير آخىرى
نىئەھ بىئەل باغانلىيم اولدوزا، آيا
باتاجاق اونلاردا، گون تك آخىرى

بشر تلاشدادىر كامالا چاتسىن
تلاشدان تاپىپدىر حاييات جىلوهسىن
كىيم دايىاندى، ياندى، سۈرۈلدۈ، كولو
گرકدىر ائشىدمك وجدانىن سىسىن

گۈر نىئەھ خوشباختام دونيادا «نصير»
ساغدوشوم، سۈلدوشوم بىرگۈن بىر آى دىر
سنى گۈرن گونوم بىرآى، بىرگۈن دور
سنى گۈرمەين گون بىرگۈن، بىر آى دىر

شافاق جىلوهلى

درىانى دۈلدۈرۈب قىيزىل پىلىكلى
شافاق دە آيلەنېپ درىايە باخىر
اولمايا درىيادا يۈۋۆئور شافاق!
سو، بۇغۇر شافاقى سۈنرا بۇراخىر

شافاقى اوينادىر سويون شېھسى
ھرنە كى رنگى وار جالانىپ داشىر
گاه چىخىر شېھنىن اوستونە شافاق
گاه شې شافاقىن باشىندان آشىر

ائیله بیل مه که نین قیزیل تئل لرین!
 هؤروب لر، یئل اسیر، نازلی ساچ اوینور
 بیر طرفدن شافق بیر طرفدن آی
 دریانین او زوند گیزلن پاچ اوینور

شافق آییلمیشدی دریایه باخا
 گۇردۇ کى اوْلوب دور نە قەدر گۈچك
 دریانین ایچینه جالاندى شافق
 دریا آیناسیندا او زونو گۈرجك

شافق دۇلدۇر و بدور دریانین او زون
 آییرماق چتىن دير، آيدان او لدوزو
 آيداندا گوندن ده شافقلىسان سن
 سحردىر بىر گۈرسن، آى، دان او لدوزو

ده نىزدە، يا پېشىپ افقە شافق
 ائله بیل جالانىب سوپۇن ایچينه
 نصىر، قیزیل سونگولرین چاخىرى
 مغرب دن مشرق، چىنه، ماچىنه

نامىد كۈرپوسو

بىر سىنيق كۈرپويم كۈر او لموش گۈزو
 او چولموش تەملی باغرى چاتدامىش
 عازىزلىرى عازىزلىرىن آيیرىپ
 محبتىن كۈرپوسونى آتسدامىش!!

گوندە يوز سئۆبىملى مەھربان اورەك
 آختارىب بىرپىرىن بوردا تاپاردى
 آغزى كفلى چۈمۈر، قۇرخولو بىر سئل
 بىر گۈزومى سۆكوب يوپىوب آپاردى

آدىمى قويوبلار نامىرد كۈرپوسو
 آيرىليق سالماشام ئىل آراسىندا
 سئل سولارين يىغىب سد اولمالىيام
 اولسون كى قالماشام سئل آراسىندا

ايستىرم بىر اوڭو سد، اوڭام «نصير»
 سانما كى اصلىيمى ايستىرمەلىيەم
 يوردومن داغلارين ياشىل لاندىرىپ
 قىزىللى سونبول لر بىتىرمەلىيەم!!

محبت گولو

دونىيانى گولوستان جماعتى گول
 ايل بؤيو باشا باش ياز گۈرۈرم من
 حئىيفكى بوگونلر محبت گولون
 بو گولوستانلاردا آز گۈرۈرم من

بىر درىيا محبت وار اورييمىدە
 عشقىن درىاسىنا جومماق ايستىرم
 گۈزومە دەيمەسە محبت گولو
 بىر عؤمۈر گۈزومو يومماق ايستىرم

محبّت سىز درىسا بىر قۇرو گؤلدور

محبّت سوپىوندان اىچ بىر اىستىكىان

گول لره وئرمەسەن محبّت سوپىو

دونسياپىن اوزونسو تو تاجاق تىكىان

محبّت اولماسا سعادت اولماز

بوتون يئر اوزونسو بئۈرۈپ يالان

«نىصىر» يىن اىلىينە وار محبّتى !!

سىز اونا قالان سىز او، سىزە قالان

ياللى گئدىر

اللى يارىن اليىندە نىچە گۈر ياللى گئدىر

چۈخلارى ياللى گئدىر آمما يارىم حاللى گئدىر

چانھىسى چالەلى، قايماق دۇذاقى باللى گئدىر

گۈزلىرى بادەلى گىلدى، ياناقى خاللى گئدىر

ياللى نى نازلى يارىم، قاشلارى خنچىرىلى گئدىر

گول اوزو لالەلى، آلالەلرى تىرىلى گئدىر

ساچى زنجىرەلى، تىئىلرده كى مخمرلى گئدىر

سېينە مەرمەلى گلىپ گۈزلىرى ساغىرىلى گئدىر

ياللى نى دۆزلى نىيگارىم، نىچە گۈر نازلى گئدىر

عشوھلى، سۈزلى، صفالى، گولر اوز، سازلى گئدىر

ياز گلىپ ياز گتىرىپ يازلى گلىپ يازلى گئدىر

نغمەلى، جىلوھلى گىلدى نە خوش آوازلى گئدىر

ياللىنى دىلېرى جانان، نئچە تىسۇر دوزلى گىئىدىر
قاش كامان، كىپرىيگى اوخلۇ، گۈزۋاولدوزلى گىئىدىر
قلېي داش، دۆزلو نىكىارىم، اورەيى بوزلى گىئىدىر
گئچەلى گىلى «نھىيىر» آ اوزو گوندوزلى گىئىدىر

قۇناقىن روزوسو (تانرى قۇناقى)

بۇخولو آشكارلى رؤيادا گۈرۈم
فرشتەلر گۈيىدەن آندىرىرى طاباخ
دەدىيلر قۇناقىن روزوسون تارى
ھىرىئە گۈندەرەر اۇزوندەن قاباخ

تارى قۇناقى نىن روزوسو، بولدور
اۇزىلە گىتىر اون روزى، قۇناق
ھرگون بىرىن يىئىھەر، دوققۇزو قالار
ايىتىرمىز چۈرەگى يا دۆزى، قۇناق

برىكت آزگىلر قۇنقىسىز ائسوه!
كاش هرائىوه گله تارى قۇناقى
شنلىيك اوzac گزەر قۇنقىسىز ائسەدەن
روزوسى لە يۈللار، تارى، قۇناقى

يازدا بال آريسى تار چالا چالا
سەحرىدن آخشاما خام بال داشىيار
«نھىيىر» يا مجنون اول ليلايە لايسىق
يادا فرهاد كىيمى داغى، داشى، يار

سیمیشقا

سیمیشقا چيتدایان، بیلر کی چیخار
بیر تَلِیسین ایکی تَلِیس زیبیلى
چوخ دانیشان وئرەر چيتداماق سىسى
ترپەنر دۇداقى ترپەنر دىلى
آز دانیشماق بىنزەر بادام ایچىنه
آغىزى، داد وئرر دۇرولدار لېيلى

بئش ليكلر

عزیز و مهربان حیات شریکیم اتحاف اولونور

حیات شریکیم

طبعیت اینسانی یارالدیب قوشما

گره ک جوت اوره کدن محبت جوشما

تک اینسانین الی تنز چیخار بوشما

سن جان شریکیسن حیات شریکیم

سننسن عؤمور، سننسن حیات، شریکیم

سنسيز من ائله بیل اوژومه يادام

سنسيز غصه له لی یم سنیله شادام

مگر بو دونیادا تک یاشار، آدام

سنسيز یو خدور منه نجات شریکیم

سننسن عؤمور، سننسن حیات شریکیم

سننسن حایاتیمدا حاصاریم، قالام

اینانما کی سنسيز بیر نفس قالام

سنیله دیل آچیق سنسيزده للام

ایکی قانات اوچار قانات شریکیم

سننسن عؤمور، سننسن حیات شریکیم

گۈزۈمدىن اۇخورسان اووه ك سۈزۈمو
 سن آچميسان گۈزەللىيگە گۈزۈمو
 اووه ك سىنسىز وئرر الدن دۈزۈمو
 حاياتى ئىليلەدين نابات شرىكىيم
 سىنسىن عۆمۈر، سىنسىن حايات شرىكىيم

تبرىز ٦/٧٠

آراز، شعرى ايلك دفعه ١٣٦٤ نجى گونش ايلى «ادىيات اوزجاگى» آذربايجانين تۈركى يازان شاعيرلر تىذكرەسى نىن بىرىيىجى جىلدىنده، ٤١٧ نجى صحىفەسىنە، هابىلە ١٣٦٩ نجى گونش ايلى، صايى ١ - ٧٦ «وارلىق» درگىسىنە ٨٣ نجى صحىفە دە چاپ اولۇنۇشىدۇر.

آراز

بىرگۈن اوڭار بو لىل سوڭار دۇرۇلار
 آراز اوستە يوزلە كۈرپو قورۇلار
 ياش اودونلار، يانماز، يانار، قورۇلار
 پارچالاتار، سىنار دەمیر قفس لر
 آزاد اوڭار قفس لىردن، نفس لر
 بىرگۈن اوڭار سوقەرە ك بىر اوڭار
 قارداش آراسىندا اووه ك بىر اوڭار
 بىر بىرىنه داياق كورك بىر اوڭار
 اوگۇن، ساغالاجاق دەرىن يارالار
 ئىل لرگەرە ك بوداغلارى يارالار

بىرده بولۇشىرىدە چۈرەك يىپىلار!!
ايستكلى لر بىرىپىرىنى قوْجاقلار
گول چىچىكدىن دۇلۇ، اۇلار قوْجاقلار
قان اولاسان آراز، آيىردىن بىزى
نىيە آغلار قوْيدۇن اىكى عزيزى
باكى دان آيىردىن گۈزەل تېرىزى
لازم اولسا آت گۈئۈرۈپ چاپارىق
فرهاد كىيمى داغى، داشى، چاپارىق
يوخسا فرهاد داغى داشى قازمادى؟
اوز آدىنى تارىخ لرە يازمادى?
مبارزىن هر دىرناغى قازمادى
مبارزه واجىب اولوب اينسانا!
تك مبارز اينسانى، اينسان سانى!
دەمىر دۇوار آيىرانسماز ئىل لرى!
چۈخ دؤزموشوق اوْزون اوْزون اىل لرى
كسىسىنەن دەق دانىشان دىل لرى
دوشمانىن ئىندە اولساقدا، اسىر؟
زىندايان، اسىرين ئىندەن، اسىر!!
آىرى دوشىم ز آنا اوْز ئىولادىندان
آىرى سالسالاردا چىخماز، يادىندان
ياد ئىيلر باكودان، اوْردو بادىندان
چۈبان بىلر قورد ئىندەن، سوروسون
سوروسونو، هانسى يۇلا، سوروسون!

داها اوره يىيمده قالمايىب دؤزۈم!!

يوللارا تىكىلىپ نىيگران گۈزۈم!!

ايىل لر بۇيۇ، قالىپ سىينەمەدە سۆزۈم!

بۇندان آرتىق اوره كىدە سۆز قالانماز!!

بۇندان دا چوخ درد اوره يە قالانماز!!

اوزاقلاردان سىسين گلىپ يىتىشىر

اوره ك بىر آز تىكىن تاپىپ ئوتوشىر

چوخ دا چىكمىز قوجاقلاشىپ، اوپوشىر

آز ھەمت ئىيلەسک آچىلار، يوللار

قارداش قارداشىنا گول چىچك يوللار

اونودموسان بىزى چو خىدانىدىر، آراز

اولمايا بىزىلىن دەيىيدىر، آراز

سىنى گۈرمە مىشىدىم بوجور ناتاراز

ائىل لر كىرەك آراز قارشى او زەلر!

تا دوشمانىن اوره يىنى او زەلر!!

بىلىرىم آز قالىر آچىلىسىن يۈلۈم

آچىلىسىن قانادىم، آچىلىسىن قولوم

ايستىرم دوشمانى رىشىدەن، يۈلۈم

افىق لرە باخىر نىيگران گۈزۈلر!!

ايستىكلى اوره كلر بىر بىرىن گۈزۈلر!!

موشتولوق وئر بوتون قوهوم قارداشا

آيرىلىقىن عۆمۇر چاتىپدىر باشا

گئچە كئچىپ آز قالىرىق او باشا

گونش يايىلىدىقجا قاچاجاق گئچە

گئچە گئتمەلىدىر، قالانماز، گئچە

بىرگون اوْلار تو خدار بىزىم يارامىز
اوْتاي بوتاي، داي ساز اوْلار آرامىز
بىرده گلر سئل آپارمىش سارامىز
دوزدى «نصير» يوللار هله با غلىدير !!
منىم بئلىم يئنه سنه با غلىدير !!

تىكаниن عؤمرۇنۇ گولە يازاردىم

فلكىن چىرخىنە چاتسايدى گوجوم
كىرسلى اوْلسايىدى بوندان اوْلگوجوم
اۆز، گوجوم اوْلسايىدى بوتون ائل گوجوم
فونچالارى گولە گولە يازاردىم
تىكаниن عؤمرۇنۇ گولە يازاردىم

قىيшиنان خزانى، يابىنان يازى
ايستى ايله سۈيوقو، چۈخونان، آزى
قاتىب قارىشدىرىپ سۈزايلە، سازى
درەنلى دۇلدوروب داغى قازاردىم
تىكаниن عؤمرۇنۇ گولە يازاردىم!

سىندىراردىم قوشون دەمېر قفسىن
قالدىراردىم عرشە عدالت سسىن
كىسردىم رىشەدن ظولمۇن نفسىن
بىر دفعەلىك ظولمۇن آدىن پوزاردىم
تىكаниن عؤمرۇنۇ گولە يازاردىم

تىيكانلارين عؤمرو اوچورىن چوخ اوزون
 قويماياق بورو سون تىيكان يئر اوزون
 هاردا تىيكان گۈرددۈز رىشەدن اوزون
 «نصير» مگر حاققىن يولون آزاردىم؟!
 تىيكانىن عؤمرونۇ گوله يازاردىم

گۈزەل ياراشىق

گول لر خندان اوچورىن گولمه بىر چىچك
 چىچك لر لېكلى گول لر آغ بىرچك
 لچى باشىندان كناره بىر، چك
 شىخ قاچار چىچگە گون اگر دوشە
 ياز چاغى بولاقىن باشىنى، دؤشە

پاپىش تىكىن سئوير آل پاپىش تىكىه
 اوئتا سالا قارا مخمردىن تىكىه
 قىرخ آياق اينجىدەر پاپىشلار، يئكە
 ياسمن ساچاندا عطىر بىر شوشە
 تۈرآتانا دا تازا باشلا بىر ايشە

اورەك سئوير نازلى يارلا چكىشە
 جىيناغ سىينىب ال آپارما چكىشە
 اىشدىن جان قاچىر تما جانى چك، اىشە
 گۈزەل ياراشىقدىر اينسانا پئشە
 اىشلەين بىر عؤمور ياشاييار، نئشە

آغا جدا تۈققۇشور گىلاس گىلاس
دۇلدۇر قوشما قوشما گىلاس، گىلاس
قوى ئىل لر وۇرسۇنلار گىلاس، گىلاس
شئح اىستېرىدى چىچكايىلە اوپوشە
«نصير» ده وۇرولدى سنه، بنؤشە

گونش

چىخاردا چىخاردا گئجه، قاراسىن
گونش قۇۋالىرىدى گئجه قاراسىن
گونش ساخلايىرىدى، گئجه، قاراسىن
تازا باشلامىشىدى آيىلا، گونش
داغ داشا، اوْرمانا ياييلا، گونش
گئجه گئتمە يە جك گوندوز، گلمەسە!
گئجه آيرى گئدرگون، دوز گلمەسە!
پۇزولار آيىنان گون، دوز گلمەسە
گئجه قاچاقاچدا چىرتاجاق گونش!
قىزىل كۆينە يىنى يېرتاجاق گونش
نە آيا سن وئردىن ايشيق، نە، گونە
الىندن قالىبىدىر گون، گۈر نە گونە
نور وئرمەدىن نە گئجه يە، نە گونە
دونيانىن اوزونە دؤشىنى گونش
گول لرى گولدورۇر نە، شىنى، گونش

قاala بىلەمە يەجك بىر گئچە، گئچە
 گوندوزلىرde اوڭلار بىر، گئچە، گئچە
 فيرلانىر بىر گون، گون، بىر گئچە، گئچە
 گئچەنىن اوستونە قالاندى گونش
 گئچە گئتمەلidiir، قالاندى، گونش

ويجان سىسى

مال دولتدىن مىست اولماسان كىشى سن
 اوجا قالاسان پىست اولماسان كىشى سن
 ظالىيمە وردىست اولماسان كىشى سن
 كىشى گرهك قويمىيا ايشى قالا
 وجدانىندان هر ايىشىدە ايشىق آلا

حرىفە وئر بىر كىشايىلە كىشى سن!!
 شاهى مات ائيلە يىب اوڭل بىر كىشى سن
 بىر كىشايىلە مات اولماسان كىشى سن
 دردە دەيمك هر كىشىنىن ايشىدىر

ائىل اوپايانان آياق اولسان كىشى سن
 ائلىيمىزە داياق اولسان كىشى سن
 ياد اوئونىنده اوپايانان كىشى سن
 دەنiz كىشى، داغ كىشى، قالا كىشى
 كىشى گرهك بىر عۆمۈر قالا، كىشى!!!

مارالى

هېجرائيين تاپمايېب لقمان چاراسين
نه درمان ساغالدار اوړه ک ياراسين
خان چوبان اوړه کدن آتماز ساراسين
قويمياياق آهولار يارالي گئدسين
آرپا چايي بو ياز، سارالي گئدسين
چاغيراق قوشلاري يازچاغي باغا
قوزولو جئيراني آپاراق داغا!
يېغاق بوتون ائلى يانار اوچاغا
قويمياياق بو داغدان مارالي گئدسين
دوستلار بير بېريندن آرالي گئدسين
نه خزان قالاجاق نه قيش نه ده، ياز
نه دهرين قالاجاق نه دوز، نه، دا ياز
حایات جاوانلاشار هر ګلنده، ياز
قويمياياق خان چوبان قارالي گئدسين
آرپا چايي بو ياز سارالي گئدسين

نارينجين باهاري

سئوره م داغلارين قارينجا سنى
دونيانين مکنتى، وارينجا سنى
هئچ ده اوخشاتمارام نارينجا سنى
بيليرم نارينجين باهاري سنسن?
عؤمرومون گونومون باهاري سنسن

سئوهەم گۈزۈمۈن نورونجا سىنى
 سئوهەم بۇ دونيا دۇرۇنجا سىنى
 نىيېه اوخشادىرام تۇرۇنجا سىنى
 هەركىس كى تورونجى كىسىر ئىيندە
 سىنى گۈرن كىيمى كىسىر، ئىين، دە
 سئوهەم پەتگىن بالىنجا سىنى
 دونىيانىن دولتى مالىنجا سىنى
 سئوهەم كىشىمىرىن شالىنجا سىنى
 آنا وطنىيم دىر عزيز، دىيارىم
 «نصير» وطنىيمدە عزيزدى، يارىم

وطنیم

مەربان آنادىر آنا وطنىيم!
 يانارام قۇيىمارام يانا وطنىيم
 بېھشتىن گوشەسىن سانا وطنىيم
 وطنىيم اولماسا جانى نئىلرم
 وطن سىز جانىمدا قانى نئىلرم
 اونداكى آچمىشام گۈز قوچاقىندا
 منى بىللەميسن اۆز قوچاقىندا
 ياناڭ اود بىللەنر كۈز قوچاقىندا
 وطنىيم اولماسا جانى نئىلرم
 وطن سىز جانىمدا قانى نئىلرم
 نە اوغا قالادىر بابك قالاسى!
 بىزلىرىڭىزى يىك بابك، قالاسى

بیز لریک قهرمان بابک بالاسی
وطن سیز جانیمدا قانی نئیلرم
یاد دامینا بیر قوش گورمه دیم قوئنا
نه با یاقوش نه بولبول نه غاز نه صونا
اینسان هر هاوایا دوشمز اویونا؟
وطنیم اول ماسا جانی نئیلرم
وطن سیز جانیمدا قانی نئیلرم

آذربایجانیم

تا پشیرار او شاق کن اولادا، آنا
آنا وطنین ده بیر آنا، سانا
شیرین دیر وطنده حایات اینسانا
حایات دا با غلیدیر بیر شیرین جانا
قوربان ائله جانی آذربایجانا
آنام با یارام یومورتاسی بؤیوردى
آنما وطنین دیر، آنام بؤیوردى:
او غول آنان کیمی قورو، بو، یوردى
او زکلدده بو اود، گره کدیر یانا
قوربان ائله جانی آذربایجانا
بوردا توکولو بدور چوخ قیزیل قانلار
بوردا شهید اولوب آدلیم اینسانلار
چوخ قوزچاق ایگیدلر، چوخ قهرمانلار!
سارا کیمی پیغام وئر خان چوبانا
قوربان ائله جانی آذربایجانا

وار سـتارخانـی مـیز، باـقـرـخـانـی مـیز
 وـطـنـه قـورـبـانـدـیر شـیرـین جـانـی مـیز
 دونـیـادـا، وـار شـہـرـتـی مـیز، شـانـی مـیز
 یـادـقـوـجـاغـی، وـطـنـاـولـمـاز اـیـنسـانا
 قـورـبـانـاـئـلـه جـانـی آـذـرـبـایـجـانـا
 فـضـولـی، نـسـیـمـی، رـاجـی، شـہـرـیـار
 بـسلـهـیـبـ شـمـسـلـرـ بوـگـؤـزـهـلـ دـیـارـ
 بـابـکـلـهـ کـوـرـاـوـغـلـوـ اـوـلـوـبـ اـفـتـخـارـ
 «ـنـصـیرـ» سـنـدـهـ چـالـیـشـ مـرـدـ، مـرـدانـا
 جـانـیـ قـورـبـانـاـئـلـه آـذـرـبـایـجـانـا

دـایـاغـیـمـ منـیـمـ

دـالـگـالـیـ دـهـنـیـزـمـ اـیـسـتـیـرـمـ جـوـشـامـ
 اـئـلـیـمـیـ گـؤـرـمـهـ یـهـ اوـرـهـ کـدـنـ خـوـشـامـ
 منـ گـرـهـ کـ خـالـقـیـمـاـ شـادـ مـاـهـنـیـ قـوـشـامـ
 اـئـلـیـمـدـیرـ پـیـسـ گـونـدـهـ دـایـاغـیـمـ منـیـمـ
 اـئـلـ اـیـلـهـ یـثـرـ توـتـوبـ آـیـاغـیـمـ منـیـمـ
 عـؤـمـورـ بـوـفـیـوـ سـئـوـهـ جـگـمـ اـئـلـیـمـیـ
 اـزـلـدـنـ بـسـاـغـلـادـدـیـمـ اـئـلـهـ، بـئـلـیـمـیـ
 هـؤـرـدـومـ اـئـلـیـنـ هـؤـرـوـیـونـهـ تـئـلـیـمـیـ!
 هـرـنـهـ اـفـتـخـارـ وـارـ اـئـلـیـ مـیـزـینـ دـیـ
 دونـیـادـاـ آـدـلـیـمـدـیرـ اـئـلـیـ مـیـزـ، اـینـدـیـ

دوشمانیین ایپینه ییغمارام اودون
 یاندیریب باشیما، آله یه اودون
 یاد قالار دوست اولماز بیز لره، او، دون
 گئدسه ال لریمده ائلدن اولمارام
 «نصیر» اویما یاد سؤزونه، او، رام

بیر دریا سو وار

حایاتی میز باشدان باشا یوخدی
 ائله بیل کی ازل گوندن یوخدی
 بوگون او وار، آمما صاباخ، یوخ، اوڈی
 هر گونوم، هر ایلیم هر آییم منیم
 قوى چاتسین ائل لره هاراییم منیم
 بیر کوزه ده نئجه بیر دریا، سو، وار
 کوزه نین ایچیندہ بیر دریاسی، وار
 بیر کوزه سویونان بیر دریا، سو وار
 تک سنسن ماراقلى اولدوزوم منیم
 اول منیم آغزیمدا داد دوزوم منیم
 یوخودا کئچیری عؤمرون یاریسى
 سن یات، بال دوزه لدر، بالین آریسى
 بالین آری، سنین دا وار تاریسى
 گئجه لى اولماسین بیر گونوم منیم
 «نصیر» وار بیر آییم، بیر گونوم منیم

قىزىمەن قۇلچاقى

قىزىمەن آناسى ووردى باشىنى
باشلادى توكمە يە داغ، گۈز ياشىنى
گۈرۈم داها آتىب صبرىن داشىنى
ايستەدىم كى توقام قىزىمى دىلە
نه جور وعده وئرىدىم گلمەدى، دىلە
دئدىم نازلىسى سان بىزىم ائل لرىن
چۇخ چكىز اوزانار ايپك تئل لرىن
بس هايىندا قالىب شىرىن دىل لرىن
تك قالىب، قۇلچاقىن آل قوجاقيو
دور گئىت گتىر اونو سال قوجاقيو
گۈرۈم آخشام چاغى قاپىنى كسىب
اوزو قولچاقىنىن تئل لرىن كسىب
سۇرۇشىم بوايشدن عقلى نه كسىب؟
دئدى بابا: گوندە آلسان بىزە، نار
اوندى تئل لرى مىز باهم اوزانار

ایشیق وئرمەدین

اوکیمدیر کی سنی گوله قاتماسین
 بیر باخیشین بیر عالمه ساتماسین
 عقلینی، هوشوونو، باشدان آتماسین
 نه آیانه گونه بیرگون وئرمهدین
 بیرگون ایشیق وئردن بیرگون وئرمهدین

کیمدیر کی بیلمه سین سنی تای گونه
گؤز وئر دین وئرمە دین ایشیق، آی، گونه
سن گونون گونو سن ایشیق یای گونه
سنه مات قالیبیدیر بیر سالخیم او لکر
بؤبۈك آبى گۈرجىك او لکرى، او لکر
او کیمدیر کی سنی گۈرسون او ماما سین
بۇتون گۈزەل لر دن گۈزۈن يومما سین
او کیمدیر کی قوشو سنه قۇنما سین
«نصیر» يەن قۇنوب دور وطنە قوشو!!
او چسادا قاييدار وطنە، قوشو!

ھۈرولموش زنجىر

صدفلی سازىمىن سىيمى پاسلانىب
ايلىر بۇبۇ ساز دۇۋا زدان آسلامانىب
كونول ائوين كىدەر تو توب، ياسلانىب
شىنىيگە سازىنان چاتاجاق اينسان
غم غصەنى باشدان آتاجاق اينسان
نيسگىيللى كۈنلۈم دە وار تام آرزىيلار
ايستيرم ھامىزى آتام، آرزىيلار
آردى يە چاتالار كاش تامارزىيلار
فرهاد كىمي داغى چاپاجاق اينسان
سعادته بىر يۈل تاپاجاق اينسان

«نصير» باشار آنجاق آيرىلما ئىلدىن
 ئىلىن گۈجو چۈخدور طوفان لا، سئىلدىن
 ھۇرۇكلى زنجىر اول نه چىخار تىئىدىن
 بىرىلىك لە دونييانى آلاجاق اينسان
 اينسانلار بىر عۆمۈر قالا جاق اينسان

حضرت گولو

آغلايا آغلايا ياز بولاغلارى
 داغلايا داغلايا لاله داغلارى
 باغلايا باغلايا باغان باغانلارى
 گول لر باغدان بۇيىلانىب لار ائشىيگە
 بولبول دۇرۇپ گول وصلىينە كىشىيگە
 بولبولون گۆز ياشىن گول سىيلەسىلە
 گول اوسته آيلەشىر شئح گىيلە گىيلە
 بولبولون دىلىينى گول بىيلە بىيلە
 چىچك سحر چوخ نازىنان گول آچىر
 بولبولە هر سحر، قوجاق، گول، آچىر
 يازچاغى وئرغونام حسرت گولونە
 حسرت چىچگىنە، حسرت، گولونە
 حسرت بولاقينا، حسرت، گولونە
 وئرمەرم بىر يازى يوزلر، خزانە
 خزانە وئرسەلر، يوزلر، خزانە

گلین بوردوموزدا ساخلاياق يازى

بوردومون وار يازا چۈخلو، نيازى

گلین دايىم كۈكلو ساخلاياق سازى

سعادت بشرىن اۆز اليىندە يېر

«نصير» يەن گۈزلەرى گۈزەلىنىدە دىر

آز دئمىشىم

نه يە لازىمدى بوجان اوْلماسا قوربان وطنە

قوربان اوْلسۇن نە قەدر جسمدە وار جان وطنە

آرادان گئتمە لىدىر ئىرمە سەلر قان وطنە

وطنييم ھەر نە سەنە حسن دئىسم آز دئمىشىم

بىر شىرىن دىل آنام اوپىرە تدى كى اوْنلا دانىشام

شهريارىن داغى حىدربابا ايلە تانىشام

ايستىرم باللى دىل ايلە ائل اوْبام لا كۈنۈشام

وطنييم ھەر نە سەنە حسن دئىسم آز دئمىشىم

وطنييم ایرانا قوربان منى دە ياز دئمىشىم

ياد، اوْنوندە آيىق اول، گۈزەلى كى گۈز يۈممىياسان

اوچاسان ھە طرفە ياد دامىينا قۇنماياسان

بىلە سن ناققاسى وار درىاسىينا جومىماياسان

وطنييم ھەر نە سەنە حوسن دئىسم آز دئمىشىم

وطنييم ایرانا قوربان منى دە ياز دئمىشىم

بوردومون گۈر نئچە آدلىم اولو اينسانلارى وار

داغى داغ اوستونه قويماقليقا اىمكاللارى وار

وطن اوْغروندا عزيز جانلا قىزىل قانلارى وار
وطنييم هر نه سنه حوسن دئسم آز دئمييشم
نصيرى عاشق و شيدا وطنە ياز دئمييشم

تبريز اولماز

ائىل گؤلو ائىل گؤلو يوخ بلکە بەھشتىن اوْزودور!
شهريار بوردا اووه كىلر گۈزو اولماش، سۈزو، دۆز
باشقى سۈز يوخ، سۈزوموز شهريارين اوز سۈزودور
شمس گوندوز، گئجه پروين، بو ديارين گۈزودور!
دونيانين هئچ يئرى تبريزلىيە تبريز اولماز
باشقى گۈل ائىل گۈلو تك عشقايىلە لېرىز اولماز

*

تبريزين هر كوچەسىنده هنرىن واردىر ايىزى
ياد اوونوندە ئىليمىن بىل كى بوكولمزدى، دىزى
بوردا ائىل قەرمانى هر كوچە دە واردى يوزى
بو ائلىن واردى اووه كىلدە محبەت دەنىزى
دونيانين هئچ يئرى تبريزلىيە تبريز اولماز
باشقى گۈل ائىل گۈلو تك عشقايىلە لېرىز اولماز

*

تبريزين گوللو قوجاقىندا گولوستان بااغى وار
اركىميسىزدىن گۈرۈشىن قارلى سەندىن داغى وار
ياز «نصير» آگۈيونون گۈرمەلى گۈي قورشاغى وار
هر باغيىندا بورانىن تىشامامانىن طاغى وار
دونيانين هئچ يئرى تبريزلىيە تبريز اولماز
باشقى گۈل ائىل گۈلو تك عشقايىلە لېرىز اولماز

گوزلريم ده سن

كاش كى يانىب عطير يابايم عود كىمى
سيزيلدايام يار قۇينوندا عود كىمى
سئوين ديرمه يىب دير گۈزۈم عود، كىمى
بولبوله اولگودور گولو سئومە يىم
سن دئىيرسن، سن تك گولو، سئومە يىم؟

چوخ سئويرەم يوخلامامىش آييلام
عطيركىمى باغ باغچا ياييلام
مندە بولبول كىمى گوله ماييلام
اورە يىيم ياشاماز دونيادا گولسوز
سيزدە منىم اوچون دونيادا، گولسوز

يۇخو قۇرخا قۇرخا آخرى گۈزۈمە
چون سن تىكىيل مىيسن آخرى گۈزۈمە
بىر گۈزەل سن اول آخرى گۈزۈمە
گۈزۈمدەن گىتىمەميش اورە يىمدىسىن
گۈزلىيم ده سىنسن، اورە يىيم ده، سن

بىر عئمور ائىلەدىم گوله تاماشا
نە وورولدوم گوله نە كامان قاشا!
قويمادىم بىر نفر گوله ساتاشا
قوجاغىندا بىسلىر درە، لالەنى
قويمارام بىر نفر دەرە لالەنى

دۇستومون يانىندا اوزو آغ اۇلام

سئويىرەم اوشاقلار داش آتا منه
 هردن بىر لىلى ده قاش آتا منه
 كىپرىيک اوخون يارىيم كاش آتا منه
 من ده مىجنون اوپلوب چۈل لە دوشىم
 ائل عاشيقى اوپلوب دىل لە دوشىم
 كاش كى ائل بااغى نىن باغانى اولام
 دۇستون قاپىسى نىن دربانى اولام
 ائلىمىن اوپامىن قوربانى اولام
 كىيم جان قوربان ائيلەمە سە دۇستونا
 گۈرۈم بىرده نىچە باخار، دۇست، اونا
 سئويىرەم بىر آباد بارلى باغ اولام
 بىر ياشىل درەسى سۆلۈ داغ اولام
 دۇستومون يانىندا اوزو آغ اۇلام
 دۇستلار يوزايىل شاد ياشايب قۇجالىن
 چالىشىن كى قۇجالدىقجا، اوچالىن

يار گلنده ياز

ياز نرگىز يوخودان آيىلانداڭل
 ياس عطري گولشنه يايىلانداڭل
 جوچەلر پايىزدا سايىلانداڭل
 عاشقين قۇينوندا تار گلنده، ياز
 غم غصەمېز اوچار يار گلنده، آز

باگوان باغ قاپی سین باغلامامیش گل

بولبول گول هیجریندن آغلامامیش گل

هیجر اودو اوره یی داغلامامیش گل

گیلانار ساۋوْشوب نار گلنده، ياز

اوسلو سؤزى داغا قار گلنده، ياز

شاعیر آچ گؤزو نو آزماسؤزونو

فرهادا يئنه ياز قازما سؤزونو

هر گلدی گئدەرە يازما، سؤزونو

آيدىن دير كى اوڭار يار گلنده، ياز

«نصير» يار سؤزونو يار گلنده، ياز

ياخين

هر زامان گلنده بىز سىزە ياخين!

محبت خيناسىن اللره ياخين!

كيم دئىيب بىزلىرى ياندىرىپ ياخين؟

سەنين كىمسە اوڭودانىماز گۈزلىرىن!

آهو گۈزىن، اوڭو، دانماز گۈزلىرىن

گۈز وار كى باخاندا يوز گۈزە دىر

ايىنجە گۈزەل لىكىل دوز گۈزە دىر

شىمشك شاخار سانكى گۈز گۈزە دىر

چۈخلارى گۈزونن سۈزۈن آندىرىرا!

دوز اوڭسا اوز اوزون سۈز، ايناندىرىارا

من اوڭوم دايىنان، او، دايىنمايان!

من يانار اولموشام، او دا، يانمايان

يىانماقى نە بىيلير اودا، يىانمايان!
 قىشدا چىچك كىيمى گولر گۈزلىرى
 اوذوركى سئوирەم گولر گۈزلىرى
 بىرده بىر اولمازلاجىاوان قۇجالار
 اوشاق جاوان اوڭلار، جاوان قۇجالار
 ساخلاسالار روحۇ جاوان قۇجالار
 قۇجالىقىن اوڭلار گۈزەل عالىمى
 قۇجا گۈزەر داها گۈزەل عالىمى

باجى و قارداش

محبىتى اولسا باجى، قارداشا
 اورەگى چۈندەرمىز بىر پارچا، داشا
 معرفتله حاييات خوش چاتار باشا
 محبت دونيادا هر نەدەن باشدى!
 محبت سىيز اورەك بىر پارچا داشدى
 محبت گۈزلە يېر قارداشدان باجى
 كىيمدىر كى اولماسىن محبت، آجي!
 شىريين حاييات اوڭلار زهرىدەن آجي
 محبت خىناسىن اللره ياخىن
 قارداشدىر هر كىسدەن باجىيغا، ياخىن
 قۇربان ائلر باجى قارداشا جانى
 قارداشلاردا اوڭلار باجى قوربانى
 معرفت اوچالدار گؤويه اينسانى
 قارداشىن باشى نىن تاجى دىر باجى
 هر زامان محبت آجي دىر، باجى!

جناں گرایلی لار

آدامنان بیر آد قالاجاق

داغى گزديم دره، دره	آددىملارى ^(۱) دهره دهره
اوره ييمىز شاد قالاجاق	دره دن گول دهره، دهره

*

قويماديم بير قالا، قالا	داغى گزديم قالا قالا
آغيزدا بير داد قالاجاق	هر قالادا قالا قالا

*

يىخار دامى، داما داما	ايهر داملا ^(۲) داما ^(۳) ، داما؟
آدامنان بير آد قالاجاق	قالماياجاق دام، آداما

من أوز قينىمى كىسمەرم

ديش او لارام دارا قىيندا	كىسر او للام او را قىيندا
منى آتسان دا، كۈسمەرم!!	قان آغلارام فرا قىيندا!

*

فرش او لارام يو لا قىيندا	سۇ، او لارام بولاقىيندا
هر آسن يئلدن اس مەرم	سييرغا او للام قو لا قىيندا

۱- ياواش ياواش، آياقلارى نىن اوجو ايله يېرىمك.

۲- دامجى

۳- دام

گول دؤشەرم ياتاقيندا
من اۋۇز قىنيمى گىسمەرم!!

آيىنا اوللام اوْتاقيندا
خنچىر گەرەك ياتا، قىندا!!!

بىر ائل اول

ائىل اوبانى آختار، آرا
ائىل ھۇرۇيوندە بىر تئل اول

اوْز ائلىيندىن آچما آرا
اوْتىلارىلە سازلا آرا

*

عادت وئرمە نفسى، نازا
ائىل لرىينن اول بىر، ائل اول

باشار قوپىما نفسىن، آزا
قانع ائله نفسىن، آزا

*

بالا قويار، بالا بالا
آرى كىمىمى اينجە بىئل، اول

بال آريسى بالا، بالا^(۱)
تا داراشسىن بالا، بالا

*

باشا ياغما ياغ، آياغا
ياغا ياغا يېغيش سئل اول

قارا بۈلۈد ياغا ياغا
گۈرۈلەما، ياغ، آى، آغا

ارك قالاسى

شىرىن ئۇنى، ئىشىگى دىير
شىمسىلرلە، شەھرىيارلار

تىرىز شىرىن بئشىگى دىير
اوْد يوردونون كئشىگى دىير

بۇردا وار آركىن قالاسى!
هم بؤيوکو، هم بالاسى
قازانىبىلار افتخارلار

سن اركىيمىن قالاسىسىن!
اوئۇ هەمت قالاسى، سان
ابدى لىك قالاسىسىن!
چۈخ وار اوئىدا يادگارلار

گۈيە چاتان اركىمىز وار!
«نصير» بىزىم دركىمىز وار!
اىلى مىزە اركىمىز وار!
ھەمت مىز عرشە قالخار!

شىرىين دىيل

غىصەلى ياشاد اولموشام
گۆز كىمى ياشاد اولموشام!
بوى آتىب ياشاد دۇلموشام
سەن شوقدان آغلایاندا

*

پاسلى قىفىل آچان، آچار
آچار، آچماز، آچان^(۱)، آچار
گەرە كدىر كى آچا، ناچار
آچاندىر دا، باغلایان، دا

*

هر آچارى اولان، آچار
شىرىين دىلى^(۲) اولان، آچار
ايەر بىرگۈن اولا، ناچار
خالقا بىرگۈن آغلایاندا

*

داغلاناجاق داغلاناجاق، دا
يارى قۇجا غلاياندا
باغلاناجاق، باغلایان، دا
«نصير» گولر، آغلایان دا

۱- تانرى

۲- شىرىين دىل اولان اىنسان دوگونو آچار - شىرىين دىل آچار بىر آچاردىر كى هر قىفيلا
دوشەر

سارانى تاپماغانە وار؟

سئل لر آپارسا سارامى باغلاسا ائل لر يارامى
ائىل لر چىخاردىسا قارامى سارانى تاپماغانە وار؟

*

ايەر ائل لر ال بىر او لا
ھۈرولن تئل لر بىر او لا
سارانى تاپماغانە وار!!

*

سئل سارانىن تئلين يۈلسا سارا او سئلده بۇغولسا
سئل لرىن سوئيىو دۈرولسا سارانى تاپماغانە وار!!

*

سئل آپارار چۈخ سارالار
تايپىلار سارا، سۈرالار
سارانى تاپماغانە وار!!

*

عازيز ائل لر دورون گلىن!!
يىئنه سارا او لوب، گلىن!!
ساراڭئىسە مخمر يەلىن
سارانى تاپماغانە وار!!

*

ايش تاپشىرسان مرد او غولا
سئل لرىن بىرۇن، او غولا
سارانى تاپماغانە وار!!
«نصير» سئل، يۈلۈ بۇغولا!

قىزىل آلا

ساراڭىتدى قىزىل آلا چالىر ياناقى، زىل^(۱)، آلا!!
قاتىلىدى قىزىل او زەنە او زو او لدو، قىزىل آلا^(۲)!!

۱- زىل آلا: قىپ قىرمىزى، زىل قارا، قابقارا، زىل آق: دوم آق
۲- قىزىل آلا باليق

سارا میندی بخت آتینا
آرپا چاینده^(۱) بوغولدو!!

دئمه ليييك خان چوبانا	باتا بيلمز، خان، چوبانا
مئين لر آتا، مئين لر آنا!!!	مئين لر سارا بس له يه جك

1

اگر سئل لر سارا بۇغور سىخىر اوغوللارى، اوغۇر
يۈرۈدۈمۈز، يوز، سارا دۇغۇر!!! (نصير) بېرى يۈخ اۇلمامىش

گلیر خزان

کوئلگه ده یوخ، گوندہ دارا	وزون تئلی گوندہ، دارا
کمند اولور تسل لر گنجہ!	چکیر یوزون گوندہ، دارا

يٰسٰتِير اُوجا، قوْجا، قالا
جاوان اؤلە، قوْجا، قالا

三

سرونازیم دوشوب یولا
گلیر خزان دوزوم نستجه؟!
یولان چیخیب، گلمیر، یولا

1

سۇنۇكىيىمى گول رو خسارا	مېيدان وئرمىز طرلان سارا
«نصير» چىخار جان اپىدى يەھە!!	أتىسا اۆزون سئىلە، سارا

۱- آیار جام، او جای دی که ساد اند، به غوب آیار دی.

من نەيم؟

من آخارام بۇلاقلارдан ياشىل مخمر منىم يۈلۈم!!
دۇم دۇرۇيام آينا كىمى! بىنؤشەدىر، ساغىم، سۇلۇم

*

گۈئىرەنتى سئور منى!! گول چىچگى بىتىرەرم!!
قىش گئجهسى سحرەدەك اوشـوـيـهـرـهـمـ، تىتىرەرمـ

*

من يىخچالدا، سۇيوق يئرده قىرۇۋا اۇلوب بۇز، دۇنارام
هر جور قابا، دۇلدورسالار او جور، قالىب، دوز، دۇنارام

*

آىلەشەرم گول اوستوندە شىبىن كىمى ياز، اولاندا
بۇلبول گۈزوندن آخارام يازدا كئفى ساز اولاندا

*

ايستى دەيسە بخار اۇلوب بـۇـلـدـلاـرـاـ چـاتـاجـاقـامـ
سـۇـنـراـ منـدـهـ اـۆـزـوـمـوـ بـۇـلـدـلاـرـاـ قـاتـاجـاقـامـ

*

شاقيقىلدايىب اوذ، پارلايىب كـؤـينـگـيـنـدـنـ آـخـارـامـ منـ
يـاغـىـشـ اـۆـلـوبـ بـۇـلـدـلاـرـىـنـ

*

مـەـ اـۆـلـارـامـ، شـئـحـ اـۆـلـارـامـ قـارـ، اـۆـلـارـامـ، گـاـهـداـ دـۇـلـوـ
آـخـارـامـ چـايـىـنـانـ دـۇـلـوـ!!

*

دـۇـرـوـ، آـيـدـىـنـ، آـخـارـ سـوـيـامـ منـ يـوـأـرـامـ آلـ، آـيـاقـىـ
دـرىـاـ، اـقـيـانـوسـ، سـاـيـاقـىـ دـۇـيـانـىـنـ اوـزـونـ توـتـموـشـامـ

آييغام من (عزيز او شاقلارا)

بىر بالاجا باليغام من گئجه، گوندوز، آييغام من
ياشاييرام بالاگؤلده در بالارا لا ييغام من

*

يۇللار قۇرخولو اولسادا خطردن دۇلۇ، اولسادا
من درىايە چاتاجاقام يول ناققا، يۇلۇ، اولسادا

*

بىليلن من دوشىمەرم تۈرە نە ايىندىلر نەدە، سۇرا
گەرك قىيزىيل او زوم او لام دەرىلمەرم قۇرا، قۇرا

قليان كوبو

قلىيان كوبو دالغاندى سؤينج^(١) او رەيە قالاندى
شنلىك گئدىپ، غم، قالاندى دئىمە سعادت يالاندى

حایات گئىسىه گلن دەگىل
عۆمۈر كىچىر، گلنده، اىل

هر نفسىدە كۈز قىزارىر ياناق شىشىر، كۈز قىزارىر
چۈخ تەلەسمە، دۆز، قىزارىر !! كيم دانىشىر سۆز، قىزارىر

محبّت له شىن دىر حایات!
جىنت دىر، گولشىن دىر حایات

ھر پوفدە توستى او جالىر گئىت گئىدە اىنسان قۇجالىر
فلک عۆمۈرن باج آلىر هئى بو بىغىر، هئى او، جالىر!!!؟

چالىشىن حایاتى سئۇين!!؟
سن كى سلامتسن، سئۇين

سوپون لىلى، دۈرۈسۈدا!!! كۈپون سۇدان دۇلۇسو، دا
 آلىشىدىرىر اۇدو، سۇدا ياشدا يانىر قۇرسو، دا
 چالىش اينسان كىيمى ياشا
 داي باخما قورۇيا، ياشا
 قلىان سۈنسە باش وئرلرلا! باشى دۈرد بىش باش، وئرلرلا!!
 يار سۈزۈنە باش وئرلرلا!!! دوست يۈلۈندا باش وئرلرلا!!
 وئرمەلى يېك يۈلداشا، باش
 دوست يۈلۈندا باشدى شاباش!
 يوزلر قلىان گولوشىنده!! اوْد، گول آچار بوگولشىنده
 غىصەلى ده گولر، شن^(۱)، ده محصول كول دور بو كۈشىنده
 قۇيلاسان داكۆلە، كۆزو
 ساويراجاق كۈلک اوْزو
 قاققىلدا يېر هر نفسىدە!! اوْد، كۆز، آزاد، سو، قفسىدە
 او، يانماقدا، يار ھوس ده اختىار يۈخدى، بېر كىس ده
 «نصير» باشار خلقە داييان
 بىانسان دا، او حلقە ده، يان

ائىل عاشيقى

عاشق اوْلسا ائىل عاشيقى اوْندا سئوهر، ائىل، عاشيقى
 دوز عاشيقىدىر، ائىل عاشيقى سۈيلە يېبدىر عاشيق قرىب
 مىگر اوْلار، عاشيق، قرىب!!
 عاشيق مىختىندى دانىش سىنسن ائىل اوْبایا، تانىش

سوزونده یو خدور آلدانیش^(۱) بساندا با غرینا، سازین!!
سازالار با غری، ناسازین!!؟

سازین کوگو، ساز اولاجاق
خزان دئنوب ياز اولاجاق
دوزدور ائلين اوچولرى؟!

یولاییری ائل، آت، سنه قوربان گسیر ائلات، سنه
باغیشلایر خلعت سنه سنه گلیر شنلیک ائله^(۲)
طویدان دانیش شنلیک ائله

اوپنایاندا خان، چوبانی ^(۳)	تائیدیردین «خان چوبانی»
بیرلشیدیردین ائل اوپانی	ائل وۇرغوندور، بۇ، سارايا
آلدانمادى بۇ، سارايا	

سازین سؤزوندن دویمادین
سازینی يئرە قويىنۋادىر
حاققىن، ئىلىن بويىنۋادىر!!!

سیز، وطن عاشق لری سیز
سئویر سیز عاشق لری سیز
اولماسین گونوموز، سیز سیز
آیمیز، گونوموز، سیز سیز !!

بىردىم ئۇلۇر شاد، باشباش
عاشىق لە پايلىر شاباش
اولار ئىللىن ياراشىقى

عاشيق قارداش يوز ايل ياشا آزاد ياشايىب دول ياشا
گۈزلىرىن دولماسىن ياشا نياز وار يوز ايل لر، سنه
مجلس قورار ائل لر سنه

١- آلداتماق - تولاماق

۲- ائل اوپارا

۳- اویون‌ها و اسی

پولسوز آدام

نیاز، دەنیزدیر، پول، آدا بىر زاد وئرمىرلىر، پولا، دا
 پول زور گلىرى، پولادا اينسان وار بىر پولا دەيمىز
 كىيم دئىيير پول، پولاد، آيمىز
 اسىر اوپور پولسوز آدام پول اوپورى پولسوز، دام
 پولسوز آدام، يۈلسوز، آدام بس هاواخ اينسان آيىلار
 اينسان اوپورلار، آيىلار!!!؟
 باشلا خالقىن پولون سانا! گلمىر سنين پولون، سانا!!!
 شرف وئرمىز پول، اينسانا يۈلدان ئىلر پول انسانى
 چۈخالاندا پولون، سانى
 زىنتلىدىرىپول، آدى هر يئرده گلىرى پول آدى
 آرىدىرىپول، پولادى هر گون سنه پول بال، آلار
 قالاندادا، پول، بالالار!!
 بو گونلر پول، غول اوپوردور هاممى پولا، قول اوپوردور
 هر نه دئسن پول، اوپوردور چوخ پول اندىب كۇر، اينسانى
 چوخالىبىدى كۇرۇن، سانى
 تاجىرلر دۈلونجا دخىل!! دۆشۈرلر دخىلە، دخىل
 پولدور حاياتينا، دخىل هر گون يېغار تاجىر، لئرە
 زۇردا چاتمىر تاجىرلە؟!!

تىرىز ۲۰/۱۰/۷۰

ايىشسىز آدام

قولان سودى قو، اتى وار قواتىنىن قووهتى وار
 سنه وئىرر قوتى، وار گۈزەل اوپلار تۈرشا شىرىن
 آممادئمە تورشا، شىرىن

اىچسىز بادام اىشىسىز آدام شىطان قۇرار اىشىسىزه، دام
 زىندان اوْلار اىشىسىزه، دام دەرمە كال چاغالا بادام
 قۇي قالا چاغالا، بادام
 هر گون دۇنى دېيىشىرسن ئىل اوْباینان دېيىشىرسن
 اوْز اوْزىن دؤيۈشورسн اينه اىلە قازما، داغى!
 ياخشى قازار، قازما، داغى
 كىيشى لرى ياندىرارلار ناكىيشى لرى يان، دۇرارلار
 عاجىز لر گىربىان دۇرارلار ھاممىن بىن وار اهل عىالي!
 كىيم لرىن وار، اهل، عىالي

اوْيانا جاق

آل، بو، دَھرە بودا، ناجاق آيرى بوداق، بوداناجاق
 او، دئمەميش بو، داناجاق ياتان بىرگون اوپياناجاق
 گئچ اوپيانسا، او، ياناجاق
 داياق بىيلر، آياق يئرى داي دايىنما آياق، يئرى
 يئرى قوى بىر آياق يئرى آيىلىممايان آيقالنانار!
 سن تئز آيىل، آياقلا، نار
 دونيا اولوب بىر اىچىم سو قۇيىمادىلار بىر اىچىم، سو
 ائشىگىم يانقى، اىچىم، سو ايەر بو اىل زور گله نىيل
 محصول بوللانار گلن ايل
 ئىل اودونا بىرآزدا، يان يانا يانا بىرآز، دايىان
 بىر چوخدا يان، بىرآزدا، يان «نصير» قالىب فيكىر اىچىنده
 اوزو بوردا فيكىرى، چىنده

شىرىن بلا

بالا ياقويون بال آدى بالدان دا شىرىن بالادى
 پيس بالا بير جور بلادى بلا اولوب شىرىن بالا
 اولماز بوجور شىرىن بلا!
 هر كسىن بير بالاسى وار بلالارين بالاسى وار
 هر بالانين بلاسى وار هر اينسان كى بالاليدىر
 هر گون باشى بلاليدىر
 آنادان اولماميش بالا شىرىنلىكده اوخشور، بالا
 شىرىن له شير بالا بالا چىتىن اولار بالا دردى
 كىيم درد أكدى، بلا، ده ردى
 تا اولمايىب يازيق، آنا هاردان اوشاق، يازى، قانا
 قىشى يايى، يازى قانا دهدەنин دهدەسى يانىر
 آز قالير ايچە، سيانور

ائلى گولدور

ائيلە ياز گونو گولە ناز تا چىچكلنە گولە، ناز!
 آغلايان چو خدور، گولن، آز چالىش سىنە ئىلى گولدور
 آذربايجان ئىلى، گولدور
 هر كس ايستە ييازا، ناز گرە كدىر ييازا، ييازا، ناز
 اوخويان چو خدور، يازان، آز يازان گوندە يازا گرە ك
 باخما ييا ييازا، گرە ك

قويمايىن كى يوخلایا، ناز گرەك بىزى يوخلایا، ناز
 كاش كى اولا يوخلایان، آز آييق قال چال، يا نئى ياتار
 چوخ ياتانىن بختى ياتار
 ئىيلرىدик بala، ياغا، ناز كاش گوندە گويدىن ياغا، ناز
 گورولدىيان چوخ، ياغان، آز قايق مىيناق، قالاق آييق؟
 يا بوغولاق قالا، قايق؟

أولوم اولسون سنه أولوم

آرازىن بىر بوجاقىندا اوذ يوردۇنۇن اوجاقىندا
 بىر كۈرپۇنۇن قوجاقىندا تاپىشاچاق ايکى باجى!
 تاپىلىپ هيجران علاجي
 دوشموشدولر اىيل لر، آيرى بىرىندىن اىللر، آيرى
 هۈرۈك لردىن تىئىل لر، آيرى وصلە چوخ تلەسىردىلر!
 هيجاندان اسىرىدىلر^(۱)!!
 چوخ اوذاقدان گۈرۈشدولر اوز اوزە يۇلا دوشىدولر
 بىر بىرىنە يىئىشىدىلر!! قوجاقلاشىب اوپوشىدولر
 قول بۈيۈن يۇلا دوشىدولر ايکىسى بىردىن دوشىدولر
 هر ايکىسى اولمۇشدولر وصل ھامى ياقىمىت اولماز
 محبت كى قىسىت اولماز!!
 قوى باجىمى گۈرۈم اولوم قويما يئرده قالسىن اولوم؟!
 اولوم اولسون سنه اولوم هيجرانا وار مندە دۆزۈم!!
 بوجور وصلە نىئىجە، دۆزۈم!!

۱- تىېرەپىرىدىلر، يىل ئىسمىك كىمى، كى آغاچلارى تىېرەدىر.

بیره مین

آل آله، آله، آله کی وئر او آله کی
آله مز آله ک، آکی! آلدان مایا، او دلی بھ
ھئی باشیوا، اوڈ، آلیبھ!!

ایشسیز آدامن آل اوzac ایش اینسانی ائیلر اوڈ، آق
باشار قالما ایشدن، اوzac کیشی نین ایش زینتی دیر
آغیزین دیش زینتی دیر!!

هر قان اولماز دامار قانی دولان دیرار دامار، قانی
کسمہ دامار، دامار، قانی خالقین آلماء، آل قانینی
باخ دامارا آل، قانینی!!

بو دونیادا چوخ وار خایین اولماخاییندن آرخایین
بیرگون اولاجاق خوار خایین اولسامین خایین، بیر، امین
آرتاجاق امین، بیره، مین

آجی بادام

آجیلیق لا شیرین، قاتقات یوغرولوب تا او لوپ حایات
حایاتا تک شیرینلیک قات اوره ییندن آت، آجینی
اینسان سانما، آت آجینی

آجی دیل و وران یارالار اوره یین باشین یارالار
یارین دردینی، یار، آلار نییه گرہ ک آغرينالار^(۱)
یار یاری نین آغرين^(۲)، آلار

۱- آغرى چکلر

۲- دردینی، آغرى = درد

بىلەم شىرىنەم، آجييام!! من تك محبىت آجييام!!
 يۇخسا چۈخ قالام آجييام^(۱) اولماسادا باداملىقىم!!
 بارى اولسون آداملىقىم!!
 او زامان كى آجيib^(۲) آدام تاپسا يئىھر آجي، بادام
 بىيل دۇيورماز، آجي، بادام «نصير» آل قۇۋارلو، بادام
 غىّصەدن قۇۋارلو بادام

آيىل گولوم

تا، سحرى، آنلايدىلار!! آج خوروزلار بانلايدىلار
 ياتانلارى دانلايدىلار نە ياتمىسان آيىل گولوم
 قاچاقدادىر، آى، ايل، گولوم!!
 گىزىر دومان قالا، قالا سن او، دومان، قالا، قالا
 بىو اودو، مانقالا، قالا ايشيقلانا كوچە، گئچە
 گونش گلە، كوچە، گئچە
 خالقىن كى رنگى سۈرالار عاشيق قۇيىنونا، سار، آلار
 ئىللىرىن كئفى سازالار عاشيق سازدان، سۈزو، دىلە
 گىتىر حابات سۈزو، دىلە
 اۇرەكده ساخلاسان كدر كدر اولسما، آز، نە قىدەر
 حايياتىنى ئىدر هەدەر!! كىيمىن اولسما باغرى، قارا
 توتا بىلەم سۈزۈ باغرى قارا!!!!

ساتھیا لان

عزيز توتون، يار يولداشى!
 گرهك سئوسين يار، يولداشى
 آتاجاق بير يول، داشينى
 هر گلنە ساتما يالان!!
 دوغرو سۈزو، سات، ما يالان
 دوز سۈزىدە قاتما، يالان
 آغىزدان دا يالان چىخار؟!
 بير گۇن اۇلار يالانچى، خوارا!
 تئز آلدانار جاهيل آدام
 شيطان قورار جاهيله، دام
 سنه قۇرار جاهايىله، دام
 جهل ئىيلر ئىوى، اوْد، ئىوى
 روحوندا اولدور او، دئۇي
 ياندىير علمين چىراگىنى!
 هر يئردىن توت سۈراغىنى
 هر كس اولساكتىباپ اھلى
 اوخو بير بير واراغىنى
 اونو ئىيلر، كىتاب، اھلى

اینسانیق

نیییه تلاشدان ال اوzac
بـوغولماریق ایـهـر اوzac
دوزگون اینسان قالار اوـزـآـق
دوز اوـلـسـاـ اـیـنـسـانـ نـیـتـیـ!!

پـیـسـ تـانـیـنـیـبـ اـیـنـسـانـ آـدـیـ
بـوـ خـیـانـتـ اـیـنـسـانـادـیـ
سـنـیـ کـیـمـ اـیـنـسـانـ سـانـادـیـ؟
سـاـخـلـاسـاـ اـیـنـسـانـ اـیـنـسـانـیـ
چـؤـخـالـارـ اـیـنـسـانـیـنـ،ـ سـانـیـ!!

دـاغـ دـاغـ اوـستـهـ اـیـنـسـانـ،ـ قالـارـ
دـاغـ دـاغـیـلـارـ اـیـنـسـانـ،ـ قالـارـ
دوزگون اینسان، اينسان قالار چاتار گؤويه يئردن اينسان
كـوـسـرـ اوـمـانـ يـئـرـدـنـ،ـ اـيـنـسـانـ

آل الیمدن وار يو خوموا آپار گؤزومدن، يو خوموا!
 آک، بىر محبت تو خومو شيرين ديل چوخ گؤزه ل اولار
 آجي ديلدن گؤز، آلاولار!!

جان قوربان آذربایجانا

اوڈ يوردونون^(۱) يانار، اوڈو ابىدى ليك يانار، اوڈو
 قويما سؤنسون يانار اوڈو قوى اوڈ دوشسون شيرين جانا
 جان قوربان آذربایجانا!!

اوڈ يوردونون سؤنمز اوڈو او کى يانار سؤنمز، اوڈو
 سۇلا، ساغا چۈنمز اوڈو اوڈلار يوردو م او، جانا
 جان قوربان آذربایجانا!!

اوڈ يوردوندا، يانار اوڈلار ياندىراندىر، يانار اوڈلار
 اوڈا چىرى، يانار اوڈلار تورپاقى لعل و مرجانا!!

جان قوربان آذربایجانا
 آنا وطن، وطن آنا! نىيازى وار قىيزىل قانا
 وظيفەدىر هر اينسانا گىتىرە دوشىمانى جانا
 جان قوربان آذربایجانا

نيت هارا منزل اوْرا

بىئل باغلاما يادا، كىيشى يار اوْلماز، هر يادا، كىيشى
 آدين قوْيما، يادا، كىيشى هر گون كى اينسان ياغ آلىب
 هر يۈل بىر جورە، ياغالىب

هر سحر باشلا نرمشه! چیخ داغا داشا، گردیشه
 قویما هر گون قارین شیشه جاوانسان ساخلا، بدنی
 قوچالاندا، ساخلا، سنی

گؤزه ل ایشدیر، آلیش وئریش گل سنه آل وئره، گیریش
 ایشیز لره ده تاپ، بیر ایش! دوستلاری وَرماسان، دیشه
 یامان گوندە گلمز ایشه!!

گل او زوم اول قالما قوزرا باليقلاري سالما تو را
 «نیت هارا، منزل او را» چالیش اول بیر او زلو، بشر
 دای او لاما بیر، او زلو، بشر

حایات یؤکو

نه جور او لا، او جا، بؤیون آی، نه توت، بؤیون
 ائشیدمه بؤیجونون بؤیون بؤیانما هر جور بؤیاقا!!!!
 او زوندن دئمه بؤی، آقا

سو لار قاییدماز بولاقا بو، سؤزو تا پشیر قو لاقا
 چوخ او لوب لایق قول، آقا فخر ائتمه بین چوخ، آقالار
 قول او لوب لار، چوخ، آقالار

اوینا ياندا گول گول ائل لر گیزله در گولو، گول ال لر!
 بیل، ائل گولنده گول لر ائلين بؤیاقينا، بؤیان!!
 غفلت يوخوسوندان اویان!!

هئچ ياراشار مرد او غولا حایات یؤکیله او غولا؟!
 او غول او غول ماز، او، غولا حایات دیر يو کون بؤیوكو!!
 همت داشیبیار بو، يو کو!!

اوشاقلار

هـ اوشاـق گـولـدور، گـولـ، اوـشاـق نـه آـغاـلـيـرـسـانـ، گـولـ، اوـشاـق
گـلينـ اـئـلـ اوـباـ، گـولـوـشاـق اوـشاـقلـار سـوـلـماـز گـولـدـولـرـ!!
بوـتونـ يـاـيـ يـازـى گـولـدـولـرـ!!
اوـشاـق گـولـونـ قـوـنـچـاسـىـ دـيرـ گـولـ اوـتـونـ يـوـرـقـانـچـاسـىـ دـيرـ
گـولـشـنـ يـازـينـ خـوـنـچـاسـىـ دـيرـ اوـشاـقـدىـرـ حـايـاتـ يـئـمـىـشـىـ
آـتاـ باـبـالـارـ دـئـمـىـشـىـ!!

نـه قـاـچـىـرـسـانـ بـيرـ ڈـورـ، اوـشاـقـ اوـشاـقـ كـىـ اوـشاـقـدىـرـ، اوـشاـقـ!!
اوـلـماـزـ كـىـ اوـنـلاـ دـوـرـوـشاـقـ هـرـ بـالـاـ بـيرـ جـورـ بـلـادـىـرـ
چـوخـ شـيرـينـ بلاـ، بـالـادـىـرـ
اوـشاـقـ اـئـوـينـ اـيشـيقـىـ دـيرـ حـايـاتـينـ يـارـاشـيقـىـ دـيرـ!
اوـشاـقـ اوـيـونـ آـشـيقـىـ دـيرـ اوـشاـقـسيـزـ يـاشـارـ نـهـ، رـاحـاتـ
اوـشاـقلـىـ يـاشـارـ، نـارـاحـاتـ

كـولـگـەـلىـ يـولـ

تـاـ آـچـماـيـيـبـ الـ، سـيـزـلـرـ يـارـديـمـ اـنـدىـنـ، الـ سـيـزـلـرـهـ
وـيـجـدانـ اـئـيلـيـرـ الـ، سـيـزـلـرـهـ تـوتـ الدـنـ، چـكـمـهـ، آـيـاقـدانـ
چـيـخـارـدـماـ، چـكـمـهـ، آـيـاقـدانـ
آـيـاقـسيـزاـ، آـيـاقـ، اوـلوـنـ يـيـخـيـلـاـنـ، دـايـاقـ، اوـلوـنـ
قـوـلـلـارـيـنـ دـايـاـ، قـوـلوـنـ تـانـرىـ وـئـىـبـ بـيرـ، اـئـوـ، سـيـزـهـ
سـيـزـدـهـ وـئـىـنـ، بـيرـ، اـئـوـسـيـزـهـ
كـئـچـمـيـشـلـرـيـنـ تـوـتـماـ، تـؤـبـونـ اوـلـ شـئـرـهـ تـايـ، اوـلـماـ، قـؤـيـونـ
قـەـلـهـمـهـ تـكـ تـوـتـماـ، بـؤـبـونـ!! سـوـيـودـ كـيمـىـ كـولـگـەـلىـ اوـلـ
گـۈـزـهـلـ اوـلـارـ كـولـگـەـلىـ، يـولـ

بىز كى گۈزلىرى، يوموروق بىرگون يېيەرىك، يوموروق
 گۈزلىرى تىمiz، يوموروق دارىخىرسان گۈز، يوماقا!
 هر گون گۈزلىرى، يوم، آقا!!

گۈزوم آنا

عرشە آيا اوچال، آنا! گىرهك آنا، اوچالانا
 سۈز يۇخ بوجور، اوچالانا فىرشتەسەن يادا، مەلک
 سىنلە دۇشىر، يادا، مەلک
 چىچىك بىس لە اتەك اتەك شان بال بىس لە پىتك پىتك
 ايکىسىن بىس لە تك بە تك ساوانارىن سىن، دانالا
 قۇئى نار رىنگىن، سىندىن، آلا
 كاش قالايدى آنام ايندى هيجران آتىن آنا، مىيندى
 اورەك قانى، آنامىنىدى آنا بىس لە مىرد اوغولو
 بو، دىريچەلر، او، اوغولو
 قىيشى اردى بېھشت ئىدىن ئۆييمىزى بېھشت ئىدىن
 خىبر وئىرن بېھشتىدىن روحوم، جانىم، گۈزوم آنا
 سىنده قالىپ گۈزوم، آنا

آى آختاران بىر گون، تاپار

بىرى مىنر بىر گون، آتا بىرى اولار بىرگون، آتا
 گر آىى گون، بىرگون، آتا بىرگارى پۈزۈلار، يىرىن
 ايتىرەر يىرددە، اوز، يىرىن !!
 ايل باشا باش گوندوز گئچە تلاشدادىر بىشىر، نئچە !!
 چالىشمايان قالار، گئچە !! گون چىخىبىدىر ياتما، آييل
 كىچىر عۇمۇر كۈچۈر، آى، ايل !!

مئشهدن چوخ چیخار آیي
نه سايرسان گونو، آيي؟
«نصير»ين ده چي خيب، آيي
بشر آيا، آياق آچدي
روحوم پئردن آيا، قاجدي

محبتله هر اش آشار

یار، گول گول اوسته قالا جاق بیلديم کي بولبول، قالا جاق
بیل، قالمايا جاق، قالا جاق یازدا حایات جاوانلاشار
دو دا قا گولمک پاراشار !!

چوخ ياراشان يارا، نازدي
ياز سؤزونو يازان، آزدي
يازدا چوخ اولدو يازان، آزدي
يازدا باغلاردا ناز، داشار

چاليش ياشاماقي، باشار

گول لندیره ریاز، ماحالی
یوردم اوپلار ریاز ماحالی
سومکون ائیلر ریاز، ماحالی
ریاز، گوله آری داراشار
اٹلر بوردا آزاد پاشار

گؤئىرەندە ياز دانالار گول عطرينى يازدان آلار
بارىم نارى ياز دانالار «نصير» ياز، يازا سۈز قوشار
محبّتىدەن اورەك جوشار

تاماشاخانا

باشار میرام قاچیم، دوزوم!
قویون تاماشايا دوزوم
هر نه وار بیسگه خانادیر!!

چوچ سئوبرهم بیچین بیچیم یوز یول اولچوم بیر یول بیچیم
 بیر کس ده یونخ بوجور بیچیم!! لازم دیر هرگؤزه، دیر
 گؤزه لیک تئزگؤزه، دیر
 هرکسین اولسا وئر الی سنده تک او نلا وئر، الی
 اینسان حاققا ال وئره لی کئچه بیلر باش و جاندان
 آبیرماز لار باشی، جاندان
 یالان ائیلر خوار، آدامی بیر عؤمور سیخار آدامی
 بیر گون ده ییخار آدامی گتیرمه سن یالان، دیله
 آلدان ماسان یالان دیله

يا يول يا يولون

بیر گون دریالار داشسالار باش باشینا بیر داش، سالار
 سنی یادا یولداش سالار یولداش وار قارداشان باشدی
 بوز، دونسا، قار، داشدان، باشدی
 جیز لیق پیالا پیالا! یئمه قارنینی پیه، آلا
 اگر رطوبت پئی، آلا بینوره دن یاتار، او، دام
 بیر دفعه لیک یاتار، آدام
 گون دوشندہ، بوز، اریئر سویا دوشسے دوز، اریئر
 بو زونان، دوز، دوز، اریئر قانیم ایچری آخری
 من مجنون اوللام آخری
 تیکانلاری یولدان یولون آچین سعادتین یولون
 او زون بیل يا يول يا يولون دئمه او ناجور، بو، جور دی
 دونیانین ایشی بوجور دی

ائلى ساخلار

گۆز قوینوندا ياشى ساخلار! داغ، دره ده، داشى ساخلار
درەسیز داغ گۈرمەمېشىم!
بىر باغىرى آغ گۈرمەمېشىم!

بیر ایگید، بیر ائلی ساخلار	بیر چپر، یوز، سئلی ساخلار
بیر هؤروک مین تئلی ساخلار	ساخلاماسا اوره ک، سؤزو
دای سؤز اولماز، اوره ک سؤزو	
بیر کیپریک بیر گؤزو ساخلار	بیر مانقال یوز، کؤزو ساخلار
بیر اووه ک مین سؤزو ساخلار	نه ییغیرسان دیتار دیتار
اوکی چوخ واردی ناردي نار	
داغ زирودهه قاری ساخلار	بیر پتك مین آرى ساخلار
هاممی میزی تاری ساخلار	«نصیر» گزمه دیار، دیار
اوره ییبن دردی، یاردی، یار!	

ئىخما او مود قالاسىپنى

سروریندیر آتان، اوغول
دىء آتاسين آتان، نوغول!!
سن وئيريسن، آتا، نوغول!!
بس له يىيبدىر، آتا، سىزى
قۇرخمايىن كى، آتا، سىزى
عازيز توتون، آتاسىزى!!
ۋئ او، نوغولو، اوغولا!!
نىيە گرەك او، اوولان!!
اورەك باشى آلاولان!!
او، او، هئچ بىئە، تۈۋلانا
كىيم او، بالاسىن اوولادى
بىر گون او، لاتار، او، لادى!

اوولاما اوۋۇ بىلاسىنى قاراگۈز، بىلاسىنى
يىيخما اوەمود قالاسىنى!! غروروно سىندىر، آسان
گەرەك اوتو سىندىر اسان

مات اوْلماز كىشى

يار آغا جدان آلما سالار اوْنو، ساتار، آلماس، آلار!!
ايەر آلما، آلماسالار آلما ساتىپ قىزىل، آلما!!
چون قىزىلدىر، قىزىل آلما!!

بىر ايل اوْجا، بىر ايل گودە! كىيمدىر بىرىن، بىر ايل، گودە!
بشر ياشار بىر اوْلگودە ئىله کى آچىلدى دۇتون
گۇن بە گۇن دە يېشىمە دۇتون

سېيز عطىرلى ياسمن سېيز بولبول دۆز مز ياسمن سېيز!!
اورەك باخماز ياسه، منسىز!! نە گۈزەل دىر ياشىل خَزە
خَزەلر اوْخشا يېر، خَزە

عطىرى ساخلار شوشەسى! آغا جى ساخلار رىشەسى
كىشىنى ساخلار پئشەسى كىش اوْلار، مات اوْلماز كىشى
كىشى باشدان سۇۋاڭ كىشى!!

خزر درىياسى

درىانە جور دالغاننا!! سولار، اوست اوستە قالانا
كىيم گۈرۈپ درىيا، جالانا درىاسو يون زىندانى دىر!
سو، درىيادا، زىندانى دىر

بىير آن دايىانماز آخا رسو يول سالىپ داشدان، آخار، سو
اوزو درىايىه باخار، سوا درىيا سويون آرزوسودور
درىانين وارلىقى، سودور

بىو درىادا وار بىر آدا هىر درىادا وار بىر، آدا
خىزىرىمىز وار، بىورادا!!! دالغالانىب جۇشار خىزىر
حايات سۆزو قۇشار خىزىر

اورمانلارى دومان گۈزەرا مىئشەلرى خىزىر، بىزەر
چۈخ گۈزەل دەنىزدىر، خىزىر خىزىر گۈزەل بىر درىادىر
گۈزەل لېلىكى، بىر درىادىر!!

سازاق

باخ بىر هاوادا سازاقا گۈرنئىجە چالىر ساز، آقا
سن ساخلاكتى ساز، آقا آندايىچىمە ياناڭ چراغا!!!
بىردىن اولارسان، چئر، آغا

اوره يى قويما پاسلانا! او آيدىن آينا، كاسلانا
قولاق داگۈزدن آسلانا!!! گولشىنده نسىم، اسىرى
گول اولوب نسىم اسىرى

ياپىشار قوپىاز قىير، آقا اوزۇۋى تئز چىك، قىراقا
الفتى قىيردان، قىير، آقا ايش اولاندا گىرىپىچ، آقا
تئزال آپارما، پىچاقا

آدىنى قوپىدون مەھرىنائز منه ده اولدو مئھرىن، آز
اولوب ايشىقى مئھرىن، آز نە قىدەر يار، ايشىقلى سان
طۇۋۆزدان ياراشىقلى سان

قوۇي سئوسين سئوهەن سئوهەنى

گۈن چىخىپدىر يوخولوسان نارداناسان يا ھولوسان
بازدا دا، نازدان دۇلۇسان خومارگۈز نرگىزلهنىرى
نرگىزلىرى گىزلەنىرى!!

بىولبۇل سئوهەر ياسمنى! ياسمن سئوهەر چىمنى!
قوۇي سئوسين سئوهەن سئوهەنى! من ده كى وۇرغونام سنه
سندن اوچام، قۇنام سنه!!

گۈزەل اۇلار اوچاچىنار گۈرچك اورەييم چىرپىنار!
اوزو، يۇل، آچار، پىنار^(۱) !! بولاق كى بىر تىل^(۲) آخىرى
درىايىه چاتار آخىرى!!
غىزال لارىن گۈزو^(۳) سندە مارال لارىن گۈزو، سندە^(۴)
گۈزەل لرىن گۈزو، دە! اوينايىاندا قومار گۈزۈن
ساخلايىرسان خومار، گۈزۈن!

دوز اولگۇ

آى حىجرى قۇچاق نبى! اوزو قۇچاق قاچاق نبى
بۇز آتى مىن! قاچاق نبى ايشسىز آداملار نە بىلە?
نە ايش گۈروبلىر، نبى لى!!

۱- بولاق

۲- دايىم

۳- سىنن گۈزۈن غىزال گۈزۈدۈر

۴- گۈزى سىنن دالىنجا قالىب (سنه وۇرغوندۇلار)

آشىار، داشار، آرپاچايى بوغار سودا، گونو، آيى
تايپىلماز سارانىن تايى دوز اولگودور ئىلە^(١) سارا
بىرده گلمز، ئىلە^(٢)

يوردىمدا خان آدى باتىب ئىللىر، بىيگى، خانى، آتىب
گونش دوغۇب، گئجه ياتىب سارا ھمىشە گلىينىدی؟؟!
ائىل سنه قوربان، گل، ايندى!

گۈز عيارى

اووچى، اووچى، گۈزەل، اوولار اوولا نارلار گۈزەل اوولار!
اووچى، اووچى، گۈزەل، اوولار گۈئى قوشوندور، داغ، جئيرانىن
اوولاماز لار داغ جئيرانىن!!

ياشىل گۈلدە اوو، چىمندە اولا جاغام اووچى، مندە
بااغلاباندا اووچى، مندە^(٣) مىندەسىنى آلام بىندە
أوزونو سالارام، بىندە

ھر آلا گۈز، آلا، گۈزون قاداسىنى^(٤) آل، او، گۈزون
ۋۇرغۇن يام آلا، گۈزون دوز اولچىدۇر گۈز، عيارى
اوره ك اولسا، گۈز، عيارى

- ١- ئىنى ئىنىن آتى ئىنىن آدى
- ٢- ائلىمېزە ٢- اۇجور- اوساياق
- ٣- بوخچا، باڭلى.
- ٤- آغرينى، دردىنى

اوزمه بوغازين، بو، غازين يئسن بىچيلر، بوغازين
هر گون غازلارين، بوغ، آزين عزىزىيەن غازلارى بوغما
چىخاردارلار، سنه، بوغما

قورخو بىلمز

ايلى گىئتمە، گل، دوز، يۇلا يا چىچك ياكول دوز، يۇلا
گئجه يوخ، دوش گوندوز، يۇلا هر كىس كى اولدو، حرامى^(۱)
بىلمز حلالى، حرامى!

بىر اينسان اول قورخو، بىلمز رشيد اينسان قورخو، بىلمز
گوندە يوز يۇل قورخوب، اولمەز هر كىمسە كى اولا قورخاق
بىزدە گرهك اوندان قورخاق

هر كيم قورخا تاريسىيندان داي قورخماز بال آريسىيندان
قورخ آرينىن ساريسىيندان بال آريسى سانجى بىلر!
مزاحمى سانجىب، اولر!!

ايىشلىنى سال بىر، يۇلا چالىش ايشى گور، بىر، يۇلا
 يولдан چىخما، گل، بىر، يۇلا ايشى تاپشىر، يارىدانا^(۲)
يار، دەگىل، كيم، يارى، دانا

ائلات

محبتىم وار ائلاتا! اوردا، چوخ مىينه رايل، آتا

-
- ۱- يول كىسن، اوغرو
۲- ايشى يېرىنە قويماق، باشارماق

قويماكى سنى ائل آتا داياق اوّلار ائله^(١)، كىشى
 سندەگل اوّل ائله، كىشى
 وار چوخ مەربان آتالار چوخو، اوغلوونا، آت، آلار
 اوّلماز آتاني آتالار!! آتىماز دوز آتى، اوغولو
 ساتىماز يوز آتا، اوغولو
 يۇلداش گۈزەل بىر، اينجى دير^(٢) دونسيادا، آن بىرىنجى دير
 او، كى يۇلداشىن اىنسىجىدىر قىزىل دئمە، بىرنج دير
 قلب قىزىلىن بورونجى دير!!
 قلبىن بىر لحظە داياسا ياندىرىقىن اوّدا، يانسا
 بىر وىجدان وار، اوّدا، يانسا «نصير» كىيم پولا دادانسا!!
 ايانارام اصلين دانسا!!

يوخويقا قالان آرى

بىوقالا، قالا، نارى سرین ساخلار، قالا، نارى
 ياز يوخويقا، قالان، آرى بالسىز قالار قىش باشا باش
 قارى قالار، قىش، باشا باش!!
 بایاندار^(٣) قالى دير، كىچە؟ قويما گونون گىچە، كىچە^(٤)
 ناچاردى كى گىچە، كىچە گوندوز ياتان قالار، گىچە^(٥)
 اونا گوندوز اوّلار، گىچە!!

١- ائلى مىزە

٢- مىروارى، منحوق

٣- آياق آلتىنا سالىيان (فرش، قالى، زىلۇ)

٤- گىچە كىمى كىچە

٥- يوبانار، بىشوقتە قالار، دالى قالار

چۈرەك چى سالاندا، كوندە اوْن اوْتۇرار، هەر، تۆكۈننە
داشىيار حايات يوئىون دە گون قۇواڭ، گئجه⁽¹⁾ قاراسىين
چىخاردار، گئجه، قاراسىين!!

ياتا بىلىمېر چۇخۇ گئجه!! سن ياتيرسان گوندوز، نئجه
عۇئور كىچىر قالماڭئە نە ياتيرسان گوندوزلرى؟
ايشيقلايدىپ گون، دوزلرى!!

خايىن اولما

يانار اوْجاقى قالاجاق اوڈ، يانىب، كۆلۈ، قالاجاق
قالمايا حاقدىر، قالاجاق اوچاق ياناجاق، قالانجاق
سن چالىش اينسان قال، آنجاق
طىيىتى دئو، قالىب، آدام گۈر نە گونه قالىب، آدام!!!
ايىنسانلىقا طالب آدام باشار خالقا خايىن اولما
خايىندىن آرخايىن اولما!
ايەر سىنە وار بىر دوز، آل چالىش اول اوْزون، دوزل
آلچاقا⁽²⁾ آز، آيىل، دوزل غمى، غصەنى بوشادى⁽³⁾
هر كى آزاد ياشادى
ايەر داشىيىا آت، داشى اول دە گىيرمانىن آلت داشى
سن كى يىغىمىسان، آت، داشى داش دا توشلار⁽⁴⁾، داش آتانى
سن آتدىقىن داشى، تانى

1-قارانلىقى، ظلمتى

2-أىسگىك آدام

3-بورا خىدى، بوشلادى

4-دوزلر، نشانە گىندر

ايش دوزلمز قارقىشىنان

گوللرى سۇلدۇرۇر كولك روا دەگىيل باخىب گولك
گىرهك باغوان كىيمى بىلىك بو گولشىن دردى نەدیر؟
آخ كىيمىن نەدردىنه دىير!!!

ط بىعىتىن اۋز ال لرى! قۇجالدىرى گۆزەل لرى
خزان تۈگۈر خزەل لرى كاش دورنالار يئرە، يئنە^(١)
قيش چىخا ياز گلە، يئنە^(٢)

قار، بۇزانلىير اسىر كولك نەدن، قۇرخور، اسىر،^(٣) كولك؟!
ائىدىپ قارى اسىر^(٤)، كولك هر اىيل گلر قار، قىشىنان
ايش دوزلمز، قارقىشىنان^(٥)

دهن دوشىمىش قارا تىلە داغلاردان قار بارات، ائلە
داغىن قارىن غارات ائلە اوڈ كۆزۈن اوستونە كول آك
سۇندورمه سىين كۆزو، كولك

غم ائوى

ياساغىچەلى ياشاد اولا اينسان گىرهك ياشا، دۇلا
قويمىياڭ كۆز ياشا، دۇلا بىر گوندە يېخار، غم، ائوى
اوندا ائواولار غم ائوى

١- آشاغايىاڭ

٢- بىر دە، دوبارە

٣- تىنرىدىپ

٤- اسىر ائتمىك

٥- نىفرىن

بییر دفعه‌لیک آزدیر غمی بسویور کیمین آزدیر، غمی!!
اوره ییندن قازدیر غمی اوره ک غمین دولا، داشا
تا شنلیکدن دولا، داشا!!!

دریادا آی دوغولاندا آی دالغا^(۱) دا بـوغولاندا
قیش غمی یاز داغیلاندا بـیل کی چاتاجاق^(۲) کاما لا؟!
هر کس حیاتدان کام، آلا

لازم دیر اینسان قالا، رام دوستون یـولوندا قال، آرام
سن قالسان منده قالارام ائل دوشمانینا اولما، رام
من اولسمده رام، اولمارام

قالا بالی

بـوشقا بلا قالا، بالی مومون آییر، قالا، بالی
دولوشان دیر قالا، بالی ساوالان دیر بال نیشانی
اوردا دـولار بالین، شانی

وئرديگـیم بال یارا، شان دیر اوـناـگـولـمـک یـارـاشـانـدـیر
بالـلـی دـاغـیـیـارـ، آـشـانـدـیرـ عـشـقـ وـئـرـگـوـجـ اـیـنـسـانـاـ
گـتـیـرـ عـشـقـیـنـ گـوـجـونـ، سـانـاـ

اوـزوـمـلـدـنـ قـوـیـونـ شـانـیـ هـرـ سـالـخـیـمـیـ بالـینـ شـانـیـ
شـانـیدـاـ وـارـگـولـ نـیـشـانـیـ هـرـکـسـ چـالـیـشاـ، آـرـیـ جـاـ
شـانـ بالـ دـوزـهـ لـدـرـ، آـرـیـجاـ^(۳)

۱- دریا شبه و قوراندا

۲- مقابله‌ند

۳- آری، تمیز

آريىلار گولدىن بال، آلار مۇمۇن اىچىيندە، بالالار
بالي يىئىرلە، بالالار آل آپارائوه گول، آقا
گلننده ائوه، گول، آقا

چىراق ياندىير

اوره يە وۆرجاق اوخو، يار شىلىكىدىن باشلار اوخويار
من دە دىيىھرم، اوخو، يار هر سحر وۆر قلبىيمە، اوخ
وۆر گۈزۈمە، قلبىيمە يۈخ

ايىنسان هر گون هراسان دىير باشارسان بىر چىراق، ياندىير
اوتو سۈندۈرمك آساندىير قارانلىقى، نور، قۇۋالار
گىرەك ائل اوئۇ، قۇۋالار

بىر آله ك، بىر قىلىپ اولسا آنلىميش لەر ال بىر اولسا!
سۈز بىر اولسا، ال، بىر اولسا ئىلىن اىتى اولگوجو، وار
اولگوجوندە، ائل گوجو، وار

نازلى يارىم، نار، دانالار ايىنجى دىيلر ناردانالار!!
يماقوت رنگىن ناردان، آلار نارا، رنگى، يارىم وئرر
دۇلۇ وئرمىز، يارىم وئرر

زامان كىچىر

گۈز وۇرۇرسان زامان كىچىر ياخشى كىچىر، يامان كىچىر
عۇئمور وئرمىر، آمان، كىچىر قويمىياق گۈزلەر، گۈزدىن
وۆرۈرلەر گۈزلەر، گۈزدىن

بېیزلىرىشىريق آڭى!
چۈخ شوکور ساغىق ھەلەكى
دانلىرىق چىرخ فلکى ھانى صباح، دونن ھانى
حايات حال دىر قالان فانى

هر داغ دولدورسا دَرْه سین دوزله سه بندین، بره سین
بیر لشیدیر سه آق، قره سین اینسان شاد اولار گؤز، گولر
آیدین گؤسترر، گؤز گولر^(۱)

آنلايانا بـالديـر حـايـات	دوغـروسـو، تـكـ حالـديـر حـايـات
رؤـيـادـير، خـيـالـديـر حـايـات	ـنصـيرـ» حـايـات، خـيـيرـ، شـرـدى
خـيـيرـي شـرـّـائـدنـ يـشـرـدى	

باراتماقدا وار افتخار!!

قادان آلیم آلما، قادا مُختارسان جان آلما قادا
 گئتمه یده، قالما قادا قالسان قادانی آلام
 آلسان جانیمی، آل، آرام

يارين منه سؤزو، يوخدور^(٢)
دانيسماقا سؤزو، يوخدور^(٣)
منه آخر سؤزو، يوخدور^(٤)
آخ كيمين سؤزو وار يوخا؟
احتياج باحجاز وار، يوخا؟

خومار گؤزلرده وار يو خو
سن چالىش ائله، وار، يو خو
ياراتىماقدا وار افتخار!!
كىمە وئىرىپ وار، افتخار!!

۱- آینالار

۲- موافق دیر

۳- یوخ جوابی وئرمک

اولماز، ماسا، داش اولماسا داييانma، آش داش، اولماسا
اصلًا اولما، داش، اول، ماسا بىوراخ كىسىرde اولگوجو
چۇخدور كىسىدە، ائل، گوجو

آيدىن آينا

يا آيناسان يادا گونش! سىنله دوشور يادا، گونش
ايشيق سالما، يادا^(۱)، گونش! وار گونشىن سنه شوقى!^(۲)
او دور دوشور، سنه، شوقى!!^(۳)

آچما بيرآن ياردان، آرا يار سۈراغىن ياردان، آرا
او خشايىرى ياردا، نارا هرگلن اولماز دؤست، آقا
سنى سالدىرار، دوستاق^(۴)

محبته قوجاق، آچاق ياد ائل لرى سالاق، قاچاق
هئروك اولاق ساچاق ساچاق بىرلىشىھەلر ائل لرىمىز!!
هئروك اولار تىل لرىمىز!!

ائىل گئلو آيدىن آينادىر آينا آيىدا، اوينادىر
ائىل گولو، نەدىر، آى نەدىر؟! نىيە كوسورسەن آينادان
آينا دوز دىير، آى، نادان

۱- يادا كى

۲- علاقەسى

۳- آينادان ايشيق سالماق

۴- زىندان

گۈز ياشى

غىصەنى يوۋار گۈز ياشى! شۇقدان تۈكىر، گۈز، ياشى
 دوزگون گۈستىر، گۈز، ياشى گۈزەل اولار گۈزو گۈيچك
 اوْزون آى چك، گۈزون، گۈز، چك
 ساغلام بىن ناخوشلاماز ناخوشلاما زى خوشلاما زى!
 مىرىض توتاندا بۇشلاما زى! چوخ ناخوش، آدى، ناخوشدى
 چوخودا آدىنا، خۇشدى
 باخ بىئىنده قىمەسىنە!! چوخ دىدىبىدىر قىمە، سىينە
 قۇيىما دۆلسۈن غىمەسىنە!! ساخلاماسا، كىنە، سىينە
 اويماز خالقىن، كىنەسىنە
 گۈر اوخشارىن آدامادى؟! قۇوى اوْزونە آدام، آدى
 شەرفلىدىر آدام، آدى؟ ساخلاسا، آدام، آدامى
 كىيم قۇزار، آداما، دامى؟!!

كىنده گل

هەر اىل يازى بىر كىنده گل گول شىتىلى آكىنده گل
 گولدىن گولاب چىكىنده گل چوخۇ گىئىجە يو خوخۇ گۈرر!
 وارى گۈرمىز، يۇخۇ، گۈرر
 كىندى مىزىدە هەر گول بىتىھە!! گولون اىچىنە، گول، اىتەر
 باغچاسى گوللو، گولى، تىرى بورو يوب كىندىن، گول يۈلۈن
 سىزىدە يول لاردان گول، يۈلۈن
 كەھلىك گۈزەر فەرەسەيلە اوچار، شىروان درەسەيلە
 ساوالان باال كەھلىك سەيلە ئىلە شىرىنلىك گىتىرر
 اوپايا شەنلىك گىتىرر

باخ ياشىل مَخمر چَمَنْهَا بولبول قُونُوب ياسمنه
ياسمن اولوب نَمَنْه؟! تاكى اردىبېشت اولور
كىندى مىزدە، بېشت اولور

زىندانى قوش

تك بىر آياق قاچا بىلمز تك بىر قاناد، اوچا بىلمز!
اوچۇب قاناد آچا بىلمز خيم^(۱) سىز دۇوار بىر گون اوچار
قوش قفسدن بىر گون، اوچار
قۇرخودان اسە اسە قوش نالىدن گَلر سىسە قوش
آغلار دوشىسە قفسە قوش هئچ قوش قفسە اوخوماز!
قوش قوشاقفس توخوماز!!!
قوش ياشاماز، بايقوشونان يۇلا گلەن، قىش، قوشونان
كىئتمىز يۇلا، ياز، فيشىيان قوچاق آچاندا، قارا، قىش!
آق، قار، ياغدىرار، قارا، قىش
دىلى يۇخدور دەن اىستەسىن ھر گون ياخىدا، قارا، قىش
هامىسىن بىردىن اىستەسىن آخ نىيە قوش زىندانى دىرى?
قفس قوشون، زىندانى دىرى؟!

دېل ياراسى

آت كىينەنин بىر يۇل داشىن يار يوردۇنا بىر يۇل، داشىن
قدرىنى بىل بىر، يۇلداشىن نىيە گەرك تك قالاسان!!
ائىدىن اولسان بىر، قالاسان!

گول لر آچان كىمى، تىكىان گول يۇلوندا آچار، توکان
دېل ایله گول آچار، تىكىان چتىن اوڭار دېل ياراسى
ساغالماز بىر اىل، ياراسى
چالىش اىشى بىر بىر ائلە مىنلىر ائلى يىغ، بىر، ائلە
بۇتون ائلى آل بىر ائلە اىشسىز قالماز ايش آدامى
عزيز ئىيلر، ايش، آدامى
ھر كسىن كى اىشى قالار بىر بىر اوسته اىشى، قالار
آى داگوندن اىشىق، آلار اىشى تاپشىر ايش بىلەنە
چون دوز دئير، ايش، بىلەنە!!

يۇز پلنگ

عشق اوخونا اوخ دئمەرم اوخ لانسامدا، اوخ دئمەرم
جان ايستەسە يوخ دئمەرم اووه يە وۇر كىپرىيک اوخو
اوەمود^(۱) ماھنى لارين^(۲) اوخو
كىيم گۈرۈبدۈر بىر آت، اىته ھر گون بىر چۈرەك آت، اىته
بۇيۇن آيمەز، بىر آت، اىته شىكار گلىب يۇز پلنگە
بىرى دىير يۇز، پلنگە
ماچانى^(۳) ساخلار چىلىيى^(۴) سوموك ده ساخلار اىلىيى
كىيشىنى دە، كىيشى لىيى! كىيم آيرى گئتسە دوزلىرى
بىر گون قۇجاقلار دىيزلىرى

۱- أميد

۲- موسىقى هاوسى اىلە اوخوماق

۳- ماهىچە

۴- سوموك

سەحرلەر، آل، اوزۇ، يەۋەوار اۆزو، تەۋەگر، اوزۇ، يەۋەوار
چەخلارى نىن اوزويو، وار كىيم آلدانسا بىرىلىانا
گەرەك قىلىپ بىر ايل، يانا!!

مرد اۇغۇل

يەندىق فەلكىن اوڈونا بىزى يەۋەل لادى اوڈونا
زۇردا كى چاتمیر، او، دونا^(۱) هەرنە ئەرىرتۇتۇر آلىر
بوللو حىسىت بىزە قالىر
اورەك يەنانار اودا، يەندى من دايىانجاق، او، دايىاندى
من كى يەندىم، اودا، يەندى اودى يەنانار، كەلە، قالار
فلک كولەكولو، قالار
اورە يىيمى توتدوم، دىلە! دئىديم نە سئوپىرسن، دىلە
آرزيىلارى گىتىر، دىلە سۈپەلەدى شىرىين دىر حىيات
فرهادا، شىرىين دىر، حىيات
بىر داغ كىيمى دايىانىب دىر بىر داغ كىيمى ده، يانىب دىر
بىر داغ كىيمى، دايىانىب، دور «نصير» سن كى مرد اۇغۇل سان
كىشى دە گىل سن، اۇغۇلسان^(۲)

گئچە قوشۇ ..

تاپسان قىرمىزى زرىشى وار يەقاوتا بىنzerىشى
يەقاوتادا بىنzer، ايشى باخما يامان، تورشدى، زرىش
ايستەيەنە نوشدى، زرىش

۱-اسكىك آدام.

۲-سېيىسان، داغلىسان

سرو، گۈرسە بۇيۇن، آيەر^(١) ھەرگون سەنە بۇيۇن، آيەر
 آيەسەدە، بۇيۇن، آيەر^(٢) سرو سىندىن ناز آلاجاق
 يۇخسا نازىن آزاالاجاق؟؟!
 يەخومو گەۋەمەن آلان اورەيى دەزەمەن آلان
 اۋەزەمەن، اۋەزەمەن آلان بال داغىم حىدرىبا با^(٣) دىر
 داياغىم ئىلدىر، اوپادىر
 بىيز گئچەنى دانمالى يېق! گەونشى ايىنانمالى يېق!
 عشۇق اوڈونا يانمالى يېق سئومەرىك گئچە^(٤) قوشونو
 اوچوردا، گئچە، قوشونو

تر شاماما

بولبۇل قىزىل گولە باخدى گۈزلىيندىن گولاب آخدى
 اوڈور، گول، گولش^(٥) قاباخدى گول تىرلە يېب، بولبۇل اوشۇر
 گۈتۈرۈب دور بولبۇلۇ، شور
 عطىرلى سن، تر، شاماما باسىب سىنى تر، شاماما!
 باغىمېزدان دەر، شاماما دۆلۈرۈب دور عطىر، باغى
 باغ اوْلۇب دور، عطىر باغى

١-اڭر

٢-اڭر

٣- حىدرىبا بايا سلام كتابى كى ايرانىن آن بويوك شاعرى شەھريار بىر ادبى شاھكار كىمىي
 يار تىمىشىدىن، حىدرىبا با با (بىر داغ آدى دىر).

٤- بىر قوش دوركى گوندوز گۈزلىرى گۈرمىز گئچەلر شىكارا چىخار

٥- شاد، خوشحال

آل شافاق دان^(۱) آل آله نىير گـويون اوزو لاله نىير
 گـويىن يئرە لعل آله نىير! شافاقين نورو جالانىر
 شافاقلى نور، او جالانىر
 طرلان يئرین سار، آلاندا ياشىل يارپاڭ سارالاندا
 قىيزاراندا، سارالاندا دارىخما يئنه ياز گـلر
 يئنه دە يئنى ياز^(۲) گـلر

ائىل يۈلو

بىر اىنجه قىيزىل، آت نالى! قىيزىل دىر، قىيزىل آت، نالى
 اوْلسادا، قىيزىل، آت، نالى گـلسىن قادابالا^(۳)، نالا^(۴)
 بؤيوڭ قادا، بالا، نالا

نال آلاندا نالچىدان آل چوخ بۇل اوْلار نالچىدا، نال
 آتا، ناللار، نالچىدا، نال ساخلاماز بدئۇ^(۵) آت، نالى
 آتىن اوْلماسا، آت، نالى

ايشە گـىريشە، گـىريشە! باشار گـىريشىمە، گـىر^(۶) ايشە
 ايشىسىز دايىنما، گـىر، ايشە سحر تىزدىن ايشە گـئدىن
 جوھرى دىر ايش، ايگـىيدىن^(۷)

۱-قىرمىزى

۲-تازا

۳-بلا

۴-چوخ قابى باشلارينا نال قۇرارالار كى گـوز نظردىن ساخلاسىن

۵-بد ادا

۶-گـىرى اولان ايش

۷-رشيد جوان، جوانىرد

تىيكانلارى بىر، يۈلسالار فرهادا داشدان بير يۈل، سالار
اينسان يۇتو بىر يۈل سالار آزماسان گئىت ائل، يۈلونا
داش دوزمزلر، ائل يۈلونا

دېل بىلمىز

خىاليقىن قوشۇقانادسىز دۇستلار، سىز، منه، قانادسىز
قوش اوچا بىلمىز، قانادسىز ياشىل^(۱) باشلار گؤچكدىلر
گؤى اوزونه، گؤى، چكدىلر
قوشلارا وئرىن، اوژوز، دەن كوسنده، كوسون، اوژوزدەن
يىئنه اوستانار، اوز، اوزدەن الدن وئرمە، خۇش، اخلاقى!
هامى سئوھر، خۇش اخلاقى!
جان ياندىرما، دېل بىلمىز چوخ دادىمە، بىل، بىلمىز
حاياتىندا بىر، بىل، مزه بىالىن دادى آغىزدادى
تكجه ساخلار آغىز، دادى
گئىدib آلسان صىبىر، داشى سيندىراجاڭ، صىبىر، داشى
داش، داشىمما، صىبىر، داشى آلدانىماسان بىر، اىلقارا
گونون اولماز، بىر، ايل، قارا

آلقيشلا حايياتى

شاماما اولسە طاغ اوستە گول سارالسا بوداق اوستە
آغاج اولسە آياغ اوستە بىز داغ كىيمى دايىانارىق
مرد مردانە يانارىق!

اوغۇل اىستىر گولە بىلە
گولمك دردىن درمانى دىر
بىز گىئىرگى دونيا قالان نَفَس وَئَرِير عَوْمَرْه تالان
هر آن گىمىنە جان آلان اىنسان اوز، اوزون اىتىرىز
حايات كى شوخلىق گۇئورمز
باشىم اوستە دۈمان گزىر من دۇرموشام گومان گزىر
گومان دۇرۇب، گومان گزىر «نصير» آلقىشلا^(۱) حاياتى!
دۇر چالىش، بوشلا يىء، ياتى!!

گۆز يوممادىم قانا قانا

مۇۋى اكدىم قانا^(۲) قانا گۆز يوممادىم، قانا قانا
بىۋيانىنجا قانا، قانا آلدىم قۇرالارين جانىن
تۆكۈم اوزوملىرىن، قانىن
دەردىم مەكە، چكە چكە^(۳) سوروتلەدىم، چكە، چكە
اوتوپ دىشە چكە چكە قولان^(۴) سودى داشلانىردى
ناز دانالار ياشلانىردى
قارپىز گىسىدىم، قاچا، قاچا اوفىو بؤلۈم قاچا، قاچا
ايىشلەر دوشىز قاچا قاچا هر ايشى وقتىنىدە گۆر، سىن
گون كىمى وقتىنىدە، گۈرسىن

۱-قارقىشىن ترسىسى

۲-مۇۋا اكىلە باغا قانالىق دىيىرلەر

۳-سېد، سېد

۴-تاپىلمايان بىر جورە جىئىران دىر (اۇنون سودو دە آز تاپىلار)

«نصیر» شعرین قوشما، قوشما گیلاس دهريير قوشما قوشما
ایستير قارانقوشا، قوشما یاز گلر قارانقوشونان
اللچی دیر قارانقوش، اينان!!

پيس گونتر

بو آدا^(۱) گؤزهـل آدادـير گـؤزهـلـلـيـكـلـر بـوـرـاـدـادـير
هـرـ زـادـيـنـ آـدـيـ،ـ دـادـادـيـرـ بـؤـيـوـكـ دـهـنـيـزـ كـيـچـيـكـ،ـ آـدـاـ
باـشـ وـئـرـمـزـلـرـ كـيـچـيـكـ^(۲) آـدـاـ
سـنـسـنـ دـهـنـيـزـ،ـ مـنـمـ،ـ آـدـاـ چـتـيـنـ دـوـشـرـ آـدـاـ،ـ يـادـاـ
سـنـ آـنـلـيـسـانـ مـنـ پـيـادـاـ پـيـسـ گـوـنـلـيـنـ عـؤـمـرـوـ،ـ آـزـدـيـرـ
اوـهـ بـيـنـدـنـ غـمـيـ،ـ آـزـدـيـرـ
اوـخـومـ دـهـ بـيـبـ بـيـرـ يـوـلـ،ـ دـاشـاـ صـبـرـيـمـ اـيـسـتـيـرـ بـيـرـ يـوـلـ،ـ دـاشـاـ
وارـ نـيـازـيـمـ بـيـرـ يـوـلـ دـاشـاـ يـوـخـ وـارـ اوـلـماـزـ،ـ وـارـ،ـ يـوـخـ اوـلـارـ
دـوـسـتـاـ،ـ فـداـ،ـ وـارـ يـوـخـ،ـ اوـلـارـ!
اوـدـ،ـ وـارـ،ـ دـوـشـمـورـ،ـ اوـدـونـ،ـ يـادـاـ سـالـمـاـ هـيـجـرـانـ اوـدـونـ،ـ يـادـاـ
بـهـشـتـىـ مـيـزـ اوـ،ـ دـوـنـيـادـاـ تـكـ دـوـزـونـانـ بـالـدـيـرـ حـايـاتـ
بـيـرـ اـيـنـجـهـ خـيـالـ دـيرـ،ـ حـايـاتـ

ناريـنـ نـارـ

نـاريـنـ دـهـ دـيـمـ،ـ نـاريـنـ،ـ نـاريـنـ سـايـيـ بـؤـخـدـورـ،ـ نـاريـنـ،ـ نـاريـنـ
سـئـوـدـيـمـ نـاريـنـ،ـ نـاريـنـ لـاريـنـ سـيـلـسـهـلـرـ هـولـونـونـ،ـ بـارـينـ
سـئـومـهـرـهـمـ هـولـوـ،ـ نـوبـارـينـ!!

۱- جـزـيـرـهـ

۲- كـيـچـيـكـ آـدـاـ

دهریلمه بین، قۇرا، قۇرا دوزلدىسینلر، قۇرا، قۇرا^(۱)
 یانیب دئنر، قۇرا، قۇرا^(۲) قوراداگىر دۆزوم اولا
 اومود واركى اوزوم اولا
 چىخاندا، آى، گون، اوز، اوزه اوخشاییر سىزىن اوزوزه
 دئسە آل جاندان اوز، اوزه اومودون يار، يارا، باغلار
 يار يارينا، يارا، باغلار
 وئرسەلر دۆستلار قول قول بىل كى وۇرارلار، قول، قول^(۳)
 ايھر قوئىسالار قول، قول قويارلار داغى، داغ اوسته
 چكمزلر داغى، داغ، اوسته

آزاد باليق

تۇرو تۇخويار تۇراتان! توقار باليقى تور، آتان
 دوشەجك تۇرا، تۇر، آنان سىياد توتابىزىل آلا^(۴)
 اونتو ساتا قىزىل، آلا
 هر گون گوهك تۈر تۇخونا بىالىقلار تۇرا تۇخونا^(۵)
 سىياد باخماز آج، تۇخونا! سئوهر توتا آزاد باليق!
 گوهك قالا آزاد، باليق
 نە يازىق دىر قفس قوشو دارىخىدار قفس، قوشو
 گۈزلور آزاد نفس، قوشو قوشو سالار تورا، بىر، دەن
 قوشدا دوش تورا، بىردىن^(۶)

۱- کىشىمىشى اوروم قۇراسىن سىركە دە ساخلابىپ خوراك پىشىرنە ئىشلەرلى.

۲- قورا تبدىل اولماق، يانىب كول اولماق

۳- فوتىول دروازاسىنى.

۴- قىزىل آلا باليق.

۵- تصادف ائىلەيە

۶- بىردىن بىرە

چو خ سئوه ر سئرچه، بالاسین او خلاما سئرچه بالاسین
 جان وئرنده چابالاسین نیبه قوش اوچمور، اوچور، دام
 من گره ک قوش اوچور دام!!

تر چیچک

قوی بولاقدان، سو، قایناسین اینجه لپه‌لر^(۱) اویناسین!
 سیندیرسین بولاق آیناسین بولاغین آیناسی، دوروا
 گؤل آيدین آينا، سو، دوروا
 گز باغى شببو ياتماميش لولفر گولو، بونی، آتماميش
 گون نرگیزی اویالتاماميش گون گولشنه آياق آچير
 گئجه پئردن آيا، فاجير!
 گول ایچینده ایته ر چیچک يازدا گؤزه ل بیته ر چیچک
 گؤزه ل بیته ر بو، تر، چیچک!! چوخ تله سیر چیچک گوله
 تا قاريشا چیچک، گوله
 گولون يابراگى، پر، كيمى! شئح گولدن آخر، تر، كيمى
 گل منيم قيلما، تر كيمى!! نازلى تر كيمى قيلينجا!!
 سن مني تا پشىر، قيلينجا!

تازا سؤز تاپ

زىنت او لوب يارا، يارا^(۲) يادلا را يوخ يارا، يارا
 چیچک با غرين يارا، يارا دئيير داهاب سديير يىء، يات
 هاي وئر ياتانلاري او يالت

۱- نارين موجلار آپه و بؤيوک دالغالار اشپه ديرلر

۲- درده ديمك، ايشى يېرىنە يېتىرمىك

سۇز دۇلانار سىينە، سىينە چاتار ائلىن سىينەسىينە
سۇزوم واردىير سىينە، سىينە شىرىن دىر عىن خام نابات
آجىليقى اورەكدىن، آت
ايىنجه^(۱) ايىنجى دوزه، دوزه دوزن گىرەك دوزه، دوزه
اولماز آىرى دوزه، دوزه كوز اوغلو تك مىن بىر، قىرأت
يور دومدا، وار، مىن بىر، قىرأت
«نصير» سئوير، يازا، يازا حايات سۇزو، يازا، يازا
جىيلو وئردى يازا، آيىزا^(۲) تازا سۇز تاپ چۈخدور، بايات
تازالاتار يازدا، حايات

لارى خۇرۇز

گۈزلەر، تۇيوقلارى، خۇرۇز سانما تۇيوقلارى، خۇرۇز
لارى تۇيوق لارى خۇرۇز كىسىلەر بسانلاسا تۇيوق
قوۋۇرولار، آنلاسا، تۇيوق
تۇيوقا وئرمە گئىجه، دەن ساخلاڭوندوزه، گئىجەدن
بىير آز قالاندا، گئىجەدن تۇيوقدان يۇمورتا اوومما
آيىق يات، گۈزلەر يۇممە
ايستەيە چۇخ شىىشە خۇرۇز چكىيلە جك شىىشە خۇرۇز
چكىيلە جك دىشە خۇرۇز گەردىر يئىرين آنلايا!!!
سحر وقتىيندە بانلايا!!!
نىيېھ كاباب اولور جوجە؟ چكىيلىرى شىىشە نئىجە
تۇيدا، ياسدا، گوندوز، گئىجە!! كىيم جوجەنى چكە، اودا
يانار، اودا، يانار، اودا

۱ - ظريف، نازك

۲ - سرىن يېڭىارانىن ضدى

یاخشینی یاز

یازی یازان، یاخشینی یاز بیزه، چوخ وار، یاخشی، نیاز
گؤرمک اوّلار، یاخشینی، یاز یازان گره ک گؤزه ل یازا
من وَرْغونام، گؤزه ل، یازا

گؤسترەندە ناخشینی، یاز سنده یازین ناخشینی، یاز
یازین چوخ وار، ناخشی، یاز گؤزه ل اوّلار نارین گولو
نارین، نارین نارین گولو!!

چوخ اوره کلر یازدا، یانار بولبول بااغدا، یاز، دایانار
خزان گلسه یازدا، یانار آغاچ کى قىشا تابلاشار
یاز، چىچكىن آشار، داشار

گؤرنە ياپىشىپ داغ، داغا سرىن دره لر، داغ، داغا
وَلقاران^(۱) چكىرلر، داغ، داغا كيم دئىير سئومەرەم داغى
اوره كدو سئومەرەم، داغى!!

آغلا ر بولاق

قىزىل گوللو، سولو، بااغلار بوروبوب ساغ، سۇلۇ، بااغلار
گؤرسە گول لر سۈلۈپ، آغلا ر گول لر گولر، آغلا ر، بولاق
اوزو آغدىر آغلا ر بولاق

گول چىچكىن دۇلۇ، بااغلار ساخلاماز لار دۇلۇ، بااغلار
بولاغ گؤزو دۇلۇپ، آغلا ر سنده ايھەر واردىيەر، كامال
آرى كىمى گولدىن، كام، آل

بىسـلـهـ يـيـرىـ گـولـوـ، بـاـغـلـارـ بـاـغـوـانـ دـسـتـهـ گـولـوـ، بـاـغـلـارـ
شـئـخـدـنـ چـيـچـكـ گـولـوبـ، آـغـلـارـ دـالـىـ قـالـارـ يـاتـانـ آـدـامـ
آـيـقـ قـورـادـ، يـاتـاناـ، دـامـ
گـولـلـنـدىـرـىـبـ يـوـلـوـ، بـاـغـلـارـ گـولـلـرىـ لـهـ، يـوـلـوـ، بـاـغـلـارـ
مـهـكـهـ، تـئـلـىـنـ، يـوـلـوبـ، آـغـلـارـ هـرـايـلـ بـاـغـداـ اـكـىـنـ، مـهـكـهـ
نـهـ كـىـ بـاـغـداـنـ آـكـىـنـ^(۱)، مـهـكـهـ

آـغـلـاـيـانـ بـوـلـاقـ

اوـزوـيـونـدـهـ قـاشـ اوـلاـيـدـيمـ گـؤـزـدـنـ آـخـانـ يـاشـ اوـلاـيـدـيمـ
كـاشـ بـيـرـ اوـلاـنـ كـاشـ اوـلاـيـدـيمـ اـئـلـ لـرـ اـيـ كـاشـ سـسـلـهـ يـنـدـهـ
آـرـزوـ دـيـلـكـ بـسـلـهـ يـنـدـهـ!!

گـئـجـهـ سـيـزـ گـونـشـ دـوـغـولـماـزـ فـرـهـادـسـيـزـ دـاغـ دـاشـ اوـغـولـماـزـ
آـغـلـاـيـانـ بـوـلـاقـ بـوـغـولـماـزـ بـيـزـهـ اـئـلـيـمـيـزـ اوـلـگـوـدـورـ!
بـوـ اوـلـگـولـرىـ، اـئـلـ، گـوـدـورـ!

مـرـدـ الـىـ كـىـ آـلـهـ دـيـرـ وـئـرـرـ اـيـگـيـدـلـىـگـهـ دـيـر~!!^(۲)
ايـنسـانـ اوـلاـنـ درـدـهـ دـيـرـ دـونـيـانـيـ غـمـ توـتاـ آـيـر~^(۳)
ايـنسـانـ مـگـ درـدـهـ، آـيـرـ

بـشـرـ اوـزـ آـكـدـيـيـنـ بـيـچـرـ اوـزـوـ تـئـرـ ؤـكـرـ، اوـزـوـ، اـيـچـرـ
دـونـيـاـ دـورـارـ، عـؤـمـورـ، كـئـچـرـ كـىـشـىـ قـوـيـماـزـ اـيشـىـ قـالـاـ
گـرـ وـيـجـدانـ دـانـ اـيشـيقـ، آـلاـ

۱- اوـغـورـلـامـاقـ معـناـسـيـنـاـدـىـرـ

۲- قـيـمـتـ

۳- اـنـگـرـ

نە ایستیرسەن؟

ساتیر گونو، گونه بشر قالىپ گؤر نە گۈنە، بشر
چاتا بىلر گونه، بشر؟؟ بىوتون دونسيا بشرىنىدى

نە ایستيرسەن، بشر، ايندى؟

اولمايا بىزىدە بشرىك؟ خىئيرە يۇخ، شەر، شرىك
خىئيرسىز بشرىك، شرىك ھركىن كى شەرە اللەش
اونا دئمك اولماز، بشر

زۇر گىلنە شەر، بەشە زۇر دئىپېر بەشە، بشرە
يۇخسا شەر، دوشەر، بشرە؟ ياشاماقى باشار، بشر
بىل كى آزاد ياشار بشر

حاياتى مىز اولوب اوپىون اوپىوندا وار آيىن، اوپىون
توتون خالقىن گۈزۈن، اوپىون جىھەل اولوب دور شەر، بشرە
ھرجور ايليشەر بشرە؟

دېلىمەسىن

قىيز دئمە دىء قىيزىل آلا قىيز، آل، كىيمدىر قىيزىل، آلا
ۋئرمە دىللە قىizi، لا لا چۈخلارى وار قىيزىل، گودور
گۈزەل لىكىدە قىيز، اولگودور

اوشاڭ گولر دىل آچاندا بولبۇل اوخور، گول آچاندا
قىيزىل گول كامىل آچاندا سئۇدىم ياكۇل يادا، سنى
تك سالىر گول، يادا، سنى

سنه قوربان دېلىم، دئسىن گئچە گوندوز دېلىمەسىن
جانىيمدا، سىن، دېلىمە، سىن تارى وئرىپ دىل، سىزلىرە
حامى دورون دېلىسىز لە

آيىنا گىرەك دوز گؤستره هەركىسىدىن بىير اوز گؤستره
نە كى بىرىن يۈز گؤستره! آيىناسىنىسا چۈخ گؤستەر
هەرىكىه بىر اوخ گؤستەر

يازىيان گل

ائلىچى اوْلوب ائل لرى گز مەحبەت اوْل دىيل لرى گز
بۇلبول اوْلوب گول لرى گز داراق اوْلوب نىئل لرى گز
پارلاق گونش قارالمامىش!!

اوزوک اوْل بىارماغا دۇلان شاماما اوْل طاغىدا دۇلان
آھو كىيمى داغىدا، دۇلان! طرلان كىيمى باغاندا دۇلان
داغ دەرنى قار آلمامىش!!

گول چىچك اوْل يازىيان گل بۇلبول اوْلوب سارىيان گل
ياشىل پاي اندازىيان، گل نازىيان گىئىت نازىيان گل
طرلان يېرىن سار آلمامىش!

شان بال كىيمى پتىكىدە قال چىچك كىيمى اتكىدە قال
قالاق قوشادا، تىكىدە، قال اورە يېيمىدە لاپ تىكىدە قال
«نصىير» غەمدەن سارالمامىش!!

آرزو مۇزدى

سۇد گۈلوندە آرزويم اوزدى آيدىن حايات آرزو مىيزدى
كام آلماقدىر آرزو، مۇزدى حاياتدان كام، كامال آلار
اي كاش دونستلار كام، آلالار

اوره ک کیمی بیر دویونون آچین خالقین بیر، دویونون
 قدرین بیلین بیر، دویونون دویی قوشون روزوسودور
 روزو، دهن دیر، روزو، سودور
 شر آلمابیزیم باغدادی آختارما شامی، بغدادی
 جواهیر بو توبراقدادی باخ گئجه آیین نورونا!
 یوردوم وئیری نور، اونا
 بیزیم تؤپراق للا بس لر خزر قنیزیل آلا بس لر
 شهریار تک بالا بس لر اوژوموز تک، ائلی میز تک
 بیر ائل اولماز، ائلی میز تک

آیدین سو

یئرین اوزو سودان، دلو بوز، بولود، قار، یاغیش، دلو
 شئح له مهده، سودان، اولو گوزه ل اوکار مرمر، داشی
 داشیبیاندا، مرمر، داشی
 هر بئرده کی آیدین سو، وار آپار باغ باعچانی، سووار
 بئنانی دا، دووار، سووار!!! دولا ناندا ترسه، ایش لر
 قان، داماردا، ترسه، ایش لر!!
 قویونون، سرین سویو، وار هر زادی سرین سو، یووار
 یئدن چیخاردار، سویو، وار وار لیلاردا اولسا، چیخار^(۱)
 داغ داشدان آیدین سو، چیخار
 داغ دره نی یاغیش سولار داغ دره دن آخر، سولار
 گول لر سوسوز قالسا، سولار نییه باعین گولون در دین
 هئچ بیر بیلدین گولون ده دین؟!!

گؤزھل يازى

آدام بسو یازانه یازا؟ نه او خشور^(۱) قیشا، نه یازا!!
 با غلیدیر یازی نیازا چوخ سئوهرم گؤزهل یازی!
 گؤزهل او لار، گؤزهل یازی!!
 بورو بودور تر، گیلاسی تر، ساخلا بیب، تر، گیلاسی
 قوشاق ده گیلاسی قولاقلا را سیرغانی^(۲) آس
 سالخیم سالخیم قارا گیلاس!!
 یار چار داقدان اوزوم، اوزه ۹۹ یارلا دیمه اوزوم، اوزه
 حایات گولر اوزوم موزه!! او خشور یارین اوزو، گوله
 کاش همیشه اوزو، گوله
 آل^(۳)، لاله دن داشیر، گولاب بولبول با غدان داشیر، گولاب
 گول قؤینوندا یاشیر گولاب توک گولابی گولابدان
 قویما گولو، گولاب، دانا!!

از دیر گؤزو

غم غصهنى ياش اريدر گؤزون ياشى، داش اريدر
 اوره يى، اى كاش اريدر غصهنى گؤز ياشى يووار
 بوردا، قورو، ياشى يووار!
 ناچاردى كى آخا، بولاق آچا اوزونه بير يولاق
 گؤز گؤره، اشىدە، قولاق قولاق ايلە گؤزو، ازدىر
 خوش سۈز اشىدە، گۈز و گىزدىر

-۱۳۷۲ نجی ایل بایرامی یامان سویوق اولوب اردبیهشت آیی چوخ بیر آغیر قار
دوشوب و تمام میوه آغاجلارینی کی شکوفه آچمیشیدیلار آپار دی
-۲ گوشوارا
-۳ قبر مزني

بەشەر هەر دردە تاپلاشار چالیش ياشاماقى باشار
 آزاد بەشەر آزاد ياشار آدام بىيرگون تك، ياشاماز
 بولبوزسۇزگول تك، ياشاماز
 من وۇرغۇنام گۈزەل گۈزە هەزامان باخ گۈزەل، گۈزە
 گۈنە دەيسە گۈزەل، گۈزە سەنلە دەيسە اوزوم اوزە
 حاييات گولر اوزوموزه

يئريين بوشدى

چۈخ آساندىر سۆزو دئمك باشلاشۇرالىقادىم، آك
 چۈخ چتىن دىر سۆزو يئمك! عىيارى دىر سۆز اىنسانىن
 چۈخ ائيلەمە سۆزۈن، سانىن
 ياجھلىين اليىندن قاچاق! يادا جھلى سالاق، قاچاق
 تا سعادت يۈلۈن آچاق هەرىئەدە كى بىرلىك اوڭار
 اوزدا گۈزەل دىرلىك اوڭار
 گۈر نە، كئچىر آى، اىل، آسان چتىن ياتدىن آيىل، آسان!
 بىر مئى ايچ كى آيىلاسان چۈخ آيىقلار يوخودادى
 نە دادلىدىر يوخو، دادى!
 اورەك دەنىز كىيمى جۈشور ھرگون اورەك سۆزو، قۇشور
 اورەكىدە وار يئنە او، شۇر! اورەيىمەدە يئريين بۇشدى
 اورەك تكجه سەنە خۇشدى

آى آقا

قىيزىل اوزوم گىيلەلنېب باغا قىيزىل گول آلهنېب
 بولبول بااغدا كولگەلنېب! بولبولو مست ائديب قانا!
 اودور بويانىب آل قانا

دایاقسان اوزون، دای آقا دایانما سنه دایا
آت اوئلار، دایچا، دای، آقا آمما گره چوخ دؤزه سن
صبرین اينجي سين دوزه سن!
گون بير قيزدى، سن آي، آقا ايشيقين اوسلون آي آقا
همت ائله قالخ آياقا!! آل شافاق دا باخ يانا
آل شافاق، باخ، يان، آقا
هرگون اوچورسان قوناقا! ياخشيدير اوچمامقين آقا
بىرگون ده اوچما، قون، آقا كيم اوز اوزونو تانيرى
اوز، اوزوندن اوتنىرى

ايپك يولو

اولسان بير دوز قولاق آسان ائشىدەجك قولاق آسان
سن دەگىلسەن قول، آقاسان ائيلەمه ظولوم قۇرخا!
مظلوم آھىندان قۇرخ، آقا
اونا هابىل، اونا قابىل فرقىن بىلمىز او، ناقابىل
كىيمدىر اولا اونا، قابىل دوستوم منى قابىل بىلىسىن
هابىلى ده قابىل بىلىسىن!!

توت ياضاقى وئرر ايپك باغ باغچايا ايپك، ايپ، اك
توت آجاجىن كىيپه كىيپ آك يئمه لىدىر كىشمىشى توت
توتى بوراخ، كىشمىشى، توت
تبىرىز ايپك يۇلوندادور ايپكلى بىر يول، اوندادور
هرگون ايپك يۇلوندا، دور تبىرىزىن هرگون گونو وار!
اولدوزو، آيى، گونو، وار

عزیز دیار

عزیز دوستون گول اوزونه گول اوونه اوزگول اوزونه
 چتین چاتار گول، اوزونه هر کس گؤرسه گولر اوزو
 عؤمور بؤبیو، گولر، اوزو
 اوره گئین میلی یارادی! اوره کلر یاردان، یارادی
 هانسی یار یاردان یارادی؟! اگر با غریب دا، یارالارا!
 یارین قاداسین یار آلار
 اوره گیمده بودی یارا اوره ک سؤزوم، بودی، یارا
 وورغون قالاق بو دیارا انتظاریم بودی یاردان
 آل چکمه يه بو، دیاردان
 سحر، آخشم یاري، آرا!! تا پشیریبلار یاري، یارا
 یاري سنه، یاري، یارا؟! اوز یوردمدا عزیزدی، یارا!
 آنا یوردوم، عزیز دیار!

جناس ایکی بیتی لر

بىرینجى

يارىمىن بۇينوندا اينجه، بىر، اينجى
اينجه لر اىچىنده اوْدور، بىرینجى
اوْتون گۈزلەرنىن كىيمىاسى وار!
بىر باخىشدا قىزىل ئىيلر، بىرینجى

اينجى اينجى

يارىن بۇيون باغى اينجه اينجى دير
يارىن بۇينون اينجه اينجى اينجىدир
اوْتون ناخشى دوشوب آينا بولاقا
قاينار بولاق اوْدور، اينجى، اينجى دير

اينجى دن

يارىم منه سېپىر اينجه، اينجى، دهن
كىيم گۈرۈبدور دونيا دا، دهن، اينجى دن
دوزگۇن عاشيق يار يۇلوندا اينجىمزا !!
نه قىدەر دە معشوق اولا، اينجىدىن !!

اینجہ دهن

یاریم بیلیر خوشوم گلر، اینجہ دهن !!

گؤزل بیندن منه سپیر اینجہ، دهن

ھیجرینه دؤزموشم، نازین چکمیشم!

تُورونا دوشموشم او سپینجہ، دهن

اینجیمه

یاریم دئدی دھیمہ منیم اینجیمه !!

او، اینجہ، اینجی دیر، مندن اینجیمه !!

او زوم اینجہ، اینجی لریم اینجہ دیر

اینجی لر سبب دیر بو سئوینجیمه

اینجہ سئوینج

اورہ بیم سویلہ بیر اینجہ سئو، اینجہ

نازلى ياردا، او خشور اینجہ، سئوینجہ

دونیانین ان گوزل ناز دانا لارین

او سہ میشم سن تک اینجہ، سئوینجہ !!

سئوینج

بس لہ دیم اورہ کدہ سنہ سئوینجی

سن اینجہ اینجی سن نازلی، سئو، اینجی

اینجہ لیگی سئوہن گرہ ک اینجیسین

اینجہ لیک ایستہ سن ایہر، سئو، اینجی

ياريدا

كىشى گرهك هر بير ايشى ياريدا!!
بوراخمايا، هر، بير ايشى، ياريدا
يار يولوندا اينسان كئچر جانىندان
بئلە كىشى يۇلا وئرمىز، يارى، د!!!

آنلايان آتا

سئوره اولادىنى، آنلايان، آتا
قىمچى وۇرماز آتلى، آنلايان آتا
آتى دىل، آپارار، قىمچى، آپارماز
لازم دىر، قىمچىنى، آنلايان، آتا!!

اوْدا سالىب

فلک بىزى يامان اوْدا سالىبدىر
اوْلمایا يالىنه اوْ، داس، آلىبدىر
آسىر، كسىر، سئچىر، بىچىر، تلهسىر
بىزىلرى نظردن، اوْدا، سالىبدىر

DAG آياغىم

اولور داغدا خىاليين، داغ آياغىم
داغچى يام وارىمدىر بير داغ، آياغىم
ايستىرم كى ياغىش، دۇلو، قار، اوْلوب
قار ياغىش گۈرمەين داغ، داغا، ياغىم

آتاسان

عزيز اوغول صاباح اوزون آتاسان
 انصاص دەگىل اوز آتاوی آتاسان!
 آتانيں مقامى عرشه دايانيب!
 آتاني، آتاني سىنده آت، آسان!!

مین آتا

بىر آتىم وار دىرى وار، مين، آتا
 آت، مراد آتىدىر، سىنده مين، آتا
 مين اوغول ساخلايا بىلmez، بىر، آتا
 ساخلار او، مين اوغول اولسا، مين، آتا

آناسىز

جىتتىدە قالمارام بىر آن، آناسىز
 سىز منه بىر جىت، بىرده آناسىز!!
 يئر دۈلاتىر آنالارين اليىندە!!
 اىستىريم سۆزومو بىر، ايناناسىز!

ساناز

بو قىدر دۈزلىسان نازلى اول، ساناز
 ماراقلىدىر اورتالىقىدا، اولسا، ناز
 بىر ئۈمۈرده سىنه باخسام دۈيمارام
 سئومەرەم گول كىمى يازدا، اولسان، آز

نەدىن سەن؟!

آلمادان سان، ھولودان سان، نەدىن، سەن؟
نە تله سەن، نە دانە سەن، نە دەن، سەن
مندىن جان اىستە دىن مىگر يۈخ دئدىم؟
سۈيىلە گۈرۈم بىس كۆسمو سەن، نەدىن، سەن؟

قارالى

چۈخ لار، وئرير، اىشىدە بىر بىر قارالى
سوئرا، سو تك با ئىب، گىئىر، قارالى!
سامان آلتىدان سو يئىيدىمىز مىرىد اوغول
قار، آرىسىه، چىيخار او زە، قار، آلتى

داغلار

دۇلاندىم يوردو موون داغلار بىن داغ داغ
گۈرۈم بولاق لارى قۇينىوندا، داغ، داغ
ساوا لان داغىيىندا يايلاقلانمىشام!!
سەھىندى چكىيىدىر قىلىيمە، داغ، داغ

داغ اوستە

كىيشى وار كى قۇيار، داغى، داغ اوستە
كىيشى وار كى چىك داغى، داغ اوستە
داغ گىرە ك دۇلدۇرا دەرسىين، نە كى!
درەنин توپراقىين، داغىداغ، اوستە

سۆگولو

اوره يىيم سؤيلە بىر هرگون سئۇ، گولو
 خوش اوular، اولاسان منه سۆگولو!!
 حايات سىز اينسان دىر، سئوگى سىز اينسان
 ايسىتە يىرم اولام سىنله سۆگولو!

يارىم گون

گۈزەل لىكىدە اولوب منىم يارىم گون
 ايشيق وئىر گوندە منه، يارىم، گون
 يارىم گئجه گوندوز اوره يىيمدە دىر
 چۈخ ناز ائيلر وئرمىر منه، يارىم، گون

گول اوزه

آىلەنېب بولاقا، اىستىر، گول، اوزه
 مندە وۇرولموشام بوجۇر گول اوزه
 گولدور طبىعتىن گۈزەل نعمتى!
 سئومەرەم بوداقدان بىر كس گول، اوزه

اوز اوزه

گون گىزلەنير سىز چىخاندا، اوز، اوزه
 آى دا چاتماز، گون ده چاتماز، اوزوزه
 سىزە منىم كىيمى شاعر گەرەك دىر
 هرگون دئىز ئال جانىندان اوز، اوزه

یاریم جان

کاش مندن ایسته یه نازلی یاریم، جان
بیر کس منی یاندیر ما ییب یاریم جان
ماراقلی دیر دؤزمک یارین هیجرینه
یاریمین هیجریندن اوّلدومن، یاریم جان

دان اوّلدوزو

آییراب سیلمیرم آیدان، اوّلدوزو
داری خدیم بیر گورسن آی، دان اوّلدوزو
مگر سنه چاتار آیین جیلوهسی
سن کی اوّلدون اوّزون، آی، دان اوّلدوزو

شیرین دیل آچار

اوشاقد، دیل آچاندا، شیرین دیل آچار
نئجه موشگول اوّلا، شیرین دیل، آچار
محبت دیر هر قیفیلین آچاری!!
پاسلى قیفیلا، سال شیرین دیل آچار

گونى

چوخ اوّلوب گونوسون بیر گونى، دانا
هر گون ده دان ماسا بیر گونى، دانا
کیم سنین حوسنونی دانسا ائله بیل
ایسته بیر بیر آیى، بیر گونى، دانا

گيلاسلار

طبيعت آغا جدان يا، نارگيل، آسلار
يا گئجه اولدوزتك يانار، گيلاسلار
آلماس دير دېيىه سن او نار دانالار
او زوم سالخىمى دير، يا، نار گيلاسلار

چاتماقاش

قاش اوينادىب باش باشا چاتماقاشى
بىليلرسن كى سئوهەرم چاتماقاشى!!
چۈخ خومار ساخلىرسان جئيران گۈزلرى
او، نرگىز گۈزلە داي، چاتما، قاشى!

يان دوران

سۇندورمور، يار، منى ياندىريان اودى
بلكەدە قلبىمى ياندىريان، اودى!
ايىلدىرييم كىمى دير او مساوى گۈزلە
قلبىمى ياندىرييب، يان دوران، اودى

وطن

گلmez نعمتلىرى وطنىن، سانا
يوردون زىيىندانىندا، وطنىن، سانا
جىھل ائيلر اينسانا قربت وطنى
علم ائيلر قربتى وطن، اينسانا

آنا

نازلى چىچك كىمى جاوان قال، آنا
اى كاش قوجاقينا چىچك قالانا!!
دونيا منه زىندان اوْلوب آناسىز
مگر حايات وار، آناسىز قالانا!!

بىر ياناق

گۈرمەميشم بوجور گۈزەل بىر، ياناق
بىر يان قىپ قىرمىزى لاله، بىر، يان، آق
آرزىم بودور عشق اوْدونا ياناندا
بىر آليشاق، بىر اوْد تو تاق بىر ياناق

دولو

شىدىرقى ياغاندا نۇغولдан دۇلۇ
يئرده، گوىدە اوْلار نۇغولدان، دۇلۇ
بوجور تازا نۇغول اوْلماز دونيادا
سندە دورما دۇلدۇر نۇغولدان، دۇلۇ

سن ايله

گونه باخان دۈلانىرى سن ايله
پارلاق گونسن، سن طايغايا، سن، ائله
سنسن دونيام، گونوم، آييم، اولدوزوم
جان سنه قوربان دير نه ائيلرسن، ائله

آئی اوڑھ

مات قالمیشام قارا تئله، آئی، اوڑھ
ایله نیب دریا یاہ ایستیر آئی، اوڑھ
او قدھر گوڑھل سن، آئی تک چیخاندا
گیز لہ نیب، گور سن میر، قالیب، آئی، اوڑھ

قلبیم دایانا

ایستہ مہ یانار اوڈ قلبیم ده، یانا
آز قالیب هیجریندن قلبیم، دایانا
قور خورام بیر زامان آتسان منی
جسمیم ده، جانیم دا، قلبیم ده، یانا

سر و ناز

گور، نہ قوچا قلا یب نازلی سروی، ناز
سن کیمی تا پیلماز نازلی، سرو ناز
سنی گور جک سرو، اوڑونی ایتیر دی
سنین نازین بیر عالم دیر، سرو وین، آز

گئجھ سینہ

قفس ده، چیر پینیر هر گئجھ، سینہ
سینار دی، قال سایدی یار، گئجھ، سینہ
قوناق گل سه یاریم تک جھ، بیر گئجھ
یوز قوریان گسہ رم بیر، گئجھ سینہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

کیم گئروبدور بئله بئله، سینه
 کاش دولانا، يار گله، بئله سینه
 دونیا بئله گؤزه ل بسله مه بیب دیر
 قوربان کسیم گؤزه لین، بئله سینه

گور، نه گوزه ل دوشنه نیب، چم، چمنه!
بیردہ چتین بو، چمنه چم، آنه!
چم، چملی، چمنین چمین تا پیدیر!!
شئح وئر بیدیر نم چمنه، چمه، نه!!

گوئز اوستہ

خنچر قاش چکمیسن خومار، گؤز، اوسته
 هر نَسْمَنَه، منه دئسَنَ، گؤز اوسته
 بیر گؤزل ده بىلَه گۈزەل گۈز، اوْلماز
 گۈزەل لر سۆزلەشىر، يوجور، گۈز، اوسته

محنت

با غلانيب اي نساندا محبت، ديله
لاي دا، گستيرر محبت، ديله !!
محبت دير جيلوه وئرن حاياتا !!!
هاميني سئو سونزا محبت، ديله

ساقچاڭ

سازاقدان هۇرولوب شئح ساقچاڭ، ساقچاڭ
 تئل لره قار ياغىب اۇلوب دور ساچ، آق
 بىرده ياز گلنده قىرنىفىل گولون
 خۇش اولار نىڭارىن ساقچىنا، ساقچاڭ

يار گلمەدى

يار گلمەدى، گئجه كىچدى يارىدان
 شىيطان دئىير يۈلداشى دان، يارى، دان
 سىنسىز عؤمور بۇيۇ، يارامامىشام
 سىنسن منى خوشبخت ائدىپ يارىدان

نم آنه

گۈزەل اولار، گول اوستونه نَم، آنه
 گول دە عطىر يايسا اولار، نَمَنە!؟!
 بال آرىسى كىيمى گول لىدن كام آل
 ياز نە سەنە قالاجاقدىر، نە، مَنە

دئمە نە

اورىينىدە نە سۆزۈن وار دىء، مَنە
 سۆزو كاميل ائشىدمەميش دئمە، نە
 ياز چاغى گوئى شاققىلدا يىب گولمەسە
 بولود آغلاماسا ياغار، دئمە، نە!!

دۇشەنەم

گۈيچك اوْلار گول اوستونه دۆشە، نىم
مندە گولون كۈلگەسىنە دۇشەنەم
گولاب گولدىن داما داما دئىيردى:
من گول قوجاقينا دخيل دۇشەنەم!!

چەمىنى

دۇشە يىندە نىم، چەمنە، چەمىنى!
سندە چالىش تاپ او چەمین، چەمىنى
يار يولداشىن چەمین تاپماق ھىنرىدىر
ايىدى كى وۇرۇب چەم، چەم پەرچەمىنى

منىم كى مندە

منىم كى مندەدىر، سىنин كى، سندە
نئجە خالقىن وارى، سىنин، كىيسەن دە
بو نئجە كىيسەدىر دولماقى يۇخدور
اولمايا دىب سىيزدىر، سىنин، كىيسەن، دە

گون دوز

او، قارا تىئىل لە گول دوز، گوندوز
آىرى دوزمە، ھامىسىن دوز گون دوز
قولقا، سىرغاغا، قوللا، قولباغى سال
اوستونه يوزدانما، آى دوز، گون، دوز

آلماليسان

يىاناقى لالەلى سەن، آلمالىسان
بىيليرم كى جانىمىمى آلمالىسان !!
ساتسالار، نازلى يارىن بىر باخىشىن
آزى جان قىيمتىنە، آلمالىسان

سوسن سىز

بىر چىچك آچمىرى گول سوسن سىز
ايٗتىرىر آخماقىنى سو، سنسىز !!
عطرىنى، رنگىنى گول سىندن آلىر
سۈيىلە يىن ناز گولو يا سوسن سىز ؟ ؟

گون اوزو

كئچىردىمە يىن قارانلىقدا گونوزو
گوندوزلرده سىز گۈرمورسوز، گون، اوزو
نازلى يارىم بو گولشىنده اولگۇدور
دوداقى گول، بئلى اينجە، گون، اوزو

كىيمىاسان

دئدىم: بىر يلىانسان سەن، كىيمىاسان !!
دئدى بىرلىان يوخ، سەن كىيمىا، سان
بىر كىس بو دونيا دا منىم قىلبىمى
 يولدان ئىلەمە يىب، سەن كىمى آسان

آساقلار

خئيره قدم گؤتۈرمەسە آياقلار
اوئلاريدا باشقى آياق، آياقلار
نه چوخ قارا وار كى آقدىر اورە يى
ايىنسان اولۇن آى قارالار، آى، آقلار

پروانہ دن

خوشناییر کؤنلوم نه دن پروانه دن
 ائیله میر پروانه دن پروا، نه دن؟
 يا يانار عشقينده شمعين يا گولون
 دنه مز قوشلار كيمين پروانه، دهن

معرفت

مۇرفتىلە تانىيىارلار آدامى
آتار، اوتسوز، تانىيىانلار، آدامى
مۇرفتىسىز آداما باغلاما، بئل
قورا جاقدىر تانىيىانلارا، دامى

سرو نازا

اُلله کی قوییدو، اوزون، سرو، نازا
من وَوْرولدوم تازا بیر، سرو نازا
یازدا، سنسن کی و تیررسن گولہ، ناز
سن تانیش ائیله میسن سروی، نازا!!!

گۈزىردىن

اومموشام آى، آلا گۈز، گۈزىردىن
سَپىرى گۈزلىيمە، گۈزلى، دەن
گۈزلىيم گۈزلىيەن وَرْغۇنودور
گۈزلىيندن اورهىيىم، گۈزلى، دەن!!

آى لارىنان

گون كىيمى يار، دۈلانىير، آيلارىنان
گۈزومە ذىمېرى، يار، آيلارىنان
يار فراقىيندا گونوم آى، كئچىرى!!
بىرى، بىر اىل كئچىرى، آيلار، اىنانا

دوش موشكولە

اولمايا، شاعر گۈزون دوشموش گولە؟
عاشيق اولدون بىر گولە، دوش، موشكولە
هر چىچك ياشىل قباسىن يېرتاجاق
باخمارام گول قونچاسى دوشموش، گولە

بىر سَلَه

نازلى يارىم ناز گتىريپ بىر سَلَه
دورما گولوم تاپ منه ده وئر، سَلَه
يازدا يارىن نازينا وار چوخ نياز
آل نازى جان قىمتىنە وئرسَلَه!!

بۇشلویام

سن جانیمسان من سنه چوخ بۇشلویام
جاندا چىخسا اولماز سنى بۇشلویام
گۈزومون نوروسان، گىئىسىن گۈزومدىن
اینانماكى باشقابىر يار خۇشلویام

اُيانارسان

سن آلماسان يا هولوسان يا نارسان؟
شافاق كىمى ياناقلاردان، يانارسان
دۇيونجا گۈرمەدىم ماوى، گۈزلوبىن
لوطف ائيلە يىب بىر لحظە دايانارسان؟

يولداشسىز

داغدا، داشدا هېچ بىر يۈل داشسىز اولماز
ايىنسان تك ياشاماز، يولداشسىز اولماز
اوگوندن كى سن سَفره گىئدىمىسنى
باھار بولودى تك، گۈز ياشسىز اولماز

قاشلار

قاشلارين جانا ھمان قاشلاردىيلار
ھر قاش آتدىقجا قلم، قاشلاردىيلار
قاشلاين گۈزلىدىيلر، ھر گون منى
ھر گۈرنىدە آتسماقا، باشلاردىيلار

گۈز ائىلر

گۈزەل گۈزلىرى گۈزەل گۈزە، گۈز ائىلر

هر نە ئىتسە بىير گۈزىلە، گۈز، ائىلر

أوّل بىير، اوّد وَوَار عاشيق جانىنە"

سونرا هر باخدىقىجا اوّدو، كۈز، ائىلر

معلم گونو مناسىبىتىنە:

معلم

معلم دن آلىر ائلىيم اىلەهامى

اوّنو، گونش كىمى تانىر، ئىل، ھامى

معلم دىر علمىن چىراق تو تانى

اوّنو عزيز لەرىك، گون، آى، ايل، ھامى

اوْستاديم

گۈرم كاش كى اوْستادىمى بىردى بىر

تاپىلماز بوجور بىر، دىبىر، بىردى، بىر

بولار علمە، وَوَرغون دولا ر يوزدە، يوز

بولار جەلە دوشماندىلار، بىردى، بىرا

سوسن ايلە

گَل گولوستاندا دۈلان سوسن ايلە

گۈرسەنير خوش گۈزە، سوسن، سەن ايا

سەن اۆزۈن آينا بولاقدان دوروسان

آن گولاب اوّلدو، آخار سو، سەنيا

دادا نارى

هر كس بير يول عۆمرونده دادا، ناري
آدينا يۇخ يئىه جك دادا، ناري
ارغوانى، عطىرلى بال دوزەلدر
نار باغىندا نار گولو، دادان، آرى

دادا نار

هر كس نار باغىندا بير يول دادا، نار
عۆمۈر بۇيۇ نار يئمە يە، دادانار!!
گۈزەل اۇلار نار گولو، نار داناسى
يئمە آدا، يئىسنە دىء دادا، نار!

ياشادۇلاندا

أزىدىن بۇنى آتىب ياشا، دۇلاندا
اورە يىيم غىصەلى ياشاد، اۇلاندا
آنامىن باخىشى دوشىر يادىما!!
حىرىتلى گۈزلەيم ياشا، دۇلاندا

ۋۇرۇلدوم

ۋۇرۇلدوم او قىامتە، او، بۇيۇنا
چۈخ سئۈرىم گول سالام او، بۇيۇنا
يۇينو، بولور دان دىئر، بۇيۇ، سروناز
حاققى وار كى گۇونته او، بۇيۇنا!!!

داغىدىر

مېشۇ، داغى لالەلىن داغى دىر
اودلار، يۈرۈدە لالەلىن، داغى دىر
يىارىن اينجە دوداقىيندا قارا خال
كۈنلۈم اىلە، كۈنرگەمى، داغىدىر!!

يان يانا

لالە گولو داغىدا ياتىب يان يانا
اولمايا بىر داغ چكە هرىيان، يانا؟
هاممى گرەك يارينا جان ياندىرا
يار دئىمەميش اوز، يارينا، يانا، يانا

آى آقا

گول اول سانجىل ياخالارا آى، آقا
تىكىان اولوب باتما، آللە، آيaca
شېپەلن، دالغالان، جالان، داش، داغىل
ھمت ئىلە، او تورما، قالخ، آيaca!

آى گۈزەلىم

سەن سەفرە گىئدىلى آى، گۈزەلىم
گۈنلەر، كىچدى او لە بىرآى، گۈزەلىم
گىنجە گىلسەن مىنەم گونوم چىخاجاق
چىخ اىوانا باتمامىش آى، گۈزەلىم

اوره ک سؤزو یازانلار

اوره ک سؤزو، عاشيق دردي یازانلار
یاز یئتىشدى مكتوب يارا، ياز، آنلار
گول، بولبولون، قارانقوشون، سؤزونو
قىش آنلاماز، آنلاسادا، ياز، آنلار

زنوز آلماسى

وار زنوزون اللې جوره آلماسى
آلماسى گۈزدن سالىرى آلماسى
آلماسى نين وار دىرى آلماسا
آلماسادىر آلماسى نين آلماسى

خئيرى گولو

بس كى چوخ واردى بىزە خئيرى، گولون
من اوره كدن سئوهەرم خئيرى گولون
اوزونە دونيا گولر ھر گولەنин
باخمايىن وار زيانى، خئيرى، گولون

سنین كيمىن

اولماز جهاندا جيلوهلى جانان سنين كيمىن!
آھو باخىشدا جيلوهسى بىردىر، سنين كى، مىن!
باغلار سارالسا، گلسە خزان، كۈچسە دۇرنا لارا
جانان دا ترک قىلسا سنى، وار سنين، كيمىن!

بیر گوناه اوسته

منی ترک ائیله دی نازلی نیگاریم بیر گوناه اوسته
کئچیر بیر گون گونوم بیر حسرت اوسته بیر گون آه اوسته
نیگاری تاکی او خشات دیم گونه اولدو گونوم قاره
چیخا کاش او غرور ما جانانه گون تک بیر گون آهسته

سینه سی پر !!

ارکی میز ائیله دی تاریخ بؤیو، سینه، سپر
دوشمانا یاغدیریب او، دوستا او لوب سینه سی، پر
سینه سی باش باشا، و ولقانلى سهندیله چاتیب
گول لرین عطرین آلیب عرش سما سینه، سپر

چنگ

گر بیرده بیر دوباره دوشە چنگ، چنگیمە
شوقيله، بیرده بیر و ورا رام چنگ، چنگیمە
چنگین نواسى گلمە سە قلبيم ده چنگ او لار
آل چنگە تا پما سام گله جك، چنگ، چنگیمە !!

نازلی گۆزە لدن

کؤنلوم قوشونا، گۈرنە سپير نازلی گۆزەل، دەن
گۆز لر يئنه، دەن گۆز لە بىر، او نازلی گۆزە لدن
دەن، دام بلا اولدوغونو بىلەمە دى كؤنلوم
قۇرخوم بودور آخر چىخا، او نازلی گۆز، ال دەن

یئر شیزندھ ...

جانا: نه چوخ اوخشور سنه کهليک يئريشينده
آي، گون دولانير هر گئجه گوندوز، يئر، ايشينده
اوردك ده ايهر غاز يئريشين ايسته يه گئددسين
غاز اولماييب اردىك، ايتىپر اوز يئريشين، ده

مدى آله

گؤر نئجه او خشورى جانانه، گول مينيايه!
 گوئه ليم گون كيمى دير، نور وئرير، مين، آيە
 بير گولوستان گولون عطري ياييليب هر تئلينه
 حوسنى چاتماز باشا هرگون او خونا، مين، آيە

یاندیرماز !!

و fasی او لسا جانان عاشيقین هر او ددا، ياندي رماز
او دور، جانان کی عاشيق ياندي ران بير او ددا، يان، دور ماز
هر عاشيق چكمه سه هي جران، وصالين لذتین بيلمز!!
دئير لر او لسا هر کس دوزگون عاشيق، او ددا، ياندي رماز

باغلیو کمانہ

تار زولفوندن بيرين باغلير يارييم ابرو كمانه
اینجه مزگانين اوخون گويچك قويور ابرو، كمانه
قلبيمي توتموش نشانه بوشلايير اوخلاري بيربير
بيلمير حكمت نهدير؟ هر تير آتير باغلير كمانه!

جامال

گول تک بیر باز لیقدیر اینساندا جامال
 کامالینان حقین الیندن، جام، آل
 اوره یینده اگر جم جامی اولسا؟
 کیمدیر سنه دئسین گئت جام جم، آل

کامال

جامال گئدرگیدیر قالاندی کامال
 چالیش کامالینان حایاتدان کام، آل
 کامالادیر اینسانلارین دیرى؟!
 کامالین اولماسا اولاچاق، کام، آل

یانار

اینسان هر بیر دردہ یانار، دایانار
 بیر گون عشق او دونا «یانار» دا، یانار
 بو «یانار» یانسادا یانیب کول اولماز
 اولدلو ولقان کیمی «یانار» دایانار

ناز دیاریم

گور نئجه قونچا کیمی نازدی یاریم
 اوجا قال سرو کیمی ناز، دیاریم
 تک گوناهیم سنی سئومکدی گؤزهـل
 گوناهی سؤیله کیمین آزدی، یاریم

قاماشا

شافاق كىمى بۇيىاندىن آل قۇماشا
سنه باخچاڭ گۈزلەرىستىر قاماشا
بىر عۇمۇرە سنه باخسام دۇيىمارام
مېن گۈزايىلە سنه ئىتىم تاماشا

سمندر

يانىم يَا يانمايمىم فرمان سىنىن دىر
اولوم پرووانە جانا، يَا، سمندر
باغىندا باغوان اوللام سىنە هەرگون
گلىپ نازىلە باغاندان ياسمن، دەر

ائشىك اول

ياغيش ياغدى داملاладى بىر او تاق
أو صاحابى داملايا وئردى كىشىك
ياغيش كىسى يئنە ائو، دامجىلادى
دئدى: ائو اولمادىن بارى اول، ائشىك

قفس

دارىخما قفسىدە ساخلارلار شىرى
آناسينا دئدى زىنداندا، اوغۇل
پىشىك اول آزاد اول، آناسى دئدى:
يادا كى، شەر اولوب زىنداندا، اوغۇل

قارا قارقا

گولله يۇخ دوشوبدور گۈز قراوۇلدان
 گولله لرى آتدىم قارا، قارقايا!
 آلىبىدىر دورەمى كەھلىك فرەسى
 اولمايا قارقالار، منى، قارقايا!!!

اينجە يۇۋا

قىزىل گولون بوداقى نىن اىچىنде
 صونا بولبول تۇخويوب اينجە، يۇۋا
 گول قوتازى يۇۋاسىندان آسلانىر
 گولاب ايلە اىستىر يۇۋاسىن، يۇۋا!

تولكۇ

تولكوبه دئدىيلر دەوهە توتدۇ دور
 اوز قۇيىدى قاچماقا، دئدىيلر، هار؟
 دئدى: تا من دىيم دەوهە دەگىلىم!!
 شئر منى داغىيدىپ يېئىب ناھارا

گۈزدن ايت

شۇ خلوقجا بىر نفر دۇستونا دئدى:
 ايت توتدودور، سىنە چالىش گۈزدن، ايت!!
 دۇستو، دئدى: باخمامىسان آيسىيا!
 باشدان آتسان، بىندىن دئو، گۈزدن، ايت!!

آغيللى

بىر يونانلى دئىيردى بىر عربە:

بوتون آغيللى لار يوناندان چىخىپ!!

عرب دئدى: اۇردا، آغيللى قالماز

چون كى آغيللى لار يوناندان، چىخىپ!!

سعادت

دئىرلر هر كسىن دونيادا، بختى!

قاپىسىنى دؤير سعادت، بىر يول

ايشهلەيىب، چالشىب ايش بىلەن لرىن

قاپىسىندان سالار سعادت، بىر، يول

بال وئرن آرى

بىر دانا غىرتلى بال وئرن آرى

يوز دانا بال يىين آريдан باشدى

نار آغاچى خۇشدور بول وئرە، نارى

بار، وئرمەين آغاچ بىنسىز، باشدى

كىش نەدى؟

آتىنان كىش وئردىم دئدى، كىش نەدى؟

من دىنەمەمېش آت باشلادى، كىشنەدى!!

او، كىش ايلە اوتون شاهى مات اولدى

دئدىم ماتسان بو چكىش بركىش، نەدى!

مەنە نە

دونيا دىسىن بىر بىرىنە منە نە!
 بو دونيادان يئتىشىپدىر منە، نە!
 يو عالىمە من بىر آن، بۇي گۈرمەدىم
 ھاممى عۆمرون^(۱) سورسون بۇيا، من، آنه

سەنە نە

ياز گىتىرىپ منە صفا، سەنە، نە?
 لولفر^(۲) يازدا وئەر بۇيا^(۳)، سەن، آنه^(۴)
 جانىيم جانانىما قوربان يارانىب
 كىيم جانانە دىيىه بىلەر، سەنە نە؟!

كىيمە نە

من سئويىرەم، سئويلىرەم كىيمە نە؟!
 كىيم زۇرونى وئرىر بۇيا، كىيم، آنه؟
 حايات باشدان باشا آنيش يوققوشدى!
 كىيم نە بىلىر كىيم قۇغزانا، كىيم آنه؟!

۱- آز ياشا، آزاد ياشا.

۲- نىلوفر بىر جور آغاچا دىرماشان كولدى كى توركىجە لولفر تانىنىپدىر.

۳- اوجالىقا

۴- آنلى ئۇلماقا دىيرلەر

کؤچه نم

خزان خزه لری شئج لی، کوچه، نم!
قۇرخورام کى گون دوشندە کؤچە، نم
هر نفسدە عؤمور كئچير گون کوچور
بىرگون مندە آى گون كىيمى کؤچە نم

محبت سىز اورهك

شام^(۱) اىستەمير پروانەنى ياندىرا!
پروانە دە اىستەمير كى، يان، دورا!
محبت سىز اورهك، عشقى تانيماز!
كىيمىدىر اوئنا اورهك دىيىه: يان دورا!

گول او زونه^(۲)

ھر گون سحر دۈرادىيم گول او زونه
با خاردىيم گوللرىن او، گول او زونه
بو گون سحر گوللر دۈرۈپ او زومە!
حقى وار گو ونه هر گول، او زونه

۱- شمع

۲- او زونه دورماق ياخشى او سادئىرلر ايش راست گلر.

بیردهنم

سونبولندن اوzac دوشموش بیز، دَنَم
 چیز تاجاخام چاتسا منه بیرده، نَم
 قیزیل سونبول کیمی بیزه مین اولسام
 دیبه رهم من بیز، دهن، او، مین بیردَنَم!

گونی گؤروره^(۱)

من سیزی گؤره نده گونی، گؤروره!
 من سیزه، گونی ده، گونی گؤروره!
 سیزی گؤره ن گونی ماراقلانیرام
 حایاتیمداگون بو گونی گؤروره!

یار دیاری

هر کس کی اوز قویوب قاچدی یاریندان
 بیزگون ده دئیرلر قاچ، دیاریندان
 دوشمان گوله آغلادار سنی!
 حکم ائیلر بیزگون ده، قاچ، دیارین، دان!

دییه سن

بیزگون اگر ناحق بیز سوْز دییه سن
 گوناهکارسان وئرمە لیسن دییه، سن
 حتی بیز یوْل داغا دا پیس دئمه کسی
 بئددی دفعه داغدا دئنوب، دییه: سَن

۱- بیز کیشی نین ننچه آروادی اولسا اۇنلار بیز بیرینه گونی ساییلارلار.

کیمیادا

بیلمیره ساتیری کیم، کیمی، یادا!
کیم بیلیر سالیری کیم، کیمی، یادا
گؤزومدن گئتمه میش اوره گیمده سبن!
بو جذبه نی گئروب کیم، کیمیادا!!

گؤزه ل سؤز

گؤزه ل سؤزو گره ک گؤزه ل سؤيله يه
گؤزه ل ده او، سؤزو گؤزه ل، سؤيله يه
گؤزه ل قاش گؤزايله سؤزون آنديرار
آمسما گره ک، گئره گؤز، آل سؤيله يه

بیریندہ

عشقی تا پديم چيچكلرين بيريندہ
يا شايامماز عشق او لماسا بيريندہ!
اوره ک سئويب يوز باع گولدهن بيريني
يۇ خدور يئر اوره كده، سئوه بيرين ده

ديليندہ

عشقی دويどوم يارين شيرين ديليندہ
چوخ وار معجزه سی شيرين ديلين، ده
شيرين ديه ديه داش داغى چاپدى
فرهادين قالميشدى شيرين، ديليندہ

آینا بولاق

گولاب آخار یای قیش آینا بولاقدان
سحرلر دوغرولدار، آینا، بولاقدان
نسیمین نفسی سیندیرار اوْتوا!
سنه یاز نفسین، آینا بولاق، دان!

دادین دادی

هر کس کی بیلمه‌دی دادینی دادین
هاردان بیله جکدیر دادینی، دادین
بیداد اولان یئرده دادین دادی وار
بیدادین یونخ، دادین دادینی، دادین

یاز گتیر

هر گلنده یوردموزا یاز گتیر
قیشدا دا یاز گتیر نه تک، یاز، گتیر
گؤزهل یازیلارین داها گؤزهل دیر!
گؤزهل لیگی اوز آدیوا یاز، گتیر

داهما گؤزهل

گؤزهل تانری نه چوخ گؤزهل یارالدیب?
سن گؤزه‌لی داهما گؤزهل یارالدیب
مانی عاجیز قالیب سین نقشیوه
سن گؤزه‌لی گؤروب گؤز، آل، یارالدیب؟

جناس تک بیتی لر



اولماز «نصير» تك بيري بيرگون جناس يازا
شعر عالمينده اوخشارى وار چوخ جناس، يازا!!

نه يە لازىم آدامىن ناخشى قالا!
گرەك اىنسانىن آدى ياخشى قالا!

محكىه تانييارلار قىزىل لارين قلبىنى
قىزىلدا تانيتدىرار اىنسان لارين قلبىنى

حضرت له صۇنا بولبۇل نه قىدەر گولە باخا!
ياز چىچىگى تىلە يىب اوزوندن گولاب، آخا!!

اونداكى داغلار، بؤيو، قىش، قار، قالار
بولبۇل اوچار، تىكىھ قالار، قارقالار

گوندە يارىن گول آلى يازچاغى گولشن باشينا
قۇرخورام گلمە يە جانان، قالا، گولشن باشينا

ھرگون كى اولور گولشنه اول سرو، روانە
يا اوخشورى رعنایە يادا سرو، روانە

يىلدا تىلىن لە گۈن اوزو بىر يئرده گۈرموشم
آنچاق گىچەايىلە گوندۇزو بىر يئرده گۈرموشم

سۈپىلەدىم كولگەنى سال كولگەلەنىم كولگەن ده
من گۈنم سۈپىلەدى، مندىن دى سنىن كولگەن، ده

هركس سئويركى چوخ ياشايىب چوخ جاوان قالا
اوئدا نە جور اولە قوجا تاكى جاوان قالا؟

روزومۇز اولدو حوالە غىيىدىن مېھمانايىلە
مېھمان سن مىزبان اولدون بىزى مېھمان، ئىلە

ساقيا بىرىدە گىتىر بادە، منه
قاتمىسان سۈپىلە گۈرۈم، بادەمە، نە؟

آزاد ياران بىدىر، خلقىتە بىندە
گۈزلە طاماه سنى ئىتمەسىن بىندە

چالىش سعادتە تاپ بىر يول، آقا
دوز يۇلۇ بوراخىب دوشىمە يۇلاقا

بۇ سۈزلىر دوزدۇلر تاپشىر قولقا
نە چوخ آقا قول اولوبىدور، قول، آقا!

تارى وئرىب ايکى قولاق، بىر آغىز
ايکى سۈز اشىدىب، دانىش، بىر، آغىز

سنه گئرمەميشم اوilar ايکى، آى

ايندى ده گئرورم گئجه، ايکى، آى

گؤزەل دىر باخىشىن، نازىن، گولوشون

سيزكى گولسوز، گول لرىنن، گولوشون

تىل لر كمند آتىر، سپىر گئزلر، دهن

اورەك دويمور آهو باخىش گئزلدن

لاله كىمى قىزارىبىدى جوت ياناق!

اجازە وئر عشق اودونا، جوت ياناق

گول قالانىب قوجاقىندا بير قالاڭ

گل گۈزلىم بير ياشاياق، بير قالاڭ

گول قالانىب بىر بىرىنىن اوستونه

گول لر كسىر بىر بىرىنىن، اوستونه!

نازلى ياردا باخ يئريشه، دوروشما

سرو نازدا، اىستىر اوئلا، دۇرۇشا

نە گۈزەل بوروندون آلا، قوماشا

گۈزلر سنه باخچاڭ اىستىر قاماشا

اى صبا يارىمى گولشن ده گئرسن

دىء اى اوْزۇن تىللى بىر گۈزە، گئرسن

بوجور، دۇرۇ، آيدىن، آينا كىيمىن دىرى؟
دۇغۇرسو جامالىن آينا كىيمىن دىرى!!

وۇرغۇنام جانانىما دىوانەوار
تا جەندە عشق وار، دىوانە، وار

من دۇلاندىم باشىنا پروانەوار
شمع يانسا، يانماقا پروانە، وار

ھر زامان دلبر جانان اولا، رام
اوندا جانانىما قوربان اوڭلارام

جئيرانىم سىنسى سنى ترک ائتمەرم
مندن اى جئiran باخىشلى ائتمە، رم

اوخشادىر جئيرانلارا گۈزلى سنى
انتظارلى گۈزلىرىم، گۈزلى، سنى

اۆزلىرىتىن بىلدىيلر اوپلار، سنى
قۇزخورام كى اوپلاسین، اوپلار، سنى

گول بىلىپ لر باغ سنى گولشن سنى
شنىيگە باشلىرى گۈرۈر، گول، شن، سنى

سايدىلار، اوچى بوتون اوپلار منى
بىر گون آھوگۈزلىرىن اوپلار، منى

ياندىرىير گۈزىلەدە كى اوذلار، منى

بىرگون اوذلار گۈزىدە كى اوذلار، منى

گۈزىلەندەن مىنە مئى وئردى يارىم

چوخ دىئىم وئر، دۇلۇسون وئردى، يارىم

چالىش پناھ آپارما نامىرىدىن قاپىسىنا

آچماز قاپى اگر سن وۆرسان دا قاپى، سينا

نيڭارىمەن نە قەدەر وار شرابە بىنzerىشى

پىالە گۈزلىنىن دە شرابە، بىنzerە، ايشى

گەرەكدىرىكى اينسان چاتا كامالا!!

كامالىنان حاياتىندان كام، آلا!!

دەيىر كاما لادىر، دە گىيل جاما لا

اينسان گەرەك حاق اليىندىن جام، آلا

اورەك سئوير يار يۈردونا، داشىينا

عاشيق اولوب تۈپراغىينا، داشىينا

من اوزومدە بىر اورە يى داغلىيام

ايستەمەرم بىر اورە يى، داغلىيام

نه قامت نە ايتجە بؤيون نە بىلەك

حوروسان ياخىرىشىن، نە بىلەك؟

خوسنۇۋى گۈرمەدىم بىر كەھلىك دە، من
گل بىر كەھلىك سن اول، بىر كەھلىك دە، من

حاياتىن يوّكودور يوّكون بىؤيوکو
هەمتدىر داشىييان تكجه، بو، يوّكو!!

سەنин يادىندان دا چىخسا، ساييلار
ھەر چىكدىيىن نفس عۆمەرە، ساييلار

گۈزىلەن آغلاماق گەرەك اكىلە
دۇداقلارا گولمك گولو اكىلە

يۇلداش يۇلداشينا دۇرماسا، آرخا
گئتمىز ايكىسىينىن سۇيۇ، بىر، آرخا

گول اول سانجىل ياخالارا آى خانە
گوندوز، گون سن گئىجەدە اول، آى، خانە

ھەچ دايىنما، سورون، ايمكىلە، آخسا
بۇلاق آدلاتاجاق سو، داشىب، آخسا

جىئران كىمى بوداغلاردان يار، آشار
چىچىك كىمى يارا گولمك، ياراشار

ساچلارين اوْزون دور، هۇرۇك لر ائشىمە
من سنه وۇرغونام من اىلە، ائشىمە

کاش بارسیز اولماسین منیم بیرگونوم
بیرگونوم یئرده وار گؤیده بیر، گونوم

هر کیمسه کامالسیز چاتا کامینا!
کامیل گئدر اژدهه‌هانین کامینا

مئی جامینی دوباره دوزاندیرما، ساقیا
مست ائیله ییب منی، گول آچیبدیر اقاچیا

چالیش ائشید هر شاعیرین سوزونو
گـؤرمـهـسـنـ دـهـ گـؤرمـهـمـیـسـنـ اـوزـونـوـ

آرواد وار کی کیشینی عـرـشـهـ، آـیـاـ اوـجـالـدارـ
آرواد وار کی، کیشینی بـیـرـ گـئـجـهـدـهـ، قـوـجـالـدارـ

نه قـدـهـرـ سـاخـلـاسـاـ اـیـنسـانـ اـوزـونـوـ
گـؤـزـلـرـ وـئـرـرـ لـوـواـ اـورـهـ کـ سـوـزـونـوـ

سنـسـنـ گـولـ عـطـرـیـنـیـ بـاـغـاـ گـؤـسـتـرـنـ
شاـفـاقـلـیـ مـاـرـاقـلـیـ، گـولـلوـ، نـسـتـرـنـ

نه سـایـاقـ کـیـ سـئـوـیـرـسـنـ، سـئـوـ، گـیـنـهـ قـوـنـشـوـلـارـیـ
سـنـدـهـ چـالـیـشـ کـیـ یـیـخـمـاـ آـراـزـداـکـیـ، دـوـوـارـیـ

سـنـ گـئـنـدـنـهـ یـاـغـیـشـ یـاـغـیـرـ گـؤـزـوـمـدنـ
بـیـرـ آـزـ دـایـانـ یـاـغـیـشـ کـسـسـینـ سـوـزـاـ، گـئـتـ

فروغ آزادی تقدیم می‌کند:

جهان امروز جهان دانش‌ها و بینش‌ها است.

مؤسسه انتشاراتی «فروغ آزادی» در راه انتلای دانش و فرهنگ معنوی، با استفاده از آخرین و تازه‌ترین دستاوردهای تکنولوژی تو انسنته است به عنوان یک مرکز چاپ و نشر کامپیوتری به این وظيفة خطیر خود در دامنه‌ای کسترده مبادرت ورزد.

در واقع نیم قرن تجربه انتشاراتی و مطبوعاتی و تلاش چندین ساله در همین راستا به «فروغ آزادی» امکان داده است که علاوه بر انتشارات دیگر به چاپ و انتشار کتاب‌های سودمند برای سال تحصیلی جاری به ترتیب زیر توفيق یابد:

منتشر شده :

- جامعه‌شناسی ادبیات فارسی آقای دکتر علی اکبر ترابی
- جامعه‌شناسی ادبیات، حاصل پیوندی است استوار میان جامعه‌شناسی از سویی و ادبیات از سوی دیگر. آقای دکتر علی اکبر ترابی
- جامعه‌شناسی ادبیات «شعر نو و تحالف اجتماعی» آقای دکتر علی اکبر ترابی
- جامعه‌شناسی هنر و ادبیات «مثلث هنر «فردوسی - نیما - شهریار» آقای دکتر علی اکبر ترابی
- کعبه دل‌ها (به لطفت نسیم، به صلابت کوه) آقای دکتر علی اکبر ترابی
- شرح ادبی و عرفانی تمثیلات پیامبر اکرم (ص) و امام علی (ع) آقای اردشیر صادقی
- امام علی (ع) از طلوع تا غروب آقای علی حاجی‌وند
- تعلیم زبان قرآن خانم رقیه محمودی
- آقای بهروز رسنی آقای بهروز رسنی
- «مه ایله‌ی السلام در کل قصار پروتزهای دندانی
- استانداری آذربایجان شرقی قانون شوراها
- سوب جوچه برای روح (جلد ۱ و ۲) آقای راستکار محمودزاده
- تنهایی زن (سرگذشت ترز دکیرو) آقای سید مجید حکیم
- در امدى بر جامعه‌شناسی فیلم‌های هنری آقای حمید صفت‌جو
- باللى بایاتلار (توقی شعر مجموعه سی) آقای نصیر پایکذار
- نقد و تحلیلی نو از تهاجم فرهنگی و خودکامگی آقای رحیم مؤیدی (شاهد تبریزی)

زیر چاپ :

- تاریخ ادبیان آقای دکتر علی اکبر ترابی
- بهداشت برای همه (بهداشت شخصی) آقای دکتر منصور اشرفی
- بهداشت برای همه (بهداشت عمومی) آقای دکتر منصور اشرفی
- طبیعت را با قرآن سیر کنید آقای محمود ریزی‌باف
- چکونه برای کودکان و نوجوانان می‌توان مطلب نوشت خانم مادمنیر قفعی
- کنجینه عشق (مجموعه شعر) آقای رحیم مؤیدی (شاهد تبریزی)

به زودی منتشر می‌شود :

- بهداشت برای همه (بهداشت مادر و کودک) آقای دکتر منصور اشرفی
- دیباچه‌ای بر نظریه‌های جامعه‌شناسی آقای حمید صفت‌جو
- سوب جوچه برای روح (جلد ۲) (در دست چاپ) آقای راستکار محمودزاده